

CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Exchange take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors") of Prosten Technology Holdings Limited (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Exchange (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 創業板(「創業板」) 之特色

由於創業板上市公司新興之性質所然,在創業板買賣之證券可能會較於 主板買賣之證券承受較大之市場波動 風險,同時無法保證在創業板買賣之 證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所 對本報告之內容概不負責,對其準確 性或完整性亦不發表任何聲明,並明 確表示概不就因本報告全部或任何部 分內容而產生或因倚賴該等內容而引 致之任何損失承擔任何責任。

本報告乃遵照聯交所《創業板證券上市規則》(「創業板上市規則」)之規定而提供有關長達科技控股有限公司(「本公司」)之資料,本公司各董事(「董事」)願就本報告共同及個別承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後確認,就彼等所知及所信,本報告所載資料在各重大方面均屬準確及完整,且並無誤導或欺騙成分;及本報告並無遺漏任何事項,致使本報告內任何聲明或本報告產生誤導。



Contents

目錄

002	Corporate Information
	公司資料

- 004 Chairman's Statement 主席報告
- 008 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 014. Directors and Senior Management 董事及高級管理層
- 017 Report of the Directors 董事會報告
- **035** Corporate Governance Report 企業管治報告
- **048** Independent Auditors' Report 獨立核數師報告
- Oso Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表
- **051** Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
- **052** Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
- **053** Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
- **055** Statement of Financial Position 財務狀況表
- 056 Notes to the Financial Statements 財務報表附註



Corporate Information

公司資料

002

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Executive Directors

Mr. Yip Heon Keung *(Chairman)* Mr. Yip Heon Ping Ms. Li Luyi

Non-executive Directors

Mr. Mah Yong Sun Mr. Han Jun

Independent Non-executive Directors

Mr. Tam Chun Wan Ms. Tse Yuet Ling, Justine Ms. Lai May Lun

Chief Executive Officer

Ms. Li Luvi

Company Secretary

Ms. Lo Oi Ling, ACIS, ACS

Compliance Officer

Mr. Yip Heon Keung

Audit Committee

Mr. Tam Chun Wan *(Committee Chairman)* Ms. Lai May Lun Ms. Tse Yuet Ling, Justine

Remuneration Committee

Ms. Tse Yuet Ling, Justine *(Committee Chairman)* Ms. Lai May Lun Mr. Yip Heon Keung

Nomination Committee

Mr. Yip Heon Keung *(Committee Chairman)* Mr. Tam Chun Wan Ms. Lai May Lun

Authorised Representatives

Mr. Yip Heon Keung Mr. Yip Heon Ping

Registered Office

Century Yard Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

執行董事

葉向強先生(主席) 葉向平先生 李魯一女士

非執行董事

馬楊新先生 韓軍先生

獨立非執行董事

譚振寰先生 謝月玲女士 黎美倫女士

首席執行官

李魯一女士

公司秘書

盧愛玲女士, ACIS, ACS

監察主任

葉向強先生

審核委員會

譚振寰先生(*委員會主席)* 黎美倫女士 謝月玲女士

薪酬委員會

謝月玲女士(*委員會主席)* 黎美倫女士 葉向強先生

提名委員會

葉向強先生(*委員會主席)* 譚振寰先生 黎美倫女士

授權代表

葉向強先生葉向平先生

註冊辦事處

Century Yard Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

Head Office and Principal Place of Business

Unit 802, 8th Floor Dominion Centre 43–59 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

Independent Auditors

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants 31st Floor, Gloucester Tower The Landmark 11 Pedder Street Central, Hong Kong

Legal Advisers

as to Hong Kong law: Chiu & Partners 40th Floor, Jardine House 1 Connaught Place Central, Hong Kong

as to Cayman Islands law:
Conyers Dill & Pearman, Cayman
Century Yard
Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

Principal Share Registrar and Transfer Office

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KYI-1110 Cayman Islands

Hong Kong Branch Share Registrar and Transfer Office

Tricor Tengis Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

Principal Banker

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited Standard Chartered Bank Building 4–4A Des Voeux Road Central Hong Kong

Company Website

http://www.prosten.com

Stock Code

8026

總辦事處及主要營業地點

香港灣仔 皇后大道東43-59號 東美中心 8樓802室

獨立核數師

國衛會計師事務所有限公司 香港執業會計師 香港中環 畢打街11號 置地廣場 告羅士打大廈31樓

法律顧問

香港法律: 趙不渝馬國強律師事務所香港中環 康樂廣場1號 怡和大廈40樓

開曼群島法律:
Conyers Dill & Pearman, Cayman
Century Yard
Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

股份登記及過戶總處

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KYI-1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心22樓

主要往來銀行

查打銀行(香港)有限公司香港 德輔道中4-4A號 查打銀行大廈

公司網址

http://www.prosten.com

股份代號

8026

Chairman's Statement

004

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

On behalf of the board of Directors (the "Board") of the Company, I am pleased to present the annual report of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the financial year ended 31 March 2014.

The past financial year has been very challenging and difficult. The telecommunication industry has been going through significant structural changes and couple with the impact of the rapid advancement of technologies changed the overall industry landscape. Our traditional wireless value-added service was also adversely affected by the unstable market policies from telecommunication operators in the People's Republic of China (the "PRC").

Apart from strengthening our existing co-operation with China Mobile Limited ("China Mobile") through the wireless music search and MiCu Ringtone projects, the Group will continue to seek growth opportunities both within our existing business and in new business areas where we can leverage our competitive advantages to broaden and improve our profitability in the future.

With the recent deployment of 4G technology, the telecommunication operators believe that the future key revenue driver is dataflow. We are working on a number of solutions aiming to help telecommunication operators to effectively manage its customers vast dataflow.

On behalf of the Board, I would like to take this opportunity to express our sincere appreciation of the continuing supports of our shareholders and business partners and also of the contribution and dedication of our management and dedicated staff.

Yip Heon Keung

Chairman

Hog Kong 23 June 2014

長達科技控股有限公司 二零一四年年報



本人謹代表本公司董事會(「董事會」) 欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至二零一四年三月三十一日止財政年度之年報。

上一個財政年度充滿挑戰、困難重重。電信行業正經歷重大之結構性轉變,加上科技快速發展的 影響,改變了整體行業的格局。中華人民共和國(「中國」)電信運營商不穩定之市場政策亦對我們 傳統無線增值服務造成不利影響。

除透過無線音樂搜尋及咪咕鈴聲項目加強與中國移動有限公司(「中國移動」)之現有合作外,本集團將繼續於我們現有業務及新業務領域尋求增長機遇,並利用本集團之競爭優勢,擴大及提升本集團未來之盈利能力。

隨著近期4G技術之應用,電信運營商相信,未來推動收益增長的主要因素為數據流。本集團正著 手制定一系列解決方案,旨在為電信運營商的龐大客戶數據流提供高效管理。

本人謹代表董事會藉此機會向股東及業務夥伴對本集團一如既往地支持表示摯誠謝意,亦對管理層及盡心竭力之員工對本集團之貢獻及熱誠表示衷心感謝。

主席 **葉向強**

香港 二零一四年六月二十三日







Exploring The Wider World 拓展新領域





Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

800

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Financial Review

Revenue

During the year, wireless music search services ("WMS Services") remained as the major income stream of the Group. The volatility and unstable market policies from telecommunication operators in the PRC brought about most difficult business environment to the industry than ever. Prosten is not immune to the impact of the increase in already stringent supervision. Furthermore, for the past few years, technology has transformed the way we communicate, in part due to the advent of the Internet to our mobile phones. The emerging technologies changed the overall communication mode and habits of end-users. As the industry's competitive landscape are going through significant structural changes, traditional wireless value-added service providers like us are unavoidably experiencing downward pressure from the market.

The unexpected market constraints caused a major downturn in deployment of our products and services which hit an unprecedented low. Consolidated revenue for the year ended 31 March 2014 was approximately HK\$24.2 million, representing a decrease of approximately 57.6% over the last year's revenue of approximately HK\$57.2 million. In previous announcements and reports, the Group already reported the impacts to the Group's financial performance as a result of the prolonged discussion with a subsidiary of China Mobile for which a new charging model in relation to the Group's WMS Services via China Mobile network was made. Such impacts also caused a decrease in the Group's revenue.

Cost of sales

As a result of decline in revenue, cost of sales of the Group decreased from approximately HK\$29.8 million for the year ended 31 March 2013 to approximately HK\$11.9 million for the year ended 31 March 2014 representing a decrease of approximately 60.1%.

財務回顧

收益

年內,無線音樂搜尋服務(「無線音樂搜尋服務」) 仍為本集團之主要收入來源。中國電信運營商易變 及不穩定的市場政策,致使營商環境陷入了前所 有的艱難境地。在原來已是嚴緊的監管氣氛更趨 厲的情況下,長達亦未能免受影響。此外,超去 軍,科技已經變革了我們溝通的方式,其中部分是 因是在於手機上使用互聯網的興起。隨著業內 改變了終端用戶的溝通模式及習慣。隨著業內 遊變重大的結構性轉變,諸如我們的傳統無線增值 服務供應商無可避免地遭受來自市場的下行壓力。

異乎尋常的市場壓力導致我們的產品及服務的推出 急轉直下,達到歷史低點。截至二零一四年三月三 十一日止年度之綜合收益約為24,200,000港元,較去 年的收益約57,200,000港元減少約57.6%。本集團已 於過往公佈及報告中報告,由於與中國移動旗下一 間附屬公司就本集團通過中國移動網絡提供的無線 音樂搜尋服務的新收費模式進行冗長談判對本集團 之財務表現造成的影響。有關影響亦導致本集團之 收益減少。

銷售成本

由於收益下降,本集團之銷售成本由截至二零一三年三月三十一日止年度約29,800,000港元減少至截至二零一四年三月三十一日止年度約11,900,000港元,減少約60.1%。



Financial Review (continued)

Gross profit margin

During the year, the Group has gradually moved away from products with less attractive returns with the target to maintain its gross profit margin. As a result, the Group is able to master an increase in gross profit margin to about 50.7% in current year.

Other income and gains

During the year, other income and gains amounted to approximately HK\$2.0 million, which was decreased by approximately HK\$0.3 million as compared with that of 2013 (2013: HK\$2.3 million). The decrease was due to decrease in fair value gain on an investment property.

Selling expenses

For the year ended 31 March 2014, as a result of restructuring of the selling teams and tight control over promotional activities, the Group's selling expenses decreased by approximately HK\$3.7 million to approximately HK\$11.4 million (2013: HK\$15.1 million).

Administrative expenses

Administrative expenses experienced an increase of approximately HK\$1.9 million from approximately HK\$38.2 million for the year ended 31 March 2013 to approximately HK\$40.1 million for the year ended 31 March 2014. The increase was mainly due to the impairment made against doubtful debts of approximately HK\$1.3 million and impact of share options issued in December 2013 which are immediately vested with the grantees with value of approximately HK\$2.0 million.

Other expenses

Other expenses mainly represented expenses for research and development and expenses of other non-operating activities. Other expenses decreased from approximately HK\$5.4 million in 2013 to approximately HK\$4.2 million in 2014 which was mainly due to the decrease in non-operating staff costs during the year under review.

財務回顧(續)

毛利率

年內,為保維持其毛利率,本集團已逐漸退出回報較不可觀的產品。本集團本年度的毛利率因而能夠升至約50.7%。

其他收入及收益

年內,其他收入及收益約2,000,000港元,較二零一三年減少約300,000港元(二零一三年:2,300,000港元)。該減少乃由於投資物業之公平價值收益減少所致。

銷售開支

於截至二零一四年三月三十一日止年度,由於銷售 團隊進行重組及嚴格控制促銷活動,本集團的銷售 成本減少約3,700,000港元至約11,400,000港元(二零 一三年:15,100,000港元)。

行政開支

行政開支由截至二零一三年三月三十一日止年度約38,200,000港元增加約1,900,000港元至截至二零一四年三月三十一日止年度的約40,100,000港元。該增加主要是由於呆賬計提減值約1,300,000港元及受於二零一三年十二月發行並即時歸屬於承授人之價值約2,000,000港元之購股權影響所致。

其他開支

其他開支主要為研發開支及其他非經營業務開支。 其他開支由二零一三年的約5,400,000港元減少至二 零一四年的約4,200,000港元,主要原因是回顧年度 內的非經營性員工成本減少。

010

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Financial Review (continued)

Result for the year

The Group's loss attributable to equity holders of the Company amounted to approximately HK\$41.6 million, as compared to a loss of approximately HK\$29.4 million in 2013. The increase was mainly due to the decrease in revenue.

Total equity

As at 31 March 2014, the total equity of the Group was approximately HK\$10.8 million (2013: HK\$49.5 million) and the net current assets of the Group was approximately HK\$0.6 million (2013: HK\$39.4 million) with a current ratio (calculated by dividing current assets to current liabilities) of 1.0 (2013: 2.1). The decrease in the total equity, net current assets and current ratio was mainly due to the loss incurred during the year.

Liquidity and financial resources

The Group adopts a prudent cash and financial management policy. In order to achieve better cost control and minimise the cost of funds, the Group's treasury activities are centralised and cash is generally placed in deposits with banks.

During the year under review, the Group mainly financed its operations by revenue generated from its operations. As at 31 March 2014, total cash and cash equivalents and pledged bank deposits of the Group amounted to approximately HK\$12.6 million and HK\$0.3 million respectively, representing a decrease of approximately HK\$26.5 million and HK\$12.4 million from approximately HK\$39.1 million and approximately HK\$12.7 million as at 31 March 2013. The Group's cash resources was used up to finance the operations of the Group, while the pledged deposit was used to fully repaid of the Group's bank loan during the year. Thus, as at 31 March 2014, the Group's gearing ratio (calculated by total bank borrowings over total equity) was 0% (2013: 23.0%). There was no seasonality as to the Group's borrowing requirements and no committed borrowing facilities.

財務回顧(續)

本年度業績

本公司權益持有人應佔本集團虧損約為41,600,000港元,而二零一三年的虧損則為約29,400,000港元。該增加主要是由於收益減少所致。

權益總額

於二零一四年三月三十一日,本集團之權益總額約 為10,800,000港元(二零一三年:49,500,000港元), 而本集團之流動資產淨值約為600,000港元(二零一 三年:39,400,000港元),流動比率(以流動資產除 以流動負債計算)為1.0(二零一三年:2.1)。權益總 額、流動資產淨值及流動比率減少的主要原因是年 內產生虧損。

流動資金及財政資源

本集團採取審慎之現金及財政管理政策。為求能夠 更有效控制成本及盡量降低資金成本,本集團之財 資活動均為中央管理,而現金一般會以存款方式存 放於銀行。

於回顧年度內,本集團主要以其經營活動所產生之收益為其營運提供資金。於二零一四年三月三十一日,本集團之現金及現金等值物總額以及已抵押銀行存款分別約為12,600,000港元及300,000港元及約12,700,000港元減少約26,500,000港元及12,400,000港元。本集團之現金資源已用於為本集團之營運提供資金,而已抵押存款已在本年內用於悉數償還本集團之銀行貸款。因此,於二零一四年三月三十一日,本集團之資產負債比率(按銀行借貸總額除以權益總額計算)為0%(二零一三年:23.0%)。本集團之借貸要求並無季節性因素,亦無承諾借貸融資。

Financial Review (continued)

Treasury policies and foreign currency exchange exposure

As most of the Group's trading transactions, monetary assets and liabilities are denominated in Renminbi and Hong Kong dollar, the impact of foreign exchange exposure to the Group was minimal and there was no significant adverse effect on normal operations.

Cash is generally deposited at banks in the PRC and Hong Kong and denominated mostly in Renminbi and Hong Kong dollar. As at 31 March 2014, no related hedges were made by the Group (2013: nil).

Contingent liabilities

As at 31 March 2014, the Group had no material contingent liabilities (2013: nil).

Significant investments, acquisitions or disposals

There were no significant investments or material acquisitions or disposals by the Company during the year ended 31 March 2014 (2013: nil).

Capital structure

The shares of the Company were listed on GEM on 28 March 2000. There was no change of the Company's capital structure during the year under review.

財務回顧(續)

庫務政策及外匯風險

本集團大部分買賣交易、貨幣資產及負債乃以人民 幣及港元為計算單位,因此外幣匯兑風險對本集團 並無構成重大影響,對正常業務亦無重大不利影響。

現金一般存放於中國及香港的銀行,主要以人民幣及港元為計算單位。於二零一四年三月三十一日,本集團並無進行相關對沖(二零一三年:無)。

或然負債

於二零一四年三月三十一日,本集團並無重大或然 負債(二零一三年:無)。

重大投資、收購或出售

本公司於截至二零一四年三月三十一日止年度內並無重大投資或重大收購或出售(二零一三年:無)。

資本架構

本公司股份於二零零零年三月二十八日在創業板上市。本公司的資本架構於回顧年度內概無任何變動。

Employee and Remuneration Policy

As at 31 March 2014, the Group had a total of 75 employees (2013: 112). Total staff costs for the year ended 31 March 2014 slightly increased to approximately HK\$28.7 million (2013: HK\$28.1 million) mainly due to the increase in expenses related to share options granted in December 2013.

The Group's remuneration policy is basically determined by the performance of individual employees and Directors and the market condition. In addition to salaries and discretionary bonuses, employee benefits included medical schemes, pension contributions, share option schemes and staff training.

Business Review and Outlook

For the 2014 financial year, with the rapid growth of the mobile internet users, the Group has developed new products during the year under review. In addition to the provision of existing wireless music search and entertainment services, we also developed the application supporting internet and mainstream mobile phone platforms.

The Mi-Cu Ringtone (咪咕鈴聲) is a project aiming at deepening the cooperation with China Mobile Music Base (中國移動音樂基地). It allows the users to search music, download ringtones and polyphonic ringtones as well as sharing their music in friend zone through wireless devices or smart mobiles.

The lottery interaction zone is a fully open lottery community. It enables lottery users to interact with others by publishing long articles containing lottery commentaries and analytical information of lottery on the microblog and helps to form close relationship between users and lottery types when lottery users focus on specific types of lotteries. This will help our lottery website to determine which lotteries users prefer to buy and provide users with customized contents including lottery information and bet solutions, allowing the users to obtain more useful information for placing bets on lottery more accurately.

僱員及薪酬政策

於二零一四年三月三十一日,本集團之僱員總數為75人(二零一三年:112人)。截至二零一四年三月三十一日止年度,員工成本總額略微增加至約28,700,000港元(二零一三年:28,100,000港元),主要由於於二零一三年十二月授出之購股權之相關開支增加所致。

本集團之薪酬政策一般根據個別僱員及董事之表現 及市況釐定。除薪金及酌情獎金外,僱員褔利包括 醫療計劃、退休金供款、購股權計劃及員工培訓。

業務回顧及展望

二零一四年財政年度,移動互聯網用戶群增長迅速,本集團於回顧年度內開發新產品。除提供現有無線音樂搜索娛樂服務以外,我們還開發了支援互聯網及主流手機平台的應用程式。

咪咕鈴聲用戶端是作為與中國移動音樂基地加深合作的專案,讓使用者通過無線設備或者智慧型電話搜索音樂及下載鈴聲、彩鈴以及在好友社區中對音樂進行互動分享。

彩票互動社區為全開放型彩票社區,讓彩票使用者可以通過長微博方式發送彩票評論分析資訊,與其他彩票使用者互動交流:並且彩票用戶在使用過程中通過選擇關注的彩種類型,形成用戶與彩票類型之間的緊密結合,我們的彩票網站可以通過判斷用戶喜好哪些彩票,為用戶量身定做彩票資訊及彩票購買方案等內容,使使用者能夠獲得更多的有效資訊,為使用者提供品質更高的投注決策。

Business Review and Outlook (continued)

Meanwhile, the Group will continue its cooperation with China Mobile on wireless music search projects and will launch a new operation support project with China Mobile Music Base, which is designed to enhance the active participation of special members of China Mobile Wireless Music Base to improve their frequency and efficiency of use. The members of which have now exceeded 100 million. We will work together with China Mobile Music Base, put much effort on information collection and conduct innovative marketing campaign in order to enhance the active participation of Mi-Cu special members.

With the popularization of the 4G technology, the business focus of the operators has shifted to dataflow-based business. We are now proactively developing an application to promote dataflow consumption and manage dataflow in a reasonable way, whilst at the same time, actively seeking for opportunities in the e-commence industry as well as establishing new business model by integrating the traditional manufacturing corporates and internet and mobile internet. Our product innovation capability and extensive operating experience in mobile internet represents the critical factors for the Group's future success.

業務回顧及展望(續)

同時,本集團將繼續與中國移動合作無線音樂搜索 專案,並將新增與中國移動音樂基地合作運營支撐 專案,該專案主要標的是為中國移動無線音樂基地 提高特級會員活性,提高會員的使用頻率和效率。 咪咕會員數量已經超過一億,我們將與中國移動音 樂基地合作運營,加強資料採擷、創新行銷模式, 提升咪咕特級會員活躍度。

隨著4G業務的普及,運營商也將業務發展重點轉為 流量型業務,我們積極的在開發促進流量消耗以及 對流量進行合理化管理的應用程式;同時我們積極 的在電子商務領域拓展新的商機,在傳統製造類企 業與互聯網以及移動互聯網融合中創建新的商業模 型。創新產品能力以及豐富的移動互聯網運營經驗 是本集團日後邁向成功的關鍵因素。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

014

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Executive Directors

Mr. Yip Heon Keung, aged 44, is the Chairman of the Board and an executive Director, in charge of the overall corporate strategies and business development of the Group. He is also the compliance officer, an authorised representative, a member of the remuneration committee ("Remuneration Committee") and the Chairman of the nomination committee ("Nomination Committee") of the Company. Mr. Yip is a graduate of Program for Management Development from Harvard University and holds a bachelor degree in electrical engineering from the University Wisconsin-Madison in the United States of America ("USA"). Prior to joining the Group, Mr. Yip worked in a software-consulting firm as a consultant in the USA. He has been with the Group since October 1996. Mr. Yip is a son of Mr. Yip Seng Mun, the Group's former executive Director and a brother of Mr. Yip Heon Ping, an existing executive Director and Mr. Yip Heon Wai, the former Chairman of the Group.

Mr. Yip Heon Ping, aged 56, was appointed as an executive Director and an authorised representative of the Company in August 2009. He is also a founder of the Group, an executive Director from March 2000 to June 2007 and the general manager of the Group from December 1992 to March 2000, in charge of the Group's overall management function. Mr. Yip holds a bachelor's degree in electrical engineering from Iowa State University in the USA. Prior to joining the Group in 1992, Mr. Yip worked for Hewlett Packard Asia Limited for 10 years. Mr. Yip is a son of Mr. Yip Seng Mun, the Group's former executive Director and a brother of Mr. Yip Heon Keung, the Group's existing Chairman and Mr. Yip Heon Wai, the former Chairman of the Group.

Ms. Li Luyi, aged 34, was appointed as an executive Director in November 2010. She is also the Chief Executive Officer of the Company since February 2010 and responsible for overseeing the daily operations of the Group. Ms. Li holds a bachelor's degree in Investment Economics from Shanghai Tongji University in Shanghai. Prior to joining the Group, Ms. Li served as the vice-president of KongZhong Corporation, a company listed on NASDAQ Global Select Market (NASDAQ: KONG) and the vice general manager of the wireless industry department of TOM Online Inc. Ms. Li has very extensive experience in the marketing and business development of wireless value added services especially in the music-related services, and also has accumulated years of invaluable experience in the operation and management of the telecommunications industry in the PRC.

執行董事

葉向強先生,44歲,董事會主席兼執行董事,負責制定本集團之整體企業策略及業務發展。彼亦為本公司之監察主任,授權代表、薪酬委員會(「「提名委員會」)」成員及提名委員會(「提名委員會」)」主事之。 葉先生畢業於哈佛大學管理發展課程,及持有美國堅合眾國(「美國」)」威斯康辛-麥迪遜大學電機國學士學位。葉先生在加入本集團之前,曾於美和大程學士學位。葉先生在加入本集團之前任執行董事、其限民先生之兒子以及現任執行董事業向平先生及本集團之前任主席、其位以及第一次,

葉向平先生,56歲,於二零零九年八月獲委任為本公司執行董事兼授權代表。彼亦為本集團創辦人之一,於二零零零年三月至二零零七年六月曾任執行董事,並於一九九二年十二月至二零零零年三月擔任本集團總經理,負責本集團之整體管理事宜。葉先生持有美國愛阿華州立大學電機工程學士學位。葉先生於一九九二年加入本集團前,曾於惠普亞洲有限公司任職達10年。葉先生為本集團之前任執行董事葉醒民先生之兒子以及本集團之現任主席葉向雖先生及本集團之前任主席葉向維先生之兄弟。

李魯一女士,34歲,於二零一零年十一月獲委任為執行董事。彼由二零一零年二月起亦為本公司之首席執行官,負責監察本集團之日常營運。李女士持有上海同濟大學投資經濟學士學位。於加入本集團之前,李女士曾出任於納斯達克全球精選市場上市之空中網集團(美國納斯達克:KONG)副總裁及TOM在線有限公司無線事業部副總經理。李女士在無線增值服務(尤其是與音樂相關之服務)之市場推廣及業務發展具備豐富經驗,另外亦在中國電訊行業之運營及管理方面累積了多年之寶貴經驗。

Non-executive Directors

Mr. Mah Yong Sun, aged 51, was appointed as a non-executive Director in August 2010. Mr. Mah holds a bachelor degree of science (engineering) in computer science from Imperial College of Science & Technology in London, the United Kingdom and is an associate of City and Guilds of London Institute in the United Kingdom. Mr. Mah is an independent director of Celcom Axiata Berhad and Catcha Media Berhad in Malaysia. He is also a member of the Development Board of Imperial College in London. Prior to that, Mr. Mah was a director of Accenture Solutions Sdn Bhd, a private company, from 1997 to 2009 and an executive partner thereof from 1997 to 2008. Mr. Mah was also an executive partner of Accenture Pte Ltd. in Singapore from 2008 to 2009. Mr. Mah has very extensive experience in the operation and management of the telecommunications industry in Asia.

Mr. Han Jun, aged 43, was appointed as a non-executive Director in December 2013. Mr. Han graduated from the College of Computer Science of Beijing University of Technology, majoring in computer software. Since 2004, Mr. Han has held the position of General Manager of Beijing Flash Unite Network Technology Co., Ltd, which is a leading mobile phone content and service provider in the mainland China. Prior to that, Mr. Han worked in TOM.COM LIMITED as a vice-president from 2000 to 2004, responsible for the company website and wireless business. Before 2000, Mr. Han worked in China Potevio Co., Ltd, responsible for the development of software for operation service of telecommunication main network. Mr. Han has very extensive experience in management and operation of telecommunication value-added business.

非執行董事

馬楊新先生,51歲,於二零一零年八月獲委任為非執行董事。馬先生持有英國倫敦Imperial College of Science & Technology頒授之電腦科學理學(工程)學士學位,亦為英國City and Guilds of London Institute會員。馬先生為馬來西亞Celcom Axiata Berhad及Catcha Media Berhad之獨立董事。彼亦為倫敦帝國學院發展委員會成員。在此之前,馬先生曾於一九九七年至二零零九年期間出任一間私人公司Accenture Solutions Sdn Bhd之執行合夥人。於二零零八年至二零零九年期間出任Accenture Solutions Sdn Bhd之執行合夥人。於二零零八年至二零零九年期間,馬先生同時亦為新加坡Accenture Pte Ltd.之執行合夥人。馬先生在亞洲電訊業營運及管理方面,均擁有十分豐富之經驗。

韓軍先生,43歲,於二零一三年十二月獲委任為非執行董事。韓先生於北京工業大學,電腦學院,軟體工程專業大專畢業。韓先生自二零零四年至今出任北京閃聯互動網路科技有限責任公司總經理中,為一間國內領先的手機內容及服務提供商。在此之前,韓先生於二零零零年至二零零四任職於TOM. COM LIMITED,擔任副總裁一職,先後負責公司網站及無線業務。於二零零零年之前,韓先生任職於中國普天資訊產業股份有限公司,從事電信骨幹絡運營服務軟體發展。韓先生在電信增值業務管理及運營方面,均擁有十分豐富之經驗。

016

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Independent Non-executive Directors

Mr. Tam Chun Wan, aged 55, was appointed as an independent non-executive Director in August 2010. He is also the Chairman of the audit committee ("Audit Committee") and a member of the Nomination Committee. Mr. Tam is a qualified accountant and holds a diploma in accountancy from the Hong Kong Polytechnic University. Mr. Tam is currently a managing partner of a certified public accountants firm in Hong Kong. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and The Association of Chartered Certified Accountants in the United Kingdom as well as a member of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales. Mr. Tam has very extensive experience in providing auditing, taxation and management consultancy services.

Ms. Tse Yuet Ling, Justine, aged 43, was appointed as an independent non-executive Director in January 2005. She is also a member of the Audit Committee and the Chairman of the Remuneration Committee. Ms. Tse graduated from the Northern Illinois University in the USA with a bachelor degree in Computer Science. Ms. Tse is currently employed in a leadership position by a worldwide computer corporation in Hong Kong. Prior to that, she has been in the information technology and software industry for more than 17 years.

Ms. Lai May Lun, aged 64, was appointed as an independent non-executive Director in March 2006. She is also a member of the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee. Ms. Lai graduated from the Chinese University of Hong Kong with a bachelor degree in social science and a master degree in business administration. Ms. Lai had been the administration manager of a charitable foundation in Hong Kong. Prior to that, she had worked for the Hong Kong Telecommunications Limited for more than 20 years and had extensive experience in various areas of telecommunications.

Senior Management

All the executive Directors are responsible for the various aspects of the business and operations of the Group and are regarded as the members of the senior management team of the Group.

獨立非執行董事

譚振寰先生,55歲,於二零一零年八月獲委任為獨立非執行董事。彼亦為審核委員會(「審核委員會」)主席及提名委員會成員。譚先生為一名合資格會計師,持有香港理工大學頒授之會計學文憑。譚先生目前為香港一間執業會計師行之管理合夥人。。 香港會計師公會及英國特許公認會計師公會會員,以及英格蘭及威爾斯特許公認會計服務等各方面,均擁有十分豐富之經驗。

謝月玲女士,43歲,於二零零五年一月獲委任為獨立非執行董事。彼亦為審核委員會成員及薪酬委員會主席。謝女士畢業於美國北伊利諾大學,獲頒授電腦學理學士學位。謝女士目前受聘於香港一家國際電腦公司,擔任領導層職位。在此之前,彼從事資訊科技及軟件行業逾17年。

黎美倫女士,64歲,於二零零六年三月獲委任為獨立非執行董事。彼亦為審核委員會、薪酬委員會及提名委員會成員。黎女士畢業於香港中文大學,獲頒授社會科學學士學位及工商管理學碩士學位。黎女士曾於香港一間慈善機構任職行政經理。在此之前,彼曾於香港電訊有限公司工作逾20年,在電訊領域各方面之經驗很豐富。

高級管理層

所有執行董事負責本集團業務及營運之不同層面及 被視為屬本集團高級管理層團隊之成員。

Report of the Directors 董事會報告

017 長達科技控股有限公司

零一四年年報

The Directors of Prosten Technology Holdings Limited are pleased to present their report and the audited financial statements of the Company and of the Group for the year ended 31 March 2014.

長達科技控股有限公司董事欣然提呈彼等之報告以 及本公司及本集團截至二零一四年三月三十一日止 年度之經審核財務報表。

Principal Activities

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of the principal subsidiaries are set out in note 15 to the financial statements. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

Results and Dividends

The Group's loss for the year ended 31 March 2014 and the state of affairs of the Company and of the Group at that date are set out in the financial statements on pages 50 to 136.

The Board does not recommend the payment of any dividend for the year ended 31 March 2014.

Summary Financial Information

The following is a summary of the published results and assets and liabilities of the Group for the last five financial years.

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。各主要附屬公司之主要業務詳情載於財務報表附註15。年內,本集團之主要業務性質並無重大改變。

業績及股息

本集團截至二零一四年三月三十一日止年度之虧損 及本公司與本集團在當日之財務狀況載於第50頁至 第136頁之財務報表內。

董事會不建議就截至二零一四年三月三十一日止年 度派發任何股息。

財務資料摘要

本集團過往五個財政年度已刊登之業績及資產與負 債摘要如下。

Results 業績

Year ended 31 March

截至三月三十一日止年度 2014 2013 2011 2012 2010 二零一四年 二零一三年 二零一二年 二零一一年 二零一零年 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 Revenue 收益 24,209 57,161 67,244 85,846 69,141 (Loss)/profit before tax 除税前(虧損)/溢利 (41,607)(29,444)(23,849)4,524 (3,035)所得税(開支)/抵免 (3.229)(3,770)Income tax (expense)/credit (6) 67 (1,626)(Loss)/profit for the year 本公司權益持有人應佔 attributable to equity 年內(虧損)/溢利 holders of the Company (41,613)(29,377)(25,475)1,295 (6,805)

Summary Financial Information (continued)

財務資料摘要(續)

Assets and Liabilities

資產及負債

As at 31 March

於三月三十一日

		2014	2013	2012	2011	2010
		二零一四年	二零一三年	二零一二年	二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	- AL 2	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	3,373	3,907	4,043	4,527	4,778
Investment property	投資物業	4,767	4,490	3,444	3,278	2,797
Deposits	訂金	371		717	826	— ·
Available-for-sale investments	可供出售投資	831	831	826	809	796
Deferred tax asset	遞延税項資產	1,394	1,396	1,303	3,615	4,990
Current assets	流動資產	25,852	76,742	91,705	111,123	96,912
Current liabilities	流動負債	(25,273)	(37,392)	(23,780)	(24,610)	(17,085)
Non-current liability	非流動負債	(499)	(499)	(493)	(472)	(52)
Net assets	資產淨值	10,816	49,475	77,765	99,096	93,136
			F			
Issued capital	已發行股本	75,635	75,635	75,635	75,635	75,295
Reserves	儲備	(64,819)	(26,160)	2,130	23,461	17,841
Total equity	權益總額	10,816	49,475	77,765	99,096	93,136

Property, Plant and Equipment and Investment Property

Details of movements in the property, plant and equipment, and the investment property of the Group during the year are set out in notes 13 and 14 to the financial statements, respectively.

Share Capital and Share Options

Details of movements in the Company's share capital and share options during the year are set out in notes 26 and 27 to the financial statements, respectively.

物業、廠房及設備以及投資物業

本集團物業、廠房及設備以及投資物業於年內之變動詳情分別載於財務報表附註13及14。

股本及購股權

本公司股本及購股權於年內之變動詳情分別載於財務報表附註26及27。

Pre-emptive Rights

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of association (the "Articles of Association") or the laws of the Cayman Islands, being the jurisdiction in which the Company was incorporated, which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders of the Company ("Shareholders").

Purchase, Redemption or Sale of Listed Securities of the Company

Neither the Company, nor any of its subsidiaries has purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the year.

Reserves

Details of movements in the reserves of the Company and of the Group during the year are set out in note 28(b) to the financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

Distributable Reserves

As at 31 March 2014, the Company had no reserves available for distribution as calculated in accordance with the Companies Law (2001 Revision) of the Cayman Islands. Under the laws of the Cayman Islands, the share premium account is distributable to the Shareholders provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as and when they fall due in the ordinary course of business. The share premium account may also be distributed in the form of fully paid bonus shares.

Major Customers and Suppliers

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for approximately 88% (2013: 77%) of the Group's total sales for the year and sales to the largest customer included therein accounted for approximately 55% (2013: 36%) of the Group's total sales.

In the year under review, supplies from the Group's five largest suppliers accounted for approximately 32% (2013: 43%) of the Group's total cost of sales for the year and supplies from the largest supplier included therein accounted for approximately 11% (2013: 12%) of the Group's total cost of sales.

優先購買權

本公司組織章程細則(「組織章程細則」)或開曼群島(本公司註冊成立之司法權區)法例並無載列優先購買權條文,以規定本公司須按比例向本公司現有股東(「股東」)發售新股份。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

本公司及其任何附屬公司於年內並無購買、贖回或 出售本公司任何上市證券。

儲備

本公司及本集團之儲備於年內之變動詳情分別載於 財務報表附註28(b)及綜合權益變動表內。

可供分派儲備

於二零一四年三月三十一日,根據開曼群島公司法 (二零零一年修訂本)計算,本公司並無可供分派之 儲備。根據開曼群島法例,股份溢價賬可供分派予 股東,惟於緊隨建議分派股息之日期後,本公司須 有能力於日常業務過程中償還到期之債項。股份溢 價賬亦可以繳足紅股形式分派。

主要客戶及供應商

於回顧年度內,本集團向五大客戶之銷售額佔本集團本年度總銷售額約88%(二零一三年:77%),其中向最大客戶之銷售額佔本集團總銷售額約55%(二零一三年:36%)。

於回顧年度內,本集團五大供應商之供應額佔本集團本年度總銷售成本約32%(二零一三年:43%), 其中來自最大供應商之供應額佔本集團總銷售成本約11%(二零一三年:12%)。

020

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Major Customers and Suppliers (continued)

To the best knowledge of the Directors, as at 31 March 2014, Right Advance Management Limited (a substantial shareholder of the Company) was interested in approximately 13.76% of the issued share capital in a company which is the second largest customer and the fourth largest supplier of the Group. The ultimate beneficial shareholder of Right Advance Management Limited (namely, Mr. Wang Leilei) together with Right Advance Management Limited were, directly and indirectly, interested in a total of about 20.00% of the issued share capital in such Company. Save as disclosed above, none of the Directors of the Company or any of their associates or any Shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers or suppliers during the year.

Directors

The Directors who held office during the year and up to the date of this report were:

Executive Directors:

Mr. Yip Heon Keung *(Chairman)*Mr. Yip Heon Ping
Ms. Li Luyi *(Chief Executive Officer)*

Non-executive Directors:

Mr. Mah Yong Sun

Mr. Han Jun (appointed on 10 December 2013)
Mr. Chen Xiaoxin (resigned on 10 December 2013)

Independent Non-executive Directors:

Mr. Tam Chun Wan Ms. Tse Yuet Ling, Justine Ms. Lai May Lun

In accordance with article 108 of the Articles of Association, Mr. Mah Yong Sun, Ms. Li Luyi and Ms. Tse Yuet Ling, Justine will retire by rotation and, being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company (the "AGM").

Mr. Han Jun, appointed pursuant to article 112 of the Articles of Association, will hold office until the AGM and, being eligible, will offer himself for re-election at the AGM.

主要客戶及供應商(續)

就董事所知,於二零一四年三月三十一日,本公司之主要股東Right Advance Management Limited擁有一間公司(本集團第二大客戶及第四大供應商)已發行股本約13.76%之權益。Right Advance Management Limited之最終實益股東(即王雷雷先生)連同Right Advance Management Limited直接及間接擁有該公司之已發行股本共約20.00%之權益。除上文所披露者外,本公司董事或任何彼等之聯繫人或任何股東(就董事所知,擁有本公司已發行股本逾5%者)於年內在本集團五大客戶或供應商中概無擁有任何實益權益。

董事

於年內及截至本報告日期在職董事如下:

執行董事:

葉向強先生(主席) 葉向平先生 李魯一女士(首席執行官)

非執行董事:

馬楊新先生

韓軍先生 (於二零一三年十二月十日獲委任) 陳小欣先生 (於二零一三年十二月十日辭任)

獨立非執行董事:

譚振寰先生 謝月玲女士 黎美倫女士

按照組織章程細則第108條,馬楊新先生、李魯一女士及謝月玲女士將輪席告退,惟彼等符合資格並同意於即將舉行之本公司股東週年大會(「股東週年大會」)上膺選連任。

韓軍先生根據組織章程細則第112條獲委任,將任職直至股東週年大會,且符合資格並同意於股東週年大會上膺選連任。

Independent Non-executive Directors' Confirmations of Independence

The Company has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of his/her independence pursuant to Rule 5.09 of the GEM Listing Rules. The Company considers all of its independent non-executive Directors to be independent.

Directors' Service Contracts

Mr. Yip Heon Keung, an executive Director, entered into a Director's service contract with the Company for a term of one year commencing from 1 April 2003 (the "2003 Service Contract") which was renewed automatically each year for successive terms of one year each subject to termination by either party giving not less than three months' notice in writing to the other party. Pursuant to the supplemental agreement entered into between Mr. Yip Heon Keung and the Company on 1 April 2013, the terms of the 2003 Service Contract was extended for a fixed term of three years from 1 April 2013 to 31 March 2016, subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association. Save as amended by the supplemental agreement, all other provisions of the 2003 Service Contract remain in full force and effect.

Mr. Yip Heon Ping, an executive Director, entered into a Director's service contract with the Company for a term of three years commencing from 6 August 2009 and expiring on 5 August 2012 (the "2009 Service Contract"), subject to termination by either party giving not less than three months' notice in writing to the other party. Pursuant to the supplemental agreement entered into between Mr. Yip Heon Ping and the Company on 6 August 2012, the terms of the 2009 Service Contract was extended for a fixed term of three years from 6 August 2012 to 5 August 2015, subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association. Save as amended by the supplemental agreement, all other provisions of the 2009 Service Contract remain in full force and effect.

獨立非執行董事確認彼等之獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事根據創業板上市規則第5.09條所發出之年度獨立確認函。本公司認為所有獨立非執行董事均屬獨立。

董事之服務合約

執行董事葉向平先生已與本公司訂立董事服務合約 (「二零零九年服務合約」),由二零零九年八月六日 起生效至二零一二年八月五日屆滿,為期三年,惟 任何一方可向另一方發出不少於三個月書面通知一 止服務合約。根據葉向平先生與本公司於二零一 年八月六日所簽訂之補充協議,二零零九年服至二 等一五年八月五日,惟須按照組織章程細則輪席二 零一五年八月五日,惟須按照組織章程細則輪席告 退及重選連任。除經補充協議修訂外,二零零九年 服務合約之所有其他條文維持全面生效及有效。

022

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Directors' Service Contracts (continued)

Ms. Li Luyi, an executive Director, entered into a Director's service contract with the Company for a term of one year commencing from 10 November 2010 and expiring on 9 November 2011 (the "2010 Service Contract"), subject to termination by either party giving not less than three months' notice in writing to the other party. Pursuant to the supplemental agreement entered into between Ms. Li Luyi and the Company on 10 November 2013, the term of the 2010 Service Contract was extended for a fixed term of one year from 10 November 2013 to 9 November 2014, subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association. Save as amended by the supplemental agreement, all other provisions of the 2010 Service Contract remain in full force and effect.

Mr. Mah Yong Sun has renewed the letter of appointment with the Company as a non-executive Director for a term of one year commencing from 20 August 2013 and is subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association.

Mr. Han Jun has entered into a letter of appointment with the Company for an initial term of one year commencing from 10 December 2013 and is subject to retirement by rotation and reelection in accordance with the Articles of Association.

The term of appointment of each of the independent non-executive Directors under their respective letter of appointment made with the Company has been renewed for a term of one year commencing from the date set out below and is subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association:

Name Commencement date of renewed term

Mr. Tam Chun Wan 20 August 2013 Ms. Tse Yuet Ling, Justine 1 January 2014 Ms. Lai May Lun 1 March 2014

No Director proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

董事之服務合約(續)

執行董事李魯一女士與本公司訂立董事服務合約 (「二零一零年服務合約」),由二零一零年十一月 十日起生效至二零一一年十一月九日屆滿,為期一 年,惟任何一方可向另一方發出不少於三個月書 通知終止服務合約。根據李魯一女士與本公公零一三年十一月十日所簽訂之補充協議,二零一年 年服務合約之年期已續簽一年,由二零一三年十一 月十日至二零一四年十一月九日,惟須按照組織修 程細則輪席告退及重選連任。除經補充協議修訂 外,二零一零年服務合約之所有其他條文維持全面 生效及有效。

馬楊新先生已與本公司重續委任函,擔任非執行董事,自二零一三年八月二十日起,為期一年,惟須按照組織章程細則輪席告退及重選連任。

韓軍先生已與本公司訂立委任函件,初步任期為一年,由二零一三年十二月十日起生效,並須按照組織章程細則輪席告退及重選連任。

各獨立非執行董事已分別根據各自之委任函件與本公司續訂委任年期,任期為一年,由下列日期起生效,並須按照組織章程細則輪席告退及重選連任:

姓名續訂任期之開始日期譚振寰先生二零一三年八月二十日謝月玲女士二零一四年一月一日黎美倫女士二零一四年三月一日

擬於即將舉行之股東週年大會上膺選連任之董事與 本公司概無訂立本公司不可於一年內免付賠償(法 定賠償除外)而予以終止之服務合約。

Directors' Remuneration

The Board are authorised by the Shareholders in general meeting to fix the Directors' remuneration. Other emoluments are determined by the Board with reference to Directors' duties, responsibilities and performance, the results of the Group as well as the prevailing market conditions.

Related Party Transactions

Details of the related party transactions of the Group are set out in notes 8 and 30 to the financial statements.

The Directors confirmed that during the year under review, the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 20 of the GEM Listing Rules.

Directors' Interests in Contracts

None of the Directors had a material beneficial interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the year.

Management Contracts

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or existed during the year.

Share Option Schemes

The Company adopts and administers a share option scheme which is currently in force and effect for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. The Company's original share option scheme was approved by the Shareholders on 7 March 2000 (the "2000 Scheme"), and was terminated and replaced by a share option scheme approved by the Shareholders on 9 April 2002 (the "2002 Scheme"). The 2002 Scheme was terminated and replaced by a new share option scheme approved by the Shareholders on 5 August 2011 (the "New Scheme"). The options granted under the 2000 Scheme, which were not exercised or terminated or expired previously, became expired on 21 August 2011. Further details of the 2002 Scheme and the New Scheme are disclosed in note 27 to the financial statements.

金陋書董

董事會獲股東於股東大會上授權釐定董事酬金。其 他酬金由董事會經參考董事之職務、責任及表現、 本集團業績以及現行市況後釐定。

有關連人士交易

本集團有關連人士交易之詳情載於財務報表附註8 及30。

董事確認,於回顧年度內,本公司已遵守創業板上市規則第20章之披露規定。

董事之合約權益

年內,董事概無於任何與本公司或其任何附屬公司 訂立,且對本集團之業務而言屬重大之合約中擁有 直接或間接重大實益權益。

管理合約

年內並無訂立或訂有有關管理及經營本集團整體或 任何重大部分業務之合約。

購股權計劃

本公司採納及管理目前有效及具效力之購股權計劃,旨在鼓勵及獎勵對本集團之成功經營作出貢獻之合資格參與者。股東於二零零零年三月七日批准之本公司原有購股權計劃(「二零零二年計劃」)取代。二零零二年計劃已終止及被股東於二零一一年八月五日批准之一項新購股權計劃(「新計劃」)取代。根據二零零年計劃授出但於過往未獲行使或終止或屆滿之零年計劃及新計劃之進一步詳情於財務報表附註27內披露。

The following tables disclose movements in the Company's share options outstanding during the year:

購股權計劃(續)

下表披露本年度本公司尚未行使購股權之變動情況:

2002 Scheme

二零零二年計劃

Number of shares issuable under the options*** 根據購股權可予以發行之股份數目***

					_			
Name or category of participant 參與者 名稱或類別	At 1 April 2013 於二零一三年 四月一日	Granted during the year 於年內 授出	Exercised during the year 於年內 行使	Lapsed during the year 於年內 失效	At 31 March 2014 於二零一四年 三月三十一日	Date of grant of share options* 購股權 授出日期*	Exercise period of share options granted 授出購股權 之行使期限	Exercise price of share options granted** 授出購股權 之行使價** HK\$ per share 港元(每股)
Director 董事								
Ms. Li Luyi 李魯一女士	4,000,000	-	- 1	-	4,000,000	9 February 2010 二零一零年 二月九日	9 February 2010 to 8 February 2020 二零一零年二月九日至 二零二零年二月八日	0.660
	2,500,000	7	- V		2,500,000	23 November 2010 二零一零年 十一月二十三日	23 November 2010 to 22 November 2020 二零一零年十一月二十三日至 二零二零年十一月二十二日	0.270
	6,500,000	-	Y	4	6,500,000			
Other employees of the Group 本集團 其他僱員								
In aggregate 合計	100,000	7.7	-		100,000	26 March 2004 二零零四年 三月二十六日	26 March 2004 to 25 March 2014 二零零四年三月二十六日至 二零一四年三月二十五日	0.100
In aggregate 合計	700,000				700,000	10 May 2006 二零零六年 五月十日	10 May 2006 to 9 May 2016 二零零六年五月十日至 二零一六年五月九日	0.170
In aggregate 合計	1,840,000			(280,000)	1,560,000	9 February 2010 二零一零年 二月九日	9 February 2010 to 8 February 2020 二零一零年二月九日至 二零二零年二月八日	0.660
In aggregate 合計	2,150,000	DV-		(100,000)	2,050,000	23 November 2010 二零一零年 十一月二十三日	23 November 2010 to 22 November 2020 二零一零年十一月二十三日至 二零二零年十一月二十二日	0.270

購股權計劃(續)

2002 Scheme (continued)

二零零二年計劃(續)

Number of shares issuable under the options***
根據購股權可予以發行之股份數目***

						-		
Name or category of participant 參與者 名稱或類別	At 1 April 2013 於二零一三年 四月一日	Granted during the year 於年內 授出	Exercised during the year 於年內 行使	Lapsed during the year 於年內 失效	At 31 March 2014 於二零一四年 三月三十一日	Date of grant of share options* 購股權 授出日期*	Exercise period of share options granted 授出購股權 之行使期限	Exercise price of share options granted** 授出購股權 之行使價** HK\$ per share 港元(每股)
								心儿(母权)
Others 其他								
In aggregate 合計	200,000	J.	_	Н	200,000	26 March 2004 二零零四年 三月二十六日	26 March 2004 to 25 March 2014 二零零四年三月二十六日至 二零一四年三月二十五日	0.100
In aggregate 合計	2,000,000				2,000,000	24 June 2005 二零零五年 六月二十四日	24 June 2005 to 23 June 2015 二零零五年六月二十四日至 二零一五年六月二十三日	0.100
In aggregate 合計	1,000,000	·		1	1,000,000	29 June 2006 二零零六年 六月二十九日	29 June 2006 to 28 June 2016 二零零六年六月二十九日至 二零一六年六月二十八日	0.380
In aggregate 合計	5,000,000	d		41	5,000,000	6 July 2007 二零零七年 七月六日	1 October 2008 to 5 July 2017 二零零八年十月一日至 二零一七年七月五日	0.396
In aggregate 合計	9,200,000			-	9,200,000	3 April 2008 二零零八年 四月三日	3 April 2008 to 2 April 2018 二零零八年四月三日至 二零一八年四月二日	0.410
In aggregate 合計	200,000		-		200,000	3 June 2008 二零零八年 六月三日	3 June 2008 to 2 June 2018 二零零八年六月三日至 二零一八年六月二日	0.417
	28,890,000			(380,000)	28,510,000			
			Let .					

New Scheme

購股權計劃(續)

新計劃

Number of shares issuable under the options***
根據購股權可予以發行之股份數目***

		根據購股權同	可予以發行之股份	↑數目***				
Name or category of participant 參與者 名稱或類別	At 1 April 2013 於二零一三年 四月一日	Granted during the year 於年內 授出	Exercised during the year 於年內 行使	Lapsed during the year 於年內 失效	At 31 March 2014 於二零一四年 三月三十一日	Date of grant of share options* 購股權 授出日期*	Exercise period of share options granted 授出購股權之行使期限	Exercise price of share options granted** 授出購股權 之行使價** HK\$ per share 港元(每股)
Directors 董事								
Mr. Yip Heon Keung 葉向強先生		7,000,000		-	7,000,000	5 December 2013 二零一三年 十二月五日	5 December 2013 to 4 December 2023 二零一三年十二月五日至 二零二三年十二月四日	0.165
Mr. Yip Heon Ping 葉向平先生		7,000,000	-		7,000,000	5 December 2013 二零一三年 十二月五日	5 December 2013 to 4 December 2023 二零一三年十二月五日至 二零二三年十二月四日	0.165
		14,000,000		-	14,000,000			
Other employees of the Group 本集團 其他僱員								
In aggregate 合計	2,900,000	-	4	(100,000)	2,800,000	27 March 2013 二零一三年 三月二十七日	27 March 2013 to 26 March 2023 二零一三年三月二十七日至 二零二三年三月二十六日	0.162
In aggregate 合計	_1	14,000,000			14,000,000	5 December 2013 二零一三年 十二月五日	5 December 2013 to 4 December 2023 二零一三年十二月五日至 二零二三年十二月四日	0.165
	2,900,000	28,000,000	(A)/A	(100,000)	30,800,000			

Notes to the tables of share options outstanding during the year.

- * The time of acceptance of the share options was within 21 days from the options offer date. The share options granted are subject to certain vesting period and vary for each category of participant as specified under the respective share option schemes.
- ** The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.
- *** There were no share options cancelled during the year.

As at 31 March 2014, the Company had outstanding options to subscribe for up to 28,510,000 shares and 30,800,000 shares under the 2002 Scheme and the New Scheme, respectively.

年內尚未行使購股權表之附註:

- * 購股權之接納時間為自購股權要約日期起計21日內。 根據各有關購股權計劃之規定,所授出之購股權因應 不同參與者類別而受若干不同之歸屬期所規限。
- ** 購股權之行使價在供股或紅股發行,或本公司股本發 生其他類似變動時可予調整。
- *** 年內並無註銷購股權。

於二零一四年三月三十一日,本公司分別根據二零零二年計劃及新計劃有可認購最多28,510,000股股份及30,800,000股股份之尚未行使購股權。

The Directors have estimated the values of the share options granted during the year, calculated using the binomial option pricing model as at the date of grant of the options:

購股權計劃(續)

Number of shares

董事已估計於年內授出之購股權之價值,有關價值 乃於購股權授出日期使用二項式期權定價模式計算 得出:

Grantee	承授人	issuable under the options granted during the year 年內根據授出之購股權可予以發行之股份數目	Fair value of share options 購股權之 公平價值 HK\$'000 千港元	
Directors	董事	14,000,000	1,400	
Other employees	其他僱員	14,000,000	1,413	
		28,000,000	2,813	

The binomial option pricing model is a generally accepted method of valuing options. The significant assumptions used in the calculation of the values of the share options were risk-free interest rate, expected volatility, historical volatility, and dividend yield. The measurement dates used in the valuation calculations were the dates on which the options were granted.

二項式期權定價模式是一種普遍接納之購股權評估 方法。計算購股權之價值時所採用之重大假設包括 無風險利率、預期波幅、歷史波幅及股息率。估值 計算所用之計量日期為授出購股權之日期。

The values of share options calculated using the binomial option pricing model are subject to certain fundamental limitations, due to the subjective nature of and uncertainty relating to a number of assumptions of the expected future performance input to the model, and certain inherent limitations of the model itself.

基於輸入模型之多項預期未來表現假設主觀性質及 不確定性,使用二項式期權定價模式計算之購股權 價值受若干基本限制以及模式本身若干內在限制所 限。

The value of an option varies with different variables of certain subjective assumptions. Any change to the variables used may materially affect the estimation of the fair value of an option.

購股權之價值因若干主觀假設之不同變數而有別。 所用變數之任何變動可重大影響購股權公平價值之 估計。

Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares

As at 31 March 2014, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares and underlying shares of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which were notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or as otherwise notified to the Company and the Exchange pursuant to Rule 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by the directors, were as follows:

Long positions in the ordinary shares of the Company

董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一四年三月三十一日,董事及本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份及相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例相關條文彼等被當作或視為擁有之權益或淡倉),或根據創業板上市規則第5.46條至5.67條有關董事進行證券交易須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Percentage of

於本公司普通股之好倉

Name of Director 董事姓名	Notes 附註	Capacity and nature of interest 身份及 權益性質	Number of ordinary shares 普通股數目	the Company's issued share capital Note (3) 佔本公司已發行股本百分比附註(3)
Mr. Yip Heon Keung 葉向強先生	(1)	Interest of controlled corporations 受控制公司之權益	181,682,918	24.02%
Mr. Yip Heon Ping 葉向平先生	(2)	Object of a discretionary family trust and through a controlled corporation 全權家族信託之託管對象及 透過一間受控制公司	181,682,918	24.02%

零-- 四年年報

Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares (continued)

Long positions in the ordinary shares of the Company (continued)

Notes:

- (1) These shares are held by Greenford Company (PTC) Limited ("Greenford") and Bakersfield Global (PTC) Corporation ("Bakersfield") as trustees of The Greenford Unit Trust and The Bakersfield Unit Trust, respectively. All the units of which are held by Ace Central Group (PTC) Limited ("Ace Central") as the trustee of The New Millennium Trust, a discretionary family trust and Mr. Yip Heon Keung is the sole director and sole shareholder of Ace Central. By virtue of the SFO, Mr. Yip Heon Keung is deemed to be interested in 181,682,918 shares of the Company held by Ace Central.
- (2) By virtue of the SFO, Mr. Yip Heon Ping, being one of the discretionary objects of The New Millennium Trust for the time being, is deemed to be interested in 181,682,918 shares of the Company. Among these shares, 122,597,702 shares are held by Greenford as a beneficial owner. The entire issued share capital in Greenford is held by Mr. Yip Heon Ping.
- (3) Based on 756,355,000 shares of the Company in issue as at 31 March 2014.

The interests of the Directors in the share options of the Company are separately disclosed in the section headed "Share Option Schemes" above.

In addition to the above, certain Directors have non-beneficial personal equity interests in certain subsidiaries of the Company held for the benefit of the Company solely.

Save as disclosed above, as at 31 March 2014, none of the Directors and chief executive of the Company had registered an interest or short position in the ordinary shares or underlying shares of the Company or any of its associated corporations that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Exchange pursuant to Rule 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by the Directors.

董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉(續)

於本公司普通股之好倉(續)

附註:

- (1) 該等股份由Greenford Company (PTC) Limited (「Greenford」) 及Bakersfield Global (PTC) Corporation (「Bakersfield」) 分別以The Greenford Unit Trust及The Bakersfield Unit Trust之受託人身份持有,該等信託之所有單位均由Ace Central Group (PTC) Limited (「Ace Central」)以The New Millennium Trust(一項全權家族信託)之受託人身份持有,而葉向強先生為Ace Central之唯一董事及唯一股東。根據證券及期貨條例,葉向強先生被視為於Ace Central持有本公司181,682,918股股份中擁有權益。
- (2) 根據證券及期貨條例,作為The New Millennium Trust 當時其中一名全權託管對象,葉向平先生被視為於本公司181,682,918股股份中擁有權益。於該等股份中,122,597,702股股份由Greenford以實益擁有人身份持有。Greenford全部已發行股本由葉向平先生持有。
- (3) 根據於二零一四年三月三十一日已發行之756,355,000股 本公司股份計算。

董事於本公司購股權之權益另行於上文「購股權計劃」一節內披露。

除上述者外,若干董事純為本公司利益持有本公司 若干附屬公司之非實益個人股本權益。

除上文所披露者外,於二零一四年三月三十一日,董事及本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團之普通股或相關股份中概無擁有根據證券及期貨條例第352條須予記錄,或根據創業板上市規則第5.46條至5.67條有關董事進行證券交易須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

Directors' Rights to Acquire Shares or Debentures

Save as disclosed in the sections headed "Share Option Schemes" and "Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares" above, at no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any of the Directors or their respective spouses or minor children, or were any such rights exercised by them; or nor was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

Interests and Short Positions of Substantial 主要股東之權益及淡倉 Shareholders

As at 31 March 2014, Shareholders (other than the Directors or chief executive of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Long positions in the ordinary shares or underlying shares of the Company

於二零一四年三月三十一日,於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露,或須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條備存之登記冊之權益或淡倉之股東(董事或本公司主要行政人員除外)如下:

Percentage of the Company's

於本公司普通股或相關股份之好倉

Name of shareholder 股東名稱	Notes 附註	Capacity and nature of interest 身份及 權益性質	Number of ordinary shares or underlying shares 普通股或 相關股份數目	issued share capital Note (9) 佔本公司 已發行股本 百分比 附註(9)
Greenford Company (PTC) Limited	(1)	Beneficially owned 實益擁有	122,597,702	16.21%
Century Technology Holding (PTC) Limited ("Century")	(2)	Beneficially owned 實益擁有	114,851,701	15.18%
Bakersfield Global (PTC) Corporation	(3)	Beneficially owned 實益擁有	59,085,216	7.81%

董事購買股份或債券之權利

除上文「購股權計劃」及「董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉」兩節所披露者外,於年內任何時間概無向任何董事、彼等各自配偶或未成年子女授出藉收購本公司之股份或債券而獲益之權利,彼等亦概無行使任何此等權利;本公司或其任何附屬公司亦概無訂立可使董事從任何其他法人團體獲得該等權利之任何安排。

Interests and Short Positions of Substantial 3 Shareholders (continued)

主要股東之權益及淡倉(續)

Long positions in the ordinary shares or underlying shares of the Company (continued)

於本公司普通股或相關股份之好倉(續)

Doroontogo of

				Percentage of the Company's issued share capital
Name of shareholder 股東名稱	Notes 附註	Capacity and nature of interest 身份及 權益性質	Number of ordinary shares or underlying shares 普通股或 相關股份數目	Note (9) 佔本公司 已發行股本 百分比 附註(9)
Ace Central Group (PTC) Limited (as trustee of The New Millennium Trust) (以The New Millennium Trust 之受託人身份)	(4)	Trustee of a discretionary family trust and through controlled corporations 全權家族信託之 受託人及透過 受控制公司	181,682,918	24.02%
Mr. Yip Seng Mun 葉醒民先生	(2), (3), (4) & (5)	Founder of a discretionary family trust, beneficially owned and through controlled corporations 全權家族信託之 創辦人,實益擁有及 透過受控制公司	301,095,619	39.81%
Knicks Capital Inc.	(6)	Beneficially owned 實益擁有	40,480,000	5.35%
Mr. Zhang Xingsheng 張醒生先生	(6)	Interest of a controlled corporation 一間受控制公司之權益	40,480,000	5.35%
Right Advance Management Limited	(7)	Beneficially owned 實益擁有	150,000,000	19.83%
Ms. Wang Li Mei 王立梅女士	(7)	Interest of a controlled corporation 一間受控制公司之權益	150,000,000	19.83%
Mr. Wang Leilei 王雷雷先生	(7)	Interest of a controlled corporation 一間受控制公司之權益	150,000,000	19.83%
Will City Limited 志城有限公司	(8)	Beneficially owned 實益擁有	100,000,000	13.22%
Ms. Zhang Yingnan 張穎楠女士	(8)	Interest of a controlled corporation 一間受控制公司之權益	100,000,000	13.22%

Interests and Short Positions of Substantial Shareholders (continued)

Long positions in the ordinary shares or underlying shares of the Company (continued)

Notes:

- (1) Greenford is a company incorporated in the British Virgin Islands and its entire issued share capital is held by Mr. Yip Heon Ping, an executive Director.
- (2) Century is a company incorporated in the British Virgin Islands and its entire issued share capital is beneficially owned by Mr. Yip Seng Mun, a former Director.
- (3) Bakersfield is a company incorporated in the British Virgin Islands and its entire issued share capital is beneficially owned by Mr. Yip Seng Mun.
- (4) An aggregate of 181,682,918 shares are held through Greenford and Bakersfield as trustees of The Greenford Unit Trust and The Bakersfield Unit Trust, respectively. All the units of which are held by Ace Central as the trustee of The New Millennium Trust, a discretionary family trust established with Mr. Yip Seng Mun as the founder and Mr. Yip Heon Ping as one of the discretionary objects for the time being. Mr. Yip Heon Keung, an executive Director, is the sole director and sole shareholder of Ace Central.
- (5) By virtue of the SFO, Mr. Yip Seng Mun is deemed to be interested in 181,682,918 shares of the Company as the founder of The New Millennium Trust, 114,851,701 shares of the Company as the beneficial owner of Century and personally interested in 561,000 shares of the Company. In addition, he is also entitled to his share options to subscribe for 4,000,000 shares of the Company in his capacity as an employee of the Group.
- (6) Knicks Capital Inc. is a company incorporated in the British Virgin Islands and its entire issued share capital is held by Mr. Zhang Xingsheng.
- (7) Right Advance Management Limited ("Right Advance") is a company incorporated in the British Virgin Islands and its entire issued share capital is registered in the name of Ms. Wang Li Mei, and such shares are ultimately owned by Mr. Wang Leilei. Ms. Wang Li Mei is the sole director of Right Advance.
- (8) Will City Limited is a company incorporated in the British Virgin Islands and its entire issued share capital is held by Ms. Zhang Yingnan.
- (9) Based on 756,355,000 shares of the Company in issue as at 31 March 2014.

主要股東之權益及淡倉(續)

主要股東之權益及淡倉(續)

附註:

- (1) Greenford為一間於英屬處女群島註冊成立之公司,其 全部已發行股本由執行董事葉向平先生持有。
- (2) Century為一間於英屬處女群島註冊成立之公司,其全部已發行股本由前任董事葉醒民先生實益擁有。
- (3) Bakersfield為一間於英屬處女群島註冊成立之公司,其 全部已發行股本由葉醒民先生實益擁有。
- (4) 合共181,682,918 股股份由Greenford及Bakersfield分別以 The Greenford Unit Trust及The Bakersfield Unit Trust之受託 人身份持有。該等信託之所有單位均由Ace Central以 The New Millennium Trust之受託人身份持有,而The New Millennium Trust為一項當時以葉醒民先生為創辦人及以 葉向平先生為其中一名全權託管對象而設之全權家族 信託。執行董事葉向強先生為Ace Central之唯一董事及 唯一股東。
- (5) 根據證券及期貨條例,作為The New Millennium Trust之創辦人,葉醒民先生被視為擁有本公司181,682,918股股份之權益、作為Century之實益擁有人擁有本公司114,851,701股股份之權益及擁有本公司561,000股股份之個人權益。此外,作為本集團之僱員,彼亦擁有可認購4,000,000股本公司股份之購股權。
- (6) Knicks Capital Inc.為一間於英屬處女群島註冊成立之公司,其全部已發行股本由張醒生先生持有。
- (7) Right Advance Management Limited (「Right Advance」)為一間於英屬處女群島註冊成立之公司,其全部已發行股本以王立梅女士之名義註冊,而王雷雷先生則最終擁有該等股份。王立梅女士為Right Advance之唯一董事。
- (8) 志城有限公司為一間於英屬處女群島註冊成立之公司, 其全部已發行股本由張穎楠女士持有。
- (9) 根據於二零一四年三月三十一日已發行之756,355,000股 本公司股份計算。

Interests and Short Positions of Substantial Shareholders (continued)

Save as disclosed above, as at 31 March 2014, the Company had not been notified by any persons (other than the Directors or chief executive of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed by the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

Directors' Interests in Competing Businesses

None of the Directors or the controlling Shareholders of the Company or their respective associates (as defined under the GEM Listing Rules) have any interests in a business which competes or may compete with the business of the Group, or has any other conflict of interest with the Group during the year.

Emolument Policy

The emolument policy of the employees of the Group is formulated by the Remuneration Committee on the basis of their performance, qualifications and competence. As incentives for their contributions to the Group, the employees of the Group and all the Directors (including the independent non-executive Directors and non-executive Directors) may also be granted share options by the Company from time to time pursuant to the share option scheme.

The emoluments of the Directors are either determined by the Remuneration Committee or recommended to the Board, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market remuneration packages for executive and non-executive directors of listed issuers in Hong Kong.

Audit Committee

The Company established an audit committee ("Audit Committee") on 7 March 2000 and has formulated and from time to time amended its written terms of reference in accordance with the provisions set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code").

The primary duties of the Audit Committee include review and supervision of the Group's financial reporting system and internal control procedures, review of the Group's financial information and review of the Group's relationship with its auditors.

主要股東之權益及淡倉(續)

除上文披露者外,於二零一四年三月三十一日,本公司並無獲任何人士(董事或本公司主要行政人員除外)知會彼等於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露的權益或淡倉,或須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條備存之登記冊內之權益或淡倉。

董事於競爭性業務之權益

年內,各董事或本公司之控股股東或彼等各自之聯繫人(定義見創業板上市規則)於與本集團業務構成競爭或可能構成競爭或與本集團有任何其他利益衝突之業務中,概無擁有任何權益。

酬金政策

薪酬委員會基於僱員之表現、資歷及能力制定本集 團僱員之酬金政策。本集團僱員及所有董事(包括 獨立非執行董事及非執行董事)亦可獲本公司根據 購股權計劃不時授予購股權以作為彼等對本集團所 作貢獻之獎勵。

薪酬委員會根據本集團之營運業績、個人表現及香港上市發行人執行董事及非執行董事可比較市場薪酬福利釐定董事之酬金或向董事會提供建議。

審核委員會

本公司已於二零零零年三月七日成立審核委員會(「審核委員會」),並已根據企業管治守則(「企業管治守則」)所載之條文制訂及不時修訂其書面職權範圍。

審核委員會之主要職責包括審閱及監察本集團之財務申報制度及內部控制程序、審閱本集團之財務資料及檢討本集團與其核數師之關係。

034

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Audit Committee (continued)

The Audit Committee comprises three independent non-executive Directors, namely Mr. Tam Chun Wan (Chairman of the Audit Committee), Ms. Tse Yuet Ling, Justine and Ms. Lai May Lun.

The Group's audited financial statements for the year ended 31 March 2014 have been reviewed by the Audit Committee, who is of the opinion that such statements comply with the applicable accounting standards, the GEM Listing Rules and legal requirements, and that adequate disclosures have been made.

Corporate Governance Code

The Directors considered that the Company has complied with all the code provisions set out in the CG Code as contained in Appendix 15 to the GEM Listing Rules throughout the year under review.

Sufficiency of Public Float

As at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float under the GEM Listing Rules based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors.

Auditors

On 30 March 2012, the preceding auditors of the Group, Ernst & Young, resigned and HLB Hodgson Impey Cheng Limited ("HLB") were appointed as auditors of the Group.

The accounts for the year were audited by HLB whose term of office will expire upon the forthcoming AGM. A resolution will be submitted to the forthcoming AGM to re-appoint HLB as auditors of the Group.

Save as disclosed above, there have been no other changes of auditors for the preceding three years.

On behalf of the Board

Yip Heon Keung

Chairman

Hong Kong 23 June 2014

審核委員會(續)

審核委員會由三名獨立非執行董事譚振寰先生(審 核委員會主席)、謝月玲女士及黎美倫女士組成。

本集團截至二零一四年三月三十一日止年度之經審 核財務報表已經由審核委員會審閱。審核委員會認 為該等報表符合適用之會計準則、創業板上市規則 與法定要求,並已作出充分披露。

企業管治守則

於整個回顧年度內,董事認為本公司一直遵守創業 板上市規則附錄十五所載之企業管治守則之所有守 則條文。

足夠公眾持股量

截至本年報日期,根據本公司可公開獲得之資料及 按董事所知,本公司一直維持創業板上市規則所規 定之公眾持股量。

核數師

於二零一二年三月三十日,本集團過往之核數師安 永會計師事務所已辭任,而國衛會計師事務所有限 公司([國衛])則獲委任為本集團之核數師。

本年度之賬目由國衛審核,其任期將於應屆股東週 年大會屆滿。有關重新委任國衛為本集團核數師之 決議案將於應屆股東週年大會上提呈。

除上文所披露者外,核數師於過去三年並無其他變動。

代表董事會

主席 葉向強

香港 二零一四年六月二十三日

Corporate Governance Report 企業管治報告

035

長達科技控股有限公司 二零-四年年報

Corporate Governance Practices

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance with a view to assuring the conduct of management of the Company as well as protecting the interests of all Shareholders. The good corporate governance principles adopted by the Company emphasise a quality board for leading and controlling of the Company, effective internal controls, transparency and accountability to all Shareholders.

The Company's code of corporate governance practices was adopted with reference to the CG Code and Corporate Governance Report ("CG Report") as contained in Appendix 15 of the GEM Listing Rules.

The Company has complied with all the code provisions set out in the CG Code throughout the year under review.

Directors' Securities Transactions

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions by the Directors on terms no less exacting than the required standard of dealings as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules. In response to specific enquiry made by the Company, each of the Directors gave confirmation that he/she complied with the required standard of dealings and the code of conduct regarding securities transactions by the Directors throughout the year ended 31 March 2014.

Board of Directors

Composition

During the year under review, Mr. Han Jun has been appointed as a non-executive Director and Mr. Chen Xiaoxin has resigned as a non-executive Director, both with effect from 10 December 2013.

As at the date of this annual report, the Board comprises three executive Directors, two non-executive Directors and three independent non-executive Directors. All Directors gave sufficient time and attention to the affairs of the Company for the year ended 31 March 2014. Each executive Director has sufficient experience to hold the position so as to carry out his/her duties effectively and efficiently. In full compliance with Rules 5.05(1) and (2) of the GEM Listing Rules, the Company had in place three independent non-executive Directors and at least one of whom has appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. They provided the Company with diversified industry expertise, advised the management on strategic development and assumed that the Board maintains high standard of compliance with financial and other mandatory reporting requirements as well as provide adequate checks and balances to safeguard the interests of shareholders and the Company as a whole.

企業管治常規

本公司致力維持高水平企業管治,以期確保本公司 管理層之操守及保障全體股東之利益。本公司採納 之良好企業管治原則著重高質素董事會對本公司之 領導及監控、進行有效之內部監控、保持透明度及 向全體股東問責。

本公司之企業管治常規守則乃經參考創業板上市規則附錄十五所載企業管治守則及企業管治報告(「企業管治報告」)後採納。

於回顧年度內,本公司一直遵守企業管治守則所載 之所有守則條文。

董事進行證券交易

本公司已採納一套有關董事進行證券交易之行為守則,其條款之嚴格程度不遜於創業板上市規則第5.48條至5.67條所載之交易必守標準。經本公司作出特定查詢後,各董事均確認,其於截至二零一四年三月三十一日止年度已一直遵守交易必守標準及董事進行證券交易之行為守則。

董事會

組成

於回顧年度內,自二零一三年十二月十日起,韓軍 先生獲委任為非執行董事及陳小欣先生辭任非執行 董事。

於本年報日期,董事會包括三名執行董事、兩名非執行董事及三名獨立非執行董事。於截至二零一四年三月三十一日止年度內,所有董事均已對擁有是之時間及精力。各執行董事均民之時間及精力。各執行董事均擁行其際位之充份經驗,能夠有效及高效地履行其際,本公司已委任三名獨立非執行董事,其中最少一位具備適當專業資格或會計或相關財務管理專公司之業務專長,並確保董事會根據財務及其他強制性申報規定維持高標準,以及海常期衡措施以維護股東及本公司之整體利益。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Board of Directors (continued)

Composition (continued)

The Board as at 31 March 2014 comprised:

Executive Directors

Mr. Yip Heon Keung (Chairman)

Mr. Yip Heon Ping

Ms. Li Luyi (Chief Executive Officer)

Non-executive Directors

Mr. Mah Yong Sun

Mr. Han Jun (appointed on 10 December 2013)
Mr. Chen Xiaoxin (resigned on 10 December 2013)

Independent non-executive Directors

Mr. Tam Chun Wan Ms. Tse Yuet Ling, Justine

Ms. Lai May Lun

The names, biographical details of the Directors and the relationships among them are set out in the "Directors and Senior Management" section of this annual report.

An updated list of the Directors identifying their roles and functions from time to time is posted on the website of the Exchange and the Company's website from time to time.

Chairman and the Chief Executive Officer

To enhance independence and divisions of functions, the roles of the chairman ("Chairman") and the chief executive officer ("Chief Executive Officer") of the Company have been segregated and have not been assumed by the same individual during the year under review.

During the year under review, the Chairman, Mr. Yip Heon Keung, was responsible for ensuring that the Board functions effectively and smoothly. In doing so, the Chairman ensured that good corporate governance practices were adhered to and proper procedures were established and followed, and that all Directors were properly briefed and received all relevant information prior to each Board meeting. The Chairman was also responsible for overseeing the implementation of corporate strategies of the Group.

During the year under review, Ms. Li Luyi assumed the role of the Chief Executive Officer of the Company. She is responsible for overseeing the day-to-day operations of the Group.

董事會(續)

組成(續)

於二零一四年三月三十一日,董事會由以下董事組成:

執行董事

葉向強先生(主席)

葉向平先生

李魯一女士(首席執行官)

非執行董事

馬楊新先生

韓軍先生 (於二零一三年十二月十日獲委任) 陳小欣先生 (於二零一三年十二月十日辭任)

獨立非執行董事

譚振寰先生

謝月玲女士

黎美倫女士

各董事之姓名、履歷及彼等間之關係載於本年報 「董事及高級管理層」一節。

識別董事角色及職能之不時已更新董事名單不時刊 登於聯交所網址及本公司網址。

主席及首席執行官

為提高獨立性及職責分工,於回顧年度內,本公司主席(「主席」)與首席執行官(「首席執行官」)之角色已有所區分,並非由同一人擔任。

於回顧年度內,主席葉向強先生負責確保董事會有效及順利地履行職責。於履行責任時,主席確保秉承良好企業管治常規,並建立及遵守適當程序,而所有董事在各董事會會議前均得到適當知會及獲得一切相關資料。同時,主席亦負責監察本集團企業策略之實施。

於回顧年度內,本公司首席執行官一職由李魯一女士擔任,彼負責監察本集團之日常營運。

Board of Directors (continued)

Board Meetings

The Board meets in person or through electronic means of communication at least four times every year. Notice of at least 14 days for all Board meetings were given to all Directors, who were all given an opportunity to include matters in the agenda for discussion. The company secretary of the Company ("Company Secretary") assists the Chairman in preparing the agenda for each meeting, and ensures that all applicable rules and regulations regarding the meetings are observed. The finalised agenda and accompanying Board papers are then sent to all Directors prior to each meeting.

For the year ended 31 March 2014, the Board held four regular full Board meetings. The individual attendance record of each Director is as follows:

董事會(續)

董事會會議

董事會以親身出席方式或電子通訊方式每年至少召開四次會議。所有董事會會議均會向全體董事發出至少14日通知,各董事均有機會在會議議程內列入討論事宜。本公司之公司秘書(「公司秘書」)協助主席編排各會議議程,並確保有關會議之所有適用規則及規定均已獲得遵守。最終確定之議程及隨附之董事會文件隨後將在各會議召開前送交全體董事。

截至二零一四年三月三十一日止年度,董事會共召 開四次定期全體董事會會議。各董事各自出席會議 之記錄如下:

Directors	董事	Attendance 出席次數
	All the second	
Executive Directors	執行董事	
Mr. Yip Heon Keung (Chairman)	葉向強先生(主席)	4/4
Mr. Yip Heon Ping	葉向平先生	4/4
Ms. Li Luyi (Chief Executive Officer)	李魯一女士(首席執行官)	4/4
Non-executive Directors	非執行董事	
Mr. Mah Yong Sun	馬楊新先生	1/4
Mr. Han Jun (appointed on 10 December 2013)	韓軍先生 (於二零一三年十二月十日獲委任)	1/4
Mr. Chen Xiaoxin (resigned on 10 December 2013)	陳小欣先生 (於二零一三年十二月十日辭任)	3/4
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Tam Chun Wan	譚振寰先生	4/4
Ms. Tse Yuet Ling, Justine	謝月玲女士	4/4
Ms. Lai May Lun	黎美倫女士	4/4

During regular meetings of the Board, the Directors discussed and formulated the overall strategies of the Company, monitored financial performances and discussed the annual and interim results, set annual budgets, as well as discussed and decided on other significant matters. 在董事會定期召開之會議上,董事討論並制定了本公司之整體策略,對財務表現進行了監控,並討論了年度及中期業績,同時亦提出年度預算方案,以及就其他重大事項進行商討並作出決定。

Apart from the regular Board meetings of the year, the Board met on other occasions when a board-level decision on a particular matter was required. The Directors would receive the agenda and documents to be tabled for consideration and minutes of committee meetings in advance of each Board meeting.

除本年度定期召開之董事會會議外,董事會亦在其 需要就某特定事項作出決定時不定期召開會議。董 事將於各董事會會議召開前接獲將提呈供彼等省覽 之議程及文件以及委員會會議記錄。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Board of Directors (continued)

Board Meetings (continued)

The Company Secretary recorded the proceedings of each Board meeting in details by keeping detailed minutes, including all decisions made by the Board together with concerns raised and dissenting views expressed (if any). Draft Board minutes were circulated to all Directors for comments and approval as soon as practicable after the meeting. All minutes are open for inspection by the Directors at any reasonable time on their request. All Directors have access to relevant and timely information at all times as the Chairman ensures that management will supply the Board and its committees with all relevant information in a timely manner.

All Directors are provided with monthly updates on internal unaudited financial statements so as to give them a balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects.

Delegation by the Board

The Company has set out the respective functions and responsibilities which can be reserved to the Board and delegated to management. The Board delegates day-to-day operations of the Group to executive Directors and senior management while reserving certain key matters for its approval. The Board is responsible for the approval and monitoring of the Company's overall strategies and policies, approval of business plans; evaluating the performance of the Company and overseeing its management. It is also responsible for promoting the success of the Company and its businesses by directing and supervising the Company's affairs.

Decisions of the Board are communicated to the management through executive Directors who have attended at Board meetings.

Directors' Work Commitments Outside the Group

Directors are required to disclose in a timely manner to the Company Secretary for any change, the number and nature of offices held in public companies or organisations and other significant commitments, and the identity of such public companies or organisations. Such information is disclosed in the "Directors and Senior Management" section of this annual report.

董事會(續)

董事會會議(續)

公司秘書詳細記錄各董事會會議程序,並保留詳細之會議記錄,包括董事會作出之所有決定,以及提出之問題及表達之反對意見(如有)。董事會會議記錄草稿在會議結束後於可行情況下盡快發送完會養事,以供彼等提出意見及給予批准。所有會議記錄均可應董事要求在任何合理時間供各董事會閱記。由於主席確保管理層將及時向董事會及其委會提供一切相關資料,因此所有董事於任何時間均可查閱有關及最新資料。

全體董事每月均獲提供內部未經審核財務報表的最 新資料,以令彼等就本公司之表現、狀況及前景作 出公正及易於理解之評估。

董事會權力之轉授

本公司已訂明董事會本身及授權管理層各自之職能及責任。董事會授權予執行董事及高級管理層負責本集團之日常營運,但保留對若干重大事宜作出審批之權利。董事會負責批准及監控本公司之整體策略及政策、審批業務計劃、評估本公司之表現及監察管理層。此外,董事會亦負責透過帶領及監管本公司之事務,促進本公司及其業務之成功。

董事會之決定將由出席董事會會議之執行董事轉達 管理層。

董事於本集團外之工作承擔

董事須及時向公司秘書披露其於公眾公司或組織任職之任何變動、數目及性質及其他重大承擔以及該等公眾公司或組織之身份。該等資料於本年報中「董事及高級管理層」一節披露。

Board of Directors (continued)

Directors' Training

The Company provides newly appointed Directors with briefings on the businesses of the Group and training materials on corporate governance, directors' duties and responsibilities and other matters under the GEM Listing Rules and other relevant rules and regulations.

Pursuant to code provision A.6.5 of the CG Code, which has come into effect from 1 April 2012, all Directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. This is to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. During the year under review, all Directors have participated in continuous professional development by attending in-house briefing, studying materials on the topics related to corporate governance and regulations and/or attending or participating in industry-specific seminars and conferences and provided a record of training to the Company.

董事會(續)

董事培訓

本公司向新獲委任董事提供本集團之業務簡報以及 有關企業管治、董事職責及責任及創業板上市規則 及其他有關規則及規例項下之其他事宜之培訓資料。

根據企業管治守則之守則條文第A.6.5條(自二零一二年四月一日起生效),所有董事均須參與持續專業發展以增長及更新其知識及技能。此為確保彼等對董事會之貢獻保持瞭解及與之相關。於回顧年度內,所有董事通過出席內部簡報、學習有關企業管治及規例專題之資料及/或出席或參與行業特定研討會及會議以參與持續專業發展並向本公司提供培訓記錄。

Dire	ectors	董事	Type of trainings 培訓類型
Exe	cutive Directors	執行董事	
	rip Heon Keung (<i>Chairman</i>)	葉向強先生(主席)	A, B, C 甲、乙、丙
	/ip Heon Ping	葉向平先生	A, B, C 甲、乙、丙
Ms.	Li Luyi (Chief Executive Officer)	李魯一女士(首席執行官)	A, B, C 甲、乙、丙
Non	n-executive Directors	非執行董事	
Mr. I	Mah Yong Sun	馬楊新先生	A,B 甲、乙
Mr. H	Han Jun (appointed on 10 December 2013)	韓軍先生(於二零一三年十二月十日獲	委任) A,B甲、乙
Mr. (Chen Xiaoxin (resigned on 10 December 2013)	陳小欣先生(於二零一三年十二月十日辭	辞任) A,B甲、乙
Inde	ependent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. 7	Fam Chun Wan	譚振寰先生	A, B, C 甲、乙、丙
Ms.	Tse Yuet Ling, Justine	謝月玲女士	A,B 甲、乙
Ms.	Lai May Lun	黎美倫女士	A, B 甲、乙
A:	attending in-house briefing in relation to corporate gregulations	overnance and 甲: 出席有關企業管治及規例	间的內部簡報
B:	studying materials related to corporate governance and	regulations 乙: 研習有關企業管治及規例	削的資料
C:	attending or participating in industry-specific seminars a	nd conferences 丙: 出席或參與行業特定研討	対會及會議

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Board of Directors (continued)

Directors' Liability Insurance

The Company has arranged appropriate liability insurance to cover the Directors' risk exposure arising out of corporate activities. The insurance coverage is reviewed annually.

Term of Appointment and Re-election

Each of the executive Directors has entered into a Director's service contract with the Company. All non-executive Directors and independent non-executive Directors have entered into formal letters of appointment setting out key terms and conditions relative to their appointment and are subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association. Details of the term of appointment of the Directors are disclosed in the section "Directors' Service Contracts" of the Report of the Directors in this annual report.

Every newly appointed Director is provided with a package of orientation materials detailing the duties and responsibilities of Directors under the GEM Listing Rules, the Articles of Association, related ordinances and relevant regulatory requirements of Hong Kong.

Every Director is aware that, before accepting appointment as a Director, he/she must be able to give sufficient time and attention to the affairs of the Company.

Under the CG Code provision A.4.2, all directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to election by shareholders at the first general meeting after their appointment and every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

Pursuant to the Articles of Association, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not three (3) or a multiple of three (3), then the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation, provided that every Director (including those appointed for a specific term) shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. Any Director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall hold office only until the next following general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election at the meeting but shall not be taken into account in determining the Directors or the number of Directors who are to retire by rotation at such meeting.

董事會(續)

董事責任保險

本公司已安排適當之責任保險,以保障董事因企業 活動而可能承擔之責任。責任保險範圍須每年進行 檢討。

委任及重選條款

各執行董事已與本公司訂立一份董事服務合約。所有非執行董事及獨立非執行董事均已訂立正式委任函件,當中載有有關其委任之主要條款及條件,並須按照組織章程細則輪席告退及重選。有關董事委任條款之詳情載於本年報董事會報告「董事之服務合約」一節。

每名新獲委任之董事均會獲得一份入職指引,當中 載有董事根據創業板上市規則、組織章程細則、香 港相關條例及有關監管規定之職責及責任詳情。

各董事知悉,在接納委任為董事前,彼必須有能力 對本公司事務投入充足之時間及精力。

根據企業管治守則條文A4.2規定,所有為填補臨時空缺而獲委任之董事應在獲委任後之首屆股東大會上接受股東選舉,而每名董事(包括有指定任期之董事)應至少每三年輪席告退一次。

根據組織章程細則,在每屆股東週年大會上,當時佔三分之一人數之董事(或倘其人數並非三(3)或三(3)之倍數,則最接近但不少於三分之一之數目)須輪席告退,惟每位董事(包括有指定任期之董事)必須至少每三年輪值退任一次。任何獲董事會委任以填補臨時空缺之董事之任期將直至本公司下屆股東大會止,並符合資格於大會上重選連任,惟於釐定該大會上輪值退任之董事或董事數目時不得計算在內。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

Company Secretary

The Company Secretary is responsible for facilitating the Board's process and communications among Board members and with the Shareholders and the management, and advising the Board and its committees on all corporate governance matters. She reports to the Chairman of the Board and/or the Chief Executive Officer and her selection, appointment or dismissal shall be a Board decision

The Directors have access to the advice and services of the Company Secretary to ensure that Board procedures and all applicable laws, rules and regulations are followed.

During the year under review, the Company Secretary continued to be Ms. Lo Oi Ling who has undertaken not less than 15 hours of relevant professional training required under Rule 5.15 of the GEM Listing Rules. The Company did not engage an external service provider as its Company Secretary.

Board Committees

The Board has established three committees, namely the Remuneration Committee, the Nomination Committee and the Audit Committee for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference. The terms of reference of the Board committees are posted on the website of the Exchange and the Company's website.

The majority of the members of the Remuneration Committee and the Nomination Committee are independent non-executive Directors; which all members of the Audit Committee and independent non-executive Directors and the list of the chairman and members of each Board committee is set out below.

The Board committees are provided with sufficient resource to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expense.

Remuneration Committee

In accordance with the CG Code, the Company established the Remuneration Committee on 17 June 2005 with written terms of reference. The Remuneration Committee comprises two independent non-executive Directors, namely Ms. Tse Yuet Ling, Justine (Chairman of the Remuneration Committee), Ms. Lai May Lun and one executive Director, Mr. Yip Heon Keung.

公司秘書

公司秘書負責促進董事會之程序以及董事會成員及 股東及管理層間之溝通,並就所有企業管治事宜向 董事會及其委員會提出建議。彼向董事會主席及/ 或首席執行官報告工作,而彼之推選、委任或解聘 應由董事會決定。

董事可獲取公司秘書之建議及服務,以確保遵守董 事會程序及所有適用法律、法規及規例。

於回顧年度內,公司秘書仍為盧愛玲女士,其已根據創業板上市規則第5.15條規定參與不少於15小時有關專業培訓。本公司並無委聘外部服務供應商作為其公司秘書。

董事委員會

董事會已成立三個委員會,分別為薪酬委員會、提名委員會及審核委員會,以監察本公司事務之特定範疇。本公司之所有董事委員會均根據明確之書面職權範圍而成立。董事委員會之職權範圍登載於聯交所及本公司網站內。

薪酬委員會及提名委員會之多數成員為獨立非執 行董事,而審核委員會所有成員均為獨立非執行董 事,各董事委員會之主席及成員名單載於下文。

董事委員會獲提供充足資源以履行職務,並於提出 合理要求時,可在適當情況下徵求獨立專業意見, 費用由本公司支付。

薪酬委員會

根據企業管治守則之規定,本公司已於二零零五年 六月十七日成立薪酬委員會,並制訂其書面職權範 圍。薪酬委員會由兩名獨立非執行董事謝月玲女士 (薪酬委員會主席)及黎美倫女士,以及一名執行董 事葉向強先生組成。

Board Committees (continued)

Remuneration Committee (continued)

The principal responsibilities of the Remuneration Committee include making recommendations to the Board on the Company's policy and structure for remuneration of all Directors and senior management and reviewing the specific remuneration packages of all executive Directors and senior management by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time.

During the year under review, a meeting of the Remuneration Committee was held on 18 June 2013 for reviewing and discussing the policy for remuneration of Directors and the senior management. The individual attendance record of each Remuneration Committee member is as follows:

董事委員會(續)

薪酬委員會(續)

薪酬委員會之主要職責包括就本公司所有董事及高級管理層之薪酬政策及架構向董事會提供建議,以及經參考董事會不時議決之企業目標及目的後,審 閱所有執行董事及高級管理層之具體薪酬待遇。

於回顧年度內,薪酬委員會於二零一三年六月十八 日舉行一次會議,審閱及討論董事及高級管理層之 薪酬政策。薪酬委員會各成員各自出席會議之記錄 如下:

Members成員出席次數Ms. Tse Yuet Ling, Justine (Committee Chairman)謝月玲女士(委員會主席)1/1Ms. Lai May Lun黎美倫女士1/1Mr. Yip Heon Keung葉向強先生1/1

Nomination Committee

In accordance with the CG Code, the Company established the Nomination Committee on 29 March 2012 with written terms of reference. The Nomination Committee comprises one executive Director, namely Mr. Yip Heon Keung (Chairman of the Nomination Committee) and two independent non-executive Directors, Mr. Tam Chun Wan and Ms. Lai May Lun.

The principal responsibilities of the Nomination Committee include formulating nomination policy and making recommendations to the Board on nomination and appointment of Directors and Board succession, developing selection procedures for nomination candidates, reviewing the size, structure and composition of the Board, as well as assessing the independence of independent non-executive Directors.

提名委員會

根據企業管治守則之規定,本公司已於二零一二年 三月二十九日成立提名委員會,並制定其書面職權 範圍。提名委員會由一名執行董事葉向強先生(提 名委員會主席)及兩名獨立非執行董事譚振寰先生 及黎美倫女士組成。

提名委員會之主要職責為制定提名政策,以及就董事之提名及委任和董事會接任之安排向董事會提出 建議、制訂提名候選人的遴選程序、檢討董事會之 規模、架構及組成,以及評估獨立非執行董事之獨 立性。

Board Committees (continued)

Nomination Committee (continued)

During the year under review, a meeting of the nomination committee was held to nominate a newly appointed Director, namely, Mr. Han Jun as a non-executive Director who was appointed on 10 December 2013. Another meeting of the Nomination Committee was held on 18 June 2013 for the review of the nomination policy. The individual attendance record of each Nomination Committee member is as follows:

董事委員會(續)

提名委員會(續)

於回顧年度內,本公司已舉行一次提名委員會會議 以提名一名新委任董事,即非執行董事韓軍先生, 其於二零一三年十二月十日獲委任。提名委員會於 二零一三年六月十八日舉行另一次會議,以審閱提 名政策。提名委員會各成員各自出席會議之記錄如 下:

Members	成員	Attendance 出席次數
Mr. Yip Heon Keung (Committee Chairman)	葉向強先生(委員會主席)	2/2
Mr. Tam Chun Wan	譚振寰先生	2/2
Ms. Lai May Lun	黎美倫女士	2/2

Audit Committee

The Company established the Audit Committee on 7 March 2000 and has formulated and from time to time amended its written terms of reference in accordance with the provisions set out in the CG Code. The existing Audit Committee comprises three independent non-executive Directors, namely Mr. Tam Chun Wan (Chairman of the Audit Committee), Ms. Tse Yuet Ling, Justine and Ms. Lai May Lun.

The primary duties of the Audit Committee include review and supervision of the Group's financial reporting system and internal control procedures, review of the Group's financial information and review of the Group's relationship with its auditors.

The Audit Committee held four meetings during the year under review. The individual attendance record of each Audit Committee member is as follows:

審核委員會

本公司已於二零零零年三月七日成立審核委員會,並已根據企業管治守則之守則條文制訂及不時修訂 其書面職權範圍。審核委員會現由三名獨立非執行 董事譚振寰先生(審核委員會主席)、謝月玲女士及 黎美倫女士組成。

審核委員會之主要職責包括審閱及監察本集團之財 務申報制度及內部控制程序、審閱本集團之財務資 料,及檢討本集團與其核數師之關係。

審核委員會於回顧年度內共舉行四次會議。審核委員會各成員各自出席會議之記錄如下:

Members	成員	Attendance 出席次數
Mellipers	以 . 貝	山师从数
Mr. Tam Chun Wan (Committee Chairman)	譚振寰先生 <i>(委員會主席)</i>	4/4
Ms. Tse Yuet Ling, Justine	謝月玲女士	4/4
Ms. Lai May Lun	黎美倫女士	4/4

The Group's unaudited quarterly and interim results and audited annual results during the year ended 31 March 2014 have been reviewed by the Audit Committee, which was of the opinion that the preparation of such results complied with the applicable accounting standards and requirements and that adequate disclosure has been made.

本集團截至二零一四年三月三十一日止年度之未經 審核季度及中期業績及經審核年度業績已經由審核 委員會審閱。審核委員會認為該等業績之編製符合 適用之會計準則及要求,並已作出充分披露。

Auditors' Remuneration

The Audit Committee of the Company is responsible for considering and reviewing the appointment of the external auditors and reviewing any non-audit functions performed by the external auditors, including whether such non-audit functions could lead to any potential material adverse effect on the Group.

During the year under review, the Group paid HK\$550,000 to the external auditors for their audit services and HK\$7,400 to their non-audit related services.

Directors' and Auditors' Responsibilities for the Financial Statements

The Directors acknowledge their responsibilities for the preparation of the financial statements of the Group and ensure that the financial statements are in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards. The Directors also ensure the timely publication of the financial statements of the Group.

The statements of the external auditors of the Group, HLB Hodgson Impey Cheng Limited, about their reporting responsibilities on the financial statements of the Group are set out in the section headed "Independent Auditors' Report" of this annual report.

Internal Control

The Board is responsible for the maintenance of a sound and effective internal control system of the Group and has established the Group's internal control policies and procedures for monitoring the internal control system. The internal control system of the Group is designed to achieve business objectives, safeguard assets against unauthorized use or disposition, ensure maintenance of proper books and records for the provision of reliable financial information for internal use or publication, and ensure compliance with relevant legislations and regulations. The management and various departments conduct periodic self-assessment of the effectiveness of the internal control policies and procedures. Besides, the Board reviews at least annually the overall effectiveness of the Group's internal control system.

The Board is of the view that the Group's internal control system is effective to achieve the Group's internal control objectives and will continue to assess the effectiveness of internal controls by considering reviews performed by the Audit Committee, executive management and auditors.

核數師酬金

本公司審核委員會負責考慮及審閱外聘核數師之委 任及審閱外聘核數師所履行之任何非核數職能,包 括該非核數職能會否對本集團帶來任何潛在重大不 利影響。

於回顧年度內,本集團就核數服務向外聘核數師支付550,000港元及非核數相關服務支付7,400港元。

董事及核數師就財務報表須承擔之責任

董事知悉彼等有責任編製本集團之財務報表,並確保財務報表乃根據法定規定及適用會計準則編製。 董事亦確保適時刊發本集團之財務報表。

本集團之外聘核數師國衛會計師事務所有限公司就 有關本集團財務報表之申報責任發出之聲明載於本 年報「獨立核數師報告」一節。

內部控制

董事會負責維持本集團穩健及高效之內部控制系統,並已制定本集團之內部控制政策及程序,以監控內部控制系統。本集團之內部控制系統旨在達致業務目標、保護資產不被非授權使用或出售、確保維持妥當之賬簿及記錄,以提供可靠財務資料供內部使用或刊發,及確保遵守有關法律及法規。管理層及多個部門定期就內部控制政策及程序之效能進行自行評估。此外,董事會最少每年對本集團內部控制系統之效能進行全面檢討。

董事會認為,本集團之內部控制系統可有效達至本 集團之內部控制目標,並將藉考慮由審核委員會、 行政管理人員及核數師所進行之檢討,持續評估內 部控制是否有效。

Shareholders' Relations

The Group is committed to maintaining a high level of transparency and employs a policy of open and timely disclosure of relevant information to its Shareholders.

The Board strives to encourage and maintain constant dialogue with its Shareholders through various means. The Directors host the annual general meeting each to meet the Shareholders and answer their enquiries. The Company also updates its Shareholders on its latest business developments and financial performance through its annual, interim and quarterly reports. The website of the Company has provided an effective communication platform to the public and the Shareholders.

Shareholders' Meetings

During the year ended 31 March 2014, an annual general meeting of the Company was held on 7 August 2013. The individual attendance record of each Director is as follows:

股東關係

本集團致力維持高水平之透明度及採用向其股東公 開且及時披露相關資料之政策。

董事會努力透過多種方式鼓勵及維持與其股東持續溝通。董事每年均會召開股東週年大會,以與股東會面及回覆彼等之查詢。本公司亦透過年度報告、中期報告及季度報告向其股東知會有關其最新業務發展及財務表現之情況。本公司之網址亦為與公眾及股東進行溝通之有效平台。

股東大會

截至二零一四年三月三十一日止年度,本公司於二零一三年八月七日舉行股東週年大會。各董事各自 出席會議之記錄如下:

		Attendance
Directors	董事	出席次數
Executive Directors	執行董事	
Mr. Yip Heon Keung (Chairman)	葉向強先生(主席)	1/1
Mr. Yip Heon Ping	葉向平先生	1/1
Ms. Li Luyi (Chief Executive Officer)	李魯一女士(首席執行官)	0/1
Non-executive Directors	非執行董事	
Mr. Mah Yong Sun	馬楊新先生	0/1
Mr. Han Jun (appointed on 10 December 2013)	韓軍先生 (於二零一三年十二月十日獲委任)	0/1
Mr. Chen Xiaoxin (resigned on 10 December 2013)	陳小欣先生(於二零一三年十二月十日辭任)	0/1
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Tam Chun Wan	譚振寰先生	1/1
Ms. Tse Yuet Ling, Justine	謝月玲女士	1/1
Ms. Lai May Lun	黎美倫女士	1/1

Investor Relations

The Company has disclosed all necessary information to the Shareholders and established a range of communication channels between itself, its Shareholders and investors in compliance with the GEM Listing Rules. During the year under review, there is no change in the Company's constitutional documents.

Procedures for Shareholders to Convene an Extraordinary General Meeting

There is no provision allowing Shareholders to propose new resolutions at the general meetings under the Cayman Islands Companies Law (2012 Revision). However, Shareholders are requested to follow article 64 of the Articles of Association, general meetings shall be convened on the written requisition of any one or more members holding at the date of deposit of the requisition not less than one tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within twenty-one day of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expense incurred by the requisition(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

投資者關係

本公司已根據創業板上市規則向股東披露一切必要 之資料及建立本公司、股東及投資者之間之一系列 溝通渠道。於回顧年度內,本公司之組織章程文件 並無變動。

股東召開股東特別大會之程序

開曼群島公司法(二零一二年修訂本)並無條文批准股東於股東大會上提呈新決議案。然而,股東東東的組織章程細則第64條,發出書面要求召開股東東會,即任何一位或以上於提請要求當日持有會投票人會,可隨時向董事會或公司股東大會書內之一之股東,可隨時向董事會或公司股東大會書內之一之股東,可隨時向董事會或公會,要求董事會召開股東特別大會,該要事會召開大會。倘提請後二十一日行以相同因,則提請要求之人士可自行以相同因,而本公司須向提請要求之人士補償因。有召開大會,而本公司須向提請要求之人,有合理開支。

Procedures for Shareholders to Propose a Person for Election as a Director

The provisions for a shareholder to propose a person for election as a Director are laid down in article 113 of the Articles of Association. No person other than a Director retiring at the meeting shall, unless recommended by the Board for election, be eligible for election to the office of Director at any general meeting unless a notice in writing of the intention to propose such person for election as a Director, signed by a Shareholder (other than the person to be proposed for election as a Director) duly qualified to attend and vote at the meeting for which such notice is given, and a notice in writing signed by such person of his willingness to be elected shall have been lodged at the head office or at the Registration Office. The minimum length of the period during which such notices are given shall be at least seven clear days and the period for lodgement of such notices shall commence no earlier than the day immediately after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such intention and end no later than seven days before the date of such general meeting.

Procedures for Sending Enquiries to the Board

Shareholders may send written enquiries to the Company, for the attention of the Company Secretary, by fax: (852) 2838 2922, e-mail at ir@prosten.com.cn or mail to Unit 802, 8th Floor, Dominion Centre, 43–59 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

Information Disclosure

The Company discloses information in compliance with the GEM Listing Rules, and publishes periodic reports and announcements to the public in accordance with the relevant laws and regulations. The primary focus of the Company is to ensure information disclosure is timely, fair, accurate, truthful and complete thereby enabling Shareholders as well as the public to make rational and informed decisions.

股東提名人選參選為董事之程序

有關股東提名人選參選為董事之規定載列於組織章程細則第113條。概無任何人士(將於大會上退任之董事除外)合資格在任何股東大會上膺選為董事會所推薦或由有權出席會議及中院非該人士為董事會所推薦或由有權出席會議及會上投票的一名股東(並非為該被提名參選董事之股東(並非為該被提名,而被提名與所簽署以表明其願意接受選舉之通知須不少於之場。 是日,提交有關通知之期限必須不少於於理學董事之股東大會通告寄發後翌日,而結束時間則不得遲於該股東大會舉行日期前七天。

向董事會發出查詢之程序

股東可透過以下方式將書面查詢發送給本公司(註明公司秘書為收件人):傳真至(852)2838 2922、電郵至ir@prosten.com.cn或郵寄至香港灣仔皇后大道東43-59號東美中心8樓802室。

資料披露

本公司根據創業板上市規則披露資料,及根據有關 法律及法規向公眾定期刊發報告及公告。本公司盡 力確保準時披露資料,有關資料公正準確、真實及 完整,務求使股東及公眾能做出合理知情決定。

Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

048

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014



國衛會計師事務所有限公司 Hodgson Impey Cheng Limited

To the shareholders of Prosten Technology Holdings Limited (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Prosten Technology Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 50 to 136, which comprise the consolidated and the Company statements of financial position as at 31 March 2014, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Directors' Responsibility for the Consolidated Financial Statements

The directors (the "Directors") of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the Directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit, and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

31/F, Gloucester Tower
The Landmark
11 Pedder Street, Central
Hong Kong

香港中環 畢打街11號 置地廣場 告羅士打大廈31樓

致長達科技控股有限公司列位股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

吾等已完成審核載於第50頁至136頁的長達科技控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零一四年三月三十一日的綜合及公司財務狀況表及截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他説明資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事(「董事」)須負責根據香港會計師公會 頒佈的香港財務申報準則及香港公司條例的披露規 定編製並且真實與公平地列報綜合財務報表,並作 出董事認為屬必要的內部監控,以使編製綜合財務 報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務報表發表意見,並僅向全體股東報告,除此以外,本報告並無其他用途。我們概不就本報告內容對其他任何人士承擔或負上任何責任。我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審核準則的規定執行審核。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審核,從而合理確定該等綜合財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

審核涉及執行程序以取得有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選用之程序取決於核數師之判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估法平域時,核數師考慮與該公司編製及真實計為完全事核程序,但並非對該公司的內部監控,以內部監控,以及許價效性發表意見。審核亦包括評價董事所採用會計的合理性及所作出會計估計的合理性,以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 March 2014, and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Emphasis of matter

Without qualifying our opinion, we draw attention to note 2.1 to the consolidated financial statements, which states that the Group incurred a net loss of approximately HK\$41,613,000 during the year ended 31 March 2014. This condition, along with other matters set forth in note 2.1 to the consolidated financial statements, indicate the existence of a material uncertainty which may cast doubt about the Group's ability to continue as a going concern.

我們相信,我們已取得足夠及適當之審核憑證以為 審核意見提供基礎。

意見

我們認為,綜合財務報表已根據香港財務申報準則 真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一四 年三月三十一日的財務狀況及 貴集團截至該日止 年度的虧損及現金流量,並已按照香港公司條例之 披露規定妥為編製。

重點事項

在毋須作出保留意見的情況下,我們注意到綜合財務報表附註2.1,其中指出 貴集團於截至二零一四年三月三十一日止年度之損失淨額約為41,613,000港元。該情況連同綜合財務報表附註2.1所載之其他事項顯示存在重大不明朗因素或會對 貴集團之持續經營能力造成疑問。

HLB Hodgson Impey Cheng Limited

Certified Public Accountants

Yu Chi Fat

Practising Certificate Number: P05467

Hong Kong, 23 June 2014

國衛會計師事務所有限公司

香港執業會計師

余智發

執業證書編號: P05467

香港,二零一四年六月二十三日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	5	24,209 (11,919)	57,161 (29,840)
Gross profit Other income and gains Selling expenses Administrative expenses Other expenses	毛利 其他收入及收益 銷售開支 行政開支 其他開支	5	12,290 1,956 (11,443) (40,057) (4,187)	27,321 2,333 (15,149) (38,242) (5,444)
Loss before tax Income tax (expense)/credit	財務費用 除税前虧損 所得税(開支)/抵免	7 10	(41,607) (6)	(263) (29,444) 67
Loss for the year attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔 年內虧損	11	(41,613)	(29,377)
Other comprehensive income: Item that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences on translation of foreign operations	其他全面收益: 其後可能重新分類至損益之 項目: 換算海外業務之匯兑 差額		485	707
Total comprehensive expense for the year attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔 年內全面開支總額		(41,128)	(28,670)
Loss per share attributable to ordinary equity holders of the Company Basic	本公司普通權益持有人應佔 每股虧損 基本	12	(HK5.50) cents 港仙	(HK3.88) cents 港仙
Diluted	攤薄		N/A 不適用	N/A 不適用

Details of dividend are set out in note 28(c) to the financial 有關股息之詳情載於財務報表附註28(c)。 statements.

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

051

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Investment property Deposits Available-for-sale investments Goodwill Deferred tax asset	非流動資產 物業、廠房及設備 投資物業 訂金 可供出售投資 商遞延税項資產	13 14 20 16 17 18	3,373 4,767 371 831 — 1,394	3,907 4,490 — 831 — 1,396
Total non-current assets	非流動資產總額		10,736	10,624
CURRENT ASSETS Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables	流動資產 應收賬款 預付款項、訂金及其他	19	5,197	13,431
Due from Directors Pledged deposits Cash and cash equivalents	應收款項 應收董事之款項 已抵押存款 現金及現金等值物	20 21 22 22	7,835 — 250 12,570	10,866 655 12,740 39,050
Total current assets	流動資產總額		25,852	76,742
CURRENT LIABILITIES Trade payables Other payables and accruals Due to Directors Interest-bearing bank borrowing, secured Tax payable	流動負債 應付賬款 其他應付款項及應計款項 應付董事之款項 已抵押及計息銀行借貸 應付税項	23 24 21 25	9,952 11,455 535 — 3,331	12,634 9,443 — 11,400 3,915
Total current liabilities	流動負債總額		25,273	37,392
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		579	39,350
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	資產總額減流動負債		11,315	49,974
NON-CURRENT LIABILITY Deferred tax liability	非流動負債 遞延税項負債	18	499	499
NET ASSETS	資產淨值		10,816	49,475
EQUITY Equity attributable to equity holders of the Company Share capital Reserves	權益 本公司權益持有人 應佔權益 股本 儲備	26 28(a)	75,635 (64,819)	75,635 (26,160)
TOTAL EQUITY	^強 權 益 總 額	Z0(d)	10,816	49,475
TOTAL EQUITY	惟 盆 総 領		10,816	49,4/5

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the board of Directors (the "Board") on 23 June 2014 and were signed on its behalf by :

綜合財務報表已於二零一四年六月二十三日獲董事 會(「董事會」)批准及授權刊發,並已由以下人士代 表董事會簽署:

Yip Heon Keung

Chairman

葉向強

主席

Yip Heon Ping Director 葉向平 董事

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

隨附之附註為該等財務報表之組成部分。

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

052

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

					Attributat	本公司權益		the Company		
		Notes 附註	Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium account 股份 溢價賬 HK\$*000 千港元	Statutory reserve fund 法基金 HK\$'000 千港元 (note a) (附註a)	Foreign currency translation reserve 外幣 匯兑儲備 HK\$'000 千港元 (note b) (附註b)	Share option reserve 購股權 储 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累積虧損 HK\$*000 千港元	Reserves sub-total 儲備小計 HK\$'000 千港元	Total equity 權益總計 HK\$'000 千港元
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日		75,635	372,468	3,349	14,319	7,793	(424,089)	(26,160)	49,475
Loss for the year Other comprehensive income for the year:	本年度虧損 年內其他全面收益 :		_	-	-	-	_	(41,613)	(41,613)	(41,613)
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務之 匯兑差額		_	_	_	485	_	_	485	485
Total comprehensive income/(expense) for the year Equity-settled share option	年內全面收益/(開支) 總額 以權益結算之購股權		_	-	-	485	_	(41,613)	(41,128)	(41,128)
arrangements Transfer of share option reserve	安排 開股權被沒收時轉撥	28(b)	_	-	_	-	2,469	_	2,469	2,469
on the forfeited share options	購股權儲備	28(b)					(221)	221		
At 31 March 2014	於二零一四年三月 三十一日		75,635	372,468	3,349	14,804	10,041	(465,481)	(64,819)	10,816
At 1 April 2012	於二零一二年四月一日		75,635	372,468	3,349	13,612	7,757	(395,056)	2,130	77,765
Loss for the year Other comprehensive income for the year:	本年度虧損 年內其他全面收益 :		_	_	_	_	_	(29,377)	(29,377)	(29,377)
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務之 匯兑差額		_	_	_	707	_	_	707	707
Total comprehensive income/(expense) for the year	年內全面收益/(開支) 總額			_	_	707	_	(29,377)	(28,670)	(28,670)
Equity-settled share option arrangements	以權益結算之購股權 安排 時四據被沒收時轉換	28(b)	_	_	_	_	380	_	380	380
Transfer of share option reserve on the forfeited share options	購股權被沒收時轉撥 購股權儲備	28(b)		_	_	_	(344)	344	_	_
At 31 March 2013	於二零一三年三月 三十一日		75,635	372,468	3,349	14,319	7,793	(424,089)	(26,160)	49,475

Notes:

(a) Statutory reserve fund

Pursuant to the relevant laws and regulations for business enterprises in the People's Republic of China (the "PRC"), a portion of the profits of the entities which are registered in the PRC has been transferred to the statutory reserve fund which is restricted as to use. When the balance of such reserve fund reaches 50% of the capital of that entity, any further appropriation is optional. The statutory reserve fund can be utilised, upon approval of the relevant authority, to offset prior years' losses or to increase capital. However, the balance of the statutory reserve fund must be maintained at least 25% of capital after such usage.

(b) Foreign currency translation reserve

Foreign currency translation reserve represents exchange differences relating to the translation of the net assets of the Group's foreign operations from their functional currencies to the Group's presentation currency (i.e. Hong Kong dollars) are recognised directly in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve. Such exchange differences accumulated in the foreign currency translation reserve are reclassified to profit or loss on the disposal of the foreign operations.

附註:

(a) 法定儲備基金

根據中華人民共和國(「中國」)的相關企業法律及條例,於中國註冊之實體之部分溢利已轉撥至有限定用途之法定儲備基金。當該等儲備基金結餘達該實體資本之50%時,可選擇是否作出進一步劃撥。法定儲備基金在獲得相關部門批准後方可動用,以抵銷以前年度之虧損或增資。然而,運用法定儲備基金後之結餘須至少維持在資本之25%。

(b) 外幣匯兑儲備

外幣匯兑儲備指有關本集團海外業務之資產淨值由其功能貨幣換算為本集團之呈列貨幣(即港元)時產生之匯兑差額,直接於其他全面收益中確認及於外幣匯兑儲備中累計。該等於外幣匯兑儲備累計之匯兑差額於出售海外業務時重新分類至損益賬內。

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

053 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM	經營業務之現金流量			
OPERATING ACTIVITIES	DA 47/ 3/- 10		/	(00.444)
Loss before tax	除税前虧損		(41,607)	(29,444)
Adjustments for: Finance costs	經調整下列各項: 財務費用	6	166	263
Interest income	利息收入	5	(503)	(528)
Investment income	投資收入	5	(494)	(477)
Gain on disposal of items of	出售物業、廠房及設備	0	(474)	(477)
property, plant and equipment	項目之收益	5	(51)	_
Depreciation	折舊	7	1,568	1,504
Equity-settled share option	以權益結算之購股權安排			
arrangements		7, 28(b)	2,469	380
Fair value gain on	投資物業之公平價值收益			
an investment property		5, 14	(284)	(991)
Impairment allowances	應收賬款減值撥備			
on trade receivables		7, 19	1,348	730
Impairment on other receivables	其他應收款項減值	7	818	
			(36,570)	(28,563)
Decrease in trade receivables	應收賬款減少		6,886	3,182
Decrease/(increase) in prepayments,	預付款項、訂金及其他應收		4.040	(0.005)
deposits and other receivables	款項減少/(增加)		1,842	(2,925)
Decrease/(increase) in due from Directors	應收董事之款項減少/ (增加)		655	(652)
(Decrease)/increase in trade payables			(2,682)	9,070
Increase/(decrease) in other	其他應付款項及應計款項		(2,002)	7,070
payables and accruals	增加/(減少)		2,013	(5,577)
Increase/(decrease) in due to Directors			2,010	(0,0,7)
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(減少)		535	(741)
Exchange realignment	匯		8	460
Cash used in operations	經營業務所用之現金		(27,313)	(25,746)
Bank interest paid	已付銀行利息			(263)
Hong Kong profits tax paid	已付香港利得税項		_	(1)
Profits taxes paid outside Hong Kong	已付香港境外利得税項		(596)	(848)
Net cash flows used in	經營業務所用之現金流量			
operating activities	淨額 ————————————————————————————————————		(27,909)	(26,858)

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

054

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Net cash flows used in operating activities	經營業務所用之現金流量 淨額		(27,909)	(26,858)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES Interest received	投資業務之現金流量 已收利息		503	528
Investment income received Purchases of items of property, plant and equipment	已收投資收入 購入物業、廠房及設備項目	13	494 (1,068)	477 (1,335)
Proceeds from disposal of items of property, plant and equipment Decrease/(increase) in	出售物業、廠房及設備項目 所得款項 已抵押存款減少/(增加)		90	_
pledged deposits Exchange realignment	匯兑調整		12,490 2	(12,335) —
Net cash flows generated from/(used in) investing activities	投資業務產生/(所用)現金 流量淨額		12,511	(12,665)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES New interest-bearing bank	融資業務之現金流量 新籌得之計息銀行借貸			44.100
borrowing raised Repayment of bank borrowing Bank interest paid	歸還銀行借貸 已付銀行利息		(11,400) (166)	11,400 — —
Net cash flows (used in)/generated from financing activities	融資業務(所用)/產生之 現金流量淨額		(11,566)	11,400
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物減少淨額		(26,964)	(28,123)
Cash and cash equivalents at beginning of year Effect of foreign exchange	年初之現金及現金等值物 匯率變動之影響淨額		39,050	67,135
rate changes, net CASH AND CASH EQUIVALENTS	年終之現金及現金等值物		484	38
AT END OF YEAR			12,570	39,050
ANALYSIS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物分析	00		0.4.5.40
Cash and bank balances Non-pledged time deposits with original maturity of less than three months when acquired	現金及銀行結餘 於取得時原於三個月內到期 之無抵押定期存款	22	10,075 2,495	36,543 2,507
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of financial position and consolidated statement	於綜合財務狀況表及綜合 現金流量表呈列之現金及 現金等值物			
of cash flows			12,570	39,050

Statement of Financial Position 財務狀況表

055 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	15	14,057	15,769
Total non-current assets	非流動資產總額		14,057	15,769
CURRENT ASSETS	流動資產			
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、訂金及其他	20	200	140
Cash and cash equivalents	應收款項 現金及現金等值物	20 22	200 4	148 54
	70 m // /0 m // pm //			
Total current assets	流動資產總額		204	202
CURRENT LIABILITIES	流動負債	24	4 (00	1 202
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	24	1,600	1,292
Total current liabilities	流動負債總額		1,600	1,292
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨值		(1,396)	(1,090)
TOTAL ASSETS LESS	資產總額減流動負債			
CURRENT LIABILITIES			12,661	14,679
NET ASSETS	資產淨值		12,661	14,679
EQUITY Share capital	權益 股本	26	75,635	75,635
Reserves	(1) 放平 (1) 储備	26 28(b)	75,635 (62,974)	/5,635 (60,956)
	****	- \ - \		(,,
TOTAL EQUITY	權益總額		12,661	14,679

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board on 23 June 2014 and were signed on its behalf by:

財務報表已於二零一四年六月二十三日獲董事會批准及授權刊發,並已由以下人士代表董事會簽署:

Yip Heon Keung

Chairman

葉向強 主席

Yip Heon Ping

Director

葉向平 董事

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

056

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

1. Corporate Information

The Company is a limited liability company incorporated in the Cayman Islands. The address of its registered office is Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, the Cayman Islands. The address of its principal place of business is Unit 802, 8th Floor, Dominion Centre, 43–59 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong. The Company's shares are listed on the Growth Enterprise Market ("GEM") of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 15 to the consolidated financial statements.

2. Statement of Compliance

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations ("Ints") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the GEM of the Exchange (the "GEM Listing Rules") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

2.1 Basis of Preparation

The preparation of the consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The measurement basis used in the preparation of the consolidated financial statements is the historical cost convention, except for investment property which has been measured at fair value.

1. 公司資料

本公司為一間於開曼群島註冊成立之有限公司。其註冊辦事處地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681,Grand Cayman KY1-1111,the Cayman Islands。其主要營業地點地址為香港灣仔皇后大道東43-59號東美中心8樓802室。本公司之股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 創業板(「創業板」) 上市。

本公司為一間投資控股公司。其主要附屬公司之主要業務載於綜合財務報表附註15。

2. 合規聲明

綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務申報準則(「香港財務申報準則」)(包括所有個別香港財務申報準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋(「詮釋」))、香港普遍採納之會計原則而編製。此外,綜合財務報表包括聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)所規定之適用披露及香港公司條例之披露規定。

2.1 編製基準

根據香港財務申報準則編製綜合財務報表要求使用若干重大會計估計,並要求管理層在應用本集團會計政策過程中運用其判斷。用於編製綜合財務報表之計量基準乃歷史成本慣例,惟投資物業以公平價值列賬。

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

長達科技控股有限公司

零一四年年報

2.1 Basis of Preparation (continued)

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars which is also the functional currency of the Company and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated. The Group's major subsidiaries are operated in the People's Republic of China with Renminbi ("RMB") as their functional currency.

The Group had incurred loss for the year attributable to equity holders of the Company of approximately HK\$41,613,000 (2013: HK\$29,377,000) for the year ended 31 March 2014 and had a net operating cash outflow of approximately HK\$27,313,000 (2013: HK\$ 25,746,000) during the year ended 31 March 2014. These conditions indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. Therefore, the Group may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. Nevertheless, the Directors are of the opinion that the Group will have sufficient working capital to meet its financial obligations as and when the fall due for the next twelve months from 31 March 2014 on the basis that:

- The management has taken various cost control (a) measures to tighten the costs of operations and reduce various general and administrative expenses; and
- (b) Three of the substantial shareholders of the Company, who beneficially own 296,534,619 ordinary shares of the Company, representing 39.20% of the total issued share capital of the Company on 31 March 2014, agreed to provide financial support and working capital to the Company until the Company has sufficient funds for the continuing operations of the Group so as to meet its liabilities and to pay financial obligations to third parties as and when they fall due to continue as a going concern and carry on its business without a significant curtailment of operations for the twelve months from 31 March 2014.

2.1 編製基準(續)

除另有指明者外,此等綜合財務報表以港元 (亦為本公司之功能貨幣)呈列,所有金額均 調整至最接近千位數。本集團之主要附屬公 司乃於中華人民共和國經營業務,功能貨幣 為人民幣(「人民幣」)。

本集團於截至二零一四年三月三十一日止年 度之本公司權益持有人應佔年內虧損約為 41,613,000港元(二零一三年:29,377,000港元) 及於截至二零一四年三月三十一日止年度之 經營業務所用之現金約為27,313,000港元(二零 一三年:25,746,000港元)。該等狀況顯示存在 重大不確定因素可能使本集團之持續經營能 力嚴重存疑。因此,本集團可能無法於正常 業務過程中變現資產及解除負債。然而,董 事認為本集團擁有充足營運資金應對其於二 零一四年三月三十一日起計未來十二個月到 期之財務負債,理由如下:

- (a) 管理層已採取多項成本控制措施以收緊 經營成本及減少各種一般及行政開支; 及
- (b) 實益擁有本公司296,534,619股普通股股 份(佔本公司於二零一四年三月三十一 日已發行股本總額之39.20%)之本公司三 名主要股東同意向本公司提供財務支持 及營運資金,直至本公司擁有充足資金 繼續經營本集團業務,應對其於二零一 四年三月三十一日起計十二個月之負債 及於到期時向第三方償還財務負債,以 持續經營業務,而毋須大規模削減業務。

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

058

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

2.1 Basis of Preparation (continued)

Accordingly, the Directors are of the opinion that it is appropriate to prepare the Group's consolidated financial statements on a going concern basis. The validity of the going concern assumption on which the consolidated financial statements are prepared is dependent on the successful and favourable outcomes of the steps being taken by the Directors as described above. The consolidated financial statements of the Group have been prepared on a going concern basis and therefore do not include any adjustments relating to the carrying amount and reclassification of assets and liabilities that might be necessary should the Group be unable to continue as a going concern.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 March 2014. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described in the accounting policy for subsidiaries below. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.1 編製基準(續)

因此,董事認為,按持續經營基準編製本集團綜合財務報表乃屬恰當。作為綜合財務報表之編製基準,持續經營假設之有效性視定董事採取上述措施之成功及有利結果而定定合財務報表已根據持續經營經經報,因此並不包括倘本集團無法持續經營編製,因此並不包括倘本集團無法持續經營而須對資產及負債之賬面值及重新分類作出之任何調整。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至 二零一四年三月三十一日止年度之財務報表 附屬公司編製財務報表之報告期與本司 同並採用一致之會計政策控制權當日) 從收購日(即本集團取得控制權當日) 說合,直至該等控制權終止之日為止。 有 其 本集團成員的資產及身債、權益 數 支 及現金流量將於綜合賬目時悉數對銷。

其他全面收益內的溢利或虧損及各部分均歸屬於本集團母公司擁有人及非控股權益,即 使該於非控股權益之業績具有虧絀結餘。

倘事實及情況顯示下文附屬公司會計政策所 述之有關控制權之三個元素其中一個或以上 出現變動,本集團會重新評估其是否控制投 資對象。附屬公司所有權權益變動如不涉及 失去控制權,則視為股權交易入賬。

倘本集團失去附屬公司之控制權,則本集團 將撤銷確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽) 及負債、(ii)任何非控股權益之賬面值及(iii)於 權益列賬之累計匯兑差額;並確認(i)已收代價 之公平價值、(ii)任何保留投資之公平價值及(iii) 在損益賬產生之任何盈餘或虧絀。過往於其 他全面收益確認之本集團應佔部分按情況重 新分類至損益賬或保留溢利,基準與倘本集 團直接出售有關資產或負債所規定之基準相 同。

059 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.2 Changes in Accounting Policies and Disclosures

In the current year, the Group has applied the following revised HKFRSs issued by the HKICPA, which are relevant to the Group and effective for the first time for the Group's current year's financial statements.

Amendments to HKAS 1	Presentation of Financial Statements — Presentation of Items of Other Comprehensive Income
HKAS 19 (2011)	Employee Benefits
HKAS 27 (2011)	Separate Financial Statements
HKAS 28 (2011)	Investments in Associates and Joint Ventures
Amendments to HKFRS 7	Financial Instruments: Disclosures — Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities
HKFRS 10	Consolidated Financial Statements
HKFRS 11	Joint Arrangements
HKFRS 12	Disclosure of Interests in Other Entities
HKFRS 13	Fair Value Measurement
Amendments to HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12	Consolidated Financial Statements, Joint Arrangements and Disclosure of Interests in Other Entities — Transition Guidance
Annual Improvements 2009–2011 Cycle	Amendments to a number of HKFRSs issued in June 2012

2.2 會計政策及披露的變更

於本年度,本集團應用以下由香港會計師公 會頒佈的經修訂香港財務申報準則,該等準 則與本集團有關並於本年度本集團之財務報 表首次生效。

財務報表呈列一其他
全面收益項目之
僱員福利
獨立財務報表
於聯營公司及合營
企業的投資
金融工具:披露一
金融資產及
金融負債抵銷
綜合財務報表
合營安排
於其他實體的
權益披露
公平價值計量
綜合財務報表、
合營安排及於
其他實體的權益
披露一過渡指引
於二零一二年六月
頒佈之對多項香港
財務申報準則之

修訂

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.2 Changes in Accounting Policies and Disclosures (continued)

Except for the amendments to HKAS 1, the application of these new HKFRSs has no material impact on the results and the financial position of the Group.

The nature of the impending changes in accounting policy on adoption of the amendments to HKAS 1 is described below.

Amendments to HKAS 1 Presentation of Items of Other Comprehensive Income

The amendments to HKAS 1 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012.

The amendments to HKAS 1 introduce new terminology for the statement of comprehensive income and income statement. Under the amendments to HKAS 1, a "statement of comprehensive income" is renamed as a "statement of profit or loss and other comprehensive income" and an "income statement" is renamed as a "statement of profit or loss". The amendments to HKAS 1 retain the option to present profit or loss and other comprehensive income in either a single statement or in two separate but consecutive statements. However, the amendments to HKAS 1 require items of other comprehensive income to be grouped into two categories in the other comprehensive income section: (a) items that will not be reclassified subsequently to profit or loss and (b) items that may be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met. Income tax on items of other comprehensive income is required to be allocated on the same basis. The amendments do not change the option to present items of other comprehensive income either before tax or net of tax.

2.2 會計政策及披露的變更(續)

除香港會計準則第1號之修訂外,應用該等新訂香港財務申報準則並不會對本集團的業績及財務狀況造成重大影響。

採納香港會計準則第1號之修訂之會計政策即 將發生之改變之性質列述如下。

香港會計準則第1號之修訂其他全面收益項目之呈列

香港會計準則第1號之修訂自二零一二年七月 一日或之後開始之年度期間生效。

061 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.3 Hong Kong Financial Reporting Standards Issued But Not Yet Effective

The Group has not applied or early adopted the following new or revised HKFRSs (including their consequential amendments) that have been issued but not yet effective in these consolidated financial statements. The name and principal nature of pronouncements which may be relevant to the Group are set out below.

Name of HKFRS

Principal nature

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014:

Amendments to HKAS 32 The amendments mainly

Financial Instruments:

Presentation — Offsetting

Financial Assets and

Financial Liabilities

clarify the requirements for offsetting financial instruments.

Amendments to HKAS 36 The amendments mainly

Impairment of Assets — Recoverable Amount Disclosures for Non-financial Assets he amendments mainly contain certain disclosure requirements of information about the recoverable amount of impaired assets if that amount is based on fair value less costs of disposal.

HK (IFRIC*)-Int 21

Levies

It addresses how an entity should account for liabilities to pay levies imposed by governments, other than income taxes, in its financial statements.

* IFRIC represents the International Financial Reporting Interpretations Committee.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務申報準則

本集團並無於該等綜合財務報表內應用或提 早採納下列已經頒佈但尚未生效的新訂或經 修訂香港財務申報準則(包括其後續修訂)。 可能與本集團相關的頒佈之準則之名稱及主 要性質載列如下。

香港財務申報準則之名稱 主要性質

於二零一四年一月一日或之後開始之年度期 間生效:

香港會計準則 第32號之修訂

金融工具:呈列一 金融資產與金融 負債抵銷 有關修訂主要釐清 抵銷金融工具之 規定。

香港會計準則 第36號之修訂

資產減值 一 披露 非金融資產之 可收回金額

香港(國際財務報告 詮釋委員會*)一 詮釋第21號

徵費

該詮釋闡述實體 將用以支付政府 徵收之徵費 (所得税除外) 之負債於財務 報表入賬之 方法。

* IFRIC指國際財務報告詮釋委員會。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.3 Hong Kong Financial Reporting Standards Issued But Not Yet Effective (continued)

Name of HKFRS

Principal nature

Mandatory effective date yet to be determined but is available for adoption:

HKFRS 9

Financial Instruments

It revises the basis in determining whether a financial asset is measured at amortised cost or fair value by the way an entity manages its financial instruments and the contractual cash flow characteristics of the financial assets.

Financial Liabilities

Additions to HKFRS 9 The additions mainly prescribe Financial Instruments — requirements on the accounting for financial liabilities.

Apart from the above, the HKICPA has issued Improvements to HKFRSs pursuant to the Annual Improvements Projects: Annual Improvements to HKFRSs 2010-2012 Cycle and Annual Improvements to HKFRSs 2011-2013 Cycle, which contain amendments to HKFRS 1, HKFRS 2, HKFRS 3, HKFRS 8, HKFRS 13, HKAS 16, HKAS 24, HKAS 38 and HKAS 40. Those amendments that may relevant to the Group are as follows:

Amendments to **HKFRS 2**

Share-based Payment

The amendments mainly amend the definitions of "vesting condition" and "market condition" and add definitions for "performance condition" and "service condition". An entity should apply that amendments to share-based payment transactions for which the grant date is on or after 1 July 2014.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務申 報準則(續)

香港財務申報準則 之名稱

主要性質

待釐定惟可供採納之強制生效日期:

香港財務申報準則 第9號

金融工具

該準則修訂金融資產 以實體管理其金融工 具之方式按攤銷成本 或公平價值計量以及 金融資產之合約現金 流量特徵之釐定基 準。

香港財務申報準則 第9號之新增規定

金融工具一金融負債

該等新增規定主要規 定金融負債之入賬要 求。

除上述者外,香港會計師公會已根據年度改 進項目:二零一零年至二零一二年週期之香 港財務申報準則年度改進及二零一一年至二 零一三年週期之香港財務申報準則年度改進 (包括香港財務申報準則第1號、香港財務申 報準則第2號、香港財務申報準則第3號、香 港財務申報準則第8號、香港財務申報準則第 13號、香港會計準則第16號、香港會計準則 第24號、香港會計準則第38號及香港會計準 則第40號之修訂),頒佈了香港財務申報準則 之改進。可能與本集團相關之該等修訂如下:

香港財務申報準則 第2號之修訂

以股份為本付款

有關修訂主要修訂 「歸屬條件」及「市況」 之定義,並新增[表 現條件」及「服務條 件」之定義。實體應 就授出日期為二零一 四年七月一日或之後 之以股份為本付款之 交易應用該等修訂。

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.3 Hong Kong Financial Reporting Standards Issued But Not Yet Effective (continued)

Principal nature

Amendments to HKFRS 3

Name of HKFRS

Business Combinations

One of those amendments requires contingent consideration that is classified as an asset or a liability to be measured at fair value at each reporting date. An entity shall apply this amendment prospectively to business combinations for which the acquisition date is on or after 1 July 2014.

Further amendments to HKFRS 3 clarify that HKFRS 3 excludes from its scope the accounting for the formation of a joint arrangement in the financial statements of the joint arrangement itself.

Amendments to **HKFRS 8**

Operating Segments

The amendments were mainly about the disclosures related to aggregation of operating segments, and reconciliation of segments assets.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務申 報準則(續)

香港財務申報準則 之名稱

主要性質

香港財務申報準則 第3號之修訂

業務合併

該等修訂其中一項規 定分類為資產或負債 之或然代價須於各申 報日期按公平價值計 量。實體須就收購日 期為二零一四年七月 一日或之後之業務 合併前瞻性應用該修 訂。

香港財務申報準則第 3號之進一步修訂釐 清,香港財務申報準 則第3號排除於合營 安排本身之財務報表 內就成立合營安排作 出會計處理。

香港財務申報準則 第8號之修訂

經營分部

有關修訂主要涉及關 於經營分部匯總及分 部資產對賬之披露。

互關係。

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.3 Hong Kong Financial Reporting Standards 2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務申 Issued But Not Yet Effective (continued) 報準則(續)

issued but Not ret Effective (continued)		郑华则(續)	
Name of HKFRS	Principal nature	香港財務申報準則 之名稱	主要性質
Amendments to HKFRS 13 Fair Value Measurement	The amendments mainly clarify that issuing HKFRS 13 and amending HKFRS 9 and HKAS 39 did not remove the ability to measure certain short-term receivables and payables on an undiscounted basis (amends basis for conclusions only). They also clarify the scope of the portfolio exception.	香港財務申報準則 第13號之修訂 公平價值計量	有關修訂主要釐清報告問題 實際
Amendments to HKAS 16 Property, Plant and Equipment	The amendments mainly clarify that the gross amount of property, plant and equipment is adjusted in a manner consistent with a revaluation of the carrying amount.	香港會計準則 第16號之修訂 物業、廠房及設備	有關修訂主要釐清,物業、廠房及設備之總額按與重估賬面值一致之方式進行調整。
Amendments to HKAS 24 Related Party Disclosures	The amendments mainly clarify how payments to entities providing management services are to be disclosed.	香港會計準則 第24號之修訂 有關連人士披露	有關修訂主要釐清向 提供管理服務之實體 之付款將如何披露。
Amendments to HKAS 40 Investment Property	The amendments mainly clarify the interrelationship of HKFRS 3 and HKAS 40 when classifying property as investment property or owner-occupied property.	香港會計準則 第40號之修訂 投資物業	有關修訂主要釐清當 將一項物業分類為投 資物業或自用物業 時,香港財務申報準 則第3號與香港會計 準則第40號之間的相

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.3 Hong Kong Financial Reporting Standards Issued But Not Yet Effective (continued)

Except for those specifically stated above, the amendments contained in *Annual Improvements to HKFRSs 2010–2012 Cycle* and *Annual Improvements to HKFRSs 2011–2013 Cycle* are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2014, although entities are permitted to apply them earlier.

The Group is currently assessing the impact of these new or revised HKFRSs upon initial application but is not yet in a position to state whether they would have any significant impact in its results of operation and financial position. It is anticipated that all of the pronouncements will be adopted in the Group's accounting policy in the accounting period when they first become effective.

2.4 Summary of Significant Accounting Policies

Subsidiaries

A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e. existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務申報準則(續)

除上述特別指明者外,二零一零年至二零一二年週期之香港財務申報準則年度改進及二零一一年至二零一三年週期之香港財務申報 準則年度改進所載之修訂會自二零一四年七 月一日或之後開始之年度期間生效,惟容許 實體提早採用。

本集團現正評估首次採用該等新訂或經修訂 香港財務申報準則之影響,惟仍未能確定彼 等是否會對其營運業績及財務狀況產生任何 重大影響。預期所有頒佈之準則將於首次生 效時之會計期間納入本集團之會計政策。

2.4 主要會計政策概要

附屬公司

附屬公司為本公司直接或間接控制之實體(包括結構性實體)。當本集團自參與投資對象營運所得浮動回報享有承擔或權利以及能夠運用其對投資對象之權力(即本集團獲賦予現有能力以主導投資對象相關活動之既存權利)影響該等回報時,即取得控制權。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Subsidiaries (continued)

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The results of subsidiaries are included in the Company's result to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries that are not classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 are stated at cost less any impairment losses.

Goodwill

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at end of reporting period. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

2.4 主要會計政策概要(續)

附屬公司(續)

倘本公司直接或間接擁有少於投資對象大多數投票或類似權利之權利,則本集團於評估 其是否擁有對投資對象之權力時會考慮一切 相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象其他投票持有人之合約安排;
- (b) 其他合約安排所產生之權利;及
- (c) 本集團之投票權及潛在投票權。

附屬公司之業績按已收及應收股息計入本公司之業績。本公司於附屬公司之投資且並非根據香港財務申報準則第5號分類為持作出售者按成本減任何減值虧損入賬。

商譽

商譽起初按成本計量,即已轉讓代價、非控股權益之確認金額及本集團先前持有之被收購方股本權益之任何公平價值總額,與所收購可識別資產淨值及所承擔負債之間之差額。如該代價與其他項目之總額低於所收購資產淨值之公平價值,於重新評估後該差額將於損益賬內確認為議價收購收益。

於初步確認後,商譽按成本減任何累計減值虧損計量。商譽須每年作減值測試,若有事件發生或情況改變顯示賬面值有可能減值時期,則會更頻密地進行測試。本集團於報告期試。為進行減值測試。為進行減值測試。為進行減值測試。為進行減值測試。為進行減值測試。為進行減值測試。為進行減值測試。因業務合併而購入之商譽自收購同效益之本,配至預期將受惠於合併產生之協同效益之本,無關各現金產生單位或現金產生單位組別。

067 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Goodwill (continued)

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the disposed operation and the portion of the cash-generating unit retained.

Fair value measurement

The Group measures its investment properties at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

2.4 主要會計政策概要(續)

商譽(續)

減值乃通過評估與商譽有關之現金產生單位(或現金產生單位組別)之可收回金額釐定。當現金產生單位(或現金產生單位組別)之可收回金額低於賬面金額時,減值虧損便予以確認。當商譽已獲分配至現金產生單位(可以金產生單位組別),而該單位中之部分業經已售出,則與所出售業務相關之商譽乃於營產出售盈虧時計入該業務之賬面值。在該等情況下出售之商譽乃按所出售之業務及現金產生單位保留部分之相關價值計量。

公平價值計量

非金融資產的公平價值計量須計及市場參與 者通過使用該資產之最高及最佳用途或將該 資產出售予將使用其最高及最佳用途之另一 市場參與者而產生經濟效益之能力。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Fair value measurement (continued)

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

Level 1: inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;

Level 2: inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and

Level 3: inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

2.4 主要會計政策概要(續)

公平價值計量(續)

本集團採納適用於不同情況且具備充分數據 以供計量公平價值的估值方法,以盡量使用 相關可觀察輸入數據及盡量減少使用不可觀 察輸入數據。

此外,為進行財務申報,公平價值計量乃根據公平價值計量輸入值之可觀察程度及公平價值計量輸入值之整體重要性分類為第一層、第二層或第三層,載列如下:

第一層: 輸入值為相同資產或負債於實體 可進入之活躍市場在計量日期的 報價(未經調整);

第二層: 輸入值為資產或負債可直接或間接 觀察之輸入值(不包括計入 第一層的報價);及

第三層: 輸入值為資產或負債不可觀察之 輸入值。

就按經常性基準於本財務報表確認之資產及 負債而言,本集團透過於各報告期末重新評估分類(基於對公平價值計量整體而言屬重大 的最低層輸入數據)釐定是否發生不同等級轉 移。

069 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than deferred tax assets, financial assets and investment property), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to profit or loss in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/ amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to profit or loss in the period in which it arises (only if there are revalued assets in the financial statements), unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

2.4 主要會計政策概要(續)

非金融資產減值

倘有跡象顯示資產出現減值,或須對資產(遞延稅項資產、金融資產及投資物業除外)進行年度減值測試,則會估計該項資產之可收回金額。資產之可收回金額為資產或現金產生單位之使用價值或其公平價值(以較高者為準)減出售成本,並就個別資產釐定,惟該項資產並無產生大致獨立於其他資產或其他組別資產之現金流入則除外,在此情況下,就該項資產所屬現金產生單位釐定可收回金額。

減值虧損僅於資產賬面值超逾其可收回金額時確認。於評估使用價值時,估計未來現金流量以反映當時市場對貨幣時間價值之估計及該項資產之特有風險之除稅前折現率折減至現值。減值虧損於產生期間在損益賬中於與已減值資產功能相符之開支項目扣除。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the statement of profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciation.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold building	2.5% or over the lease terms,
	whichever is shorter
Leasehold improvements	30% or over the lease terms,
	whichever is shorter

Office equipment 30%
Computer equipment 30%
Furniture and fixtures 20%
Motor vehicles 30%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at end of each financial period.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊

物業、廠房及設備按成本減累計折舊及任何 減值虧損入賬。物業、廠房及設備項目之成 本包括購買價及任何將資產達致其運作狀況 與地點作擬定用途之直接應佔成本。

各項物業、廠房及設備項目投入運作後產生 之開支(如維修及保養)一般於產生期間自損 益表扣除。倘能符合確認條件,重大檢查之 開支可於資產賬面值資本化以作代替。倘物 業、廠房及設備之主要部分須定期替換,本 集團會確認該等部分為有特定可使用年期及 折舊之個別資產。

折舊按各項物業、廠房及設備之估計可使用 年期以直線法計算,以撇銷成本至其剩餘價 值。就此採用之主要年率如下:

和賃樓宇 2.5%或按和期(以較短者為準)

租賃物業裝修 30%或按租期(以較短者為準)

辦公室設備 30% 電腦設備 30% 傢俬及裝置 20% 汽車 30%

倘物業、廠房及設備項目各部分之可使用年期各有不同,該項目之成本乃按合理基準在各部分之間進行分配,而每部分則各自計算折舊。剩餘價值、可使用年期及折舊方法最少於每個財政期間末進行檢討及調整(如適用)。

071 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

An item of property, plant and equipment and any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the statement of profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Investment property

An investment property is an interest in land and buildings held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such property is measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

Gains or losses arising from changes in the fair value of an investment property are included in profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised to profit or loss in the year of the retirement or disposal.

Leases

Leases that transfer substantially all the rewards and risks of ownership of assets to the Group, other than legal title, are accounted for as finance leases. At the inception of a finance lease, the cost of the leased asset is capitalised at the present value of the minimum lease payments and recorded together with the obligation, excluding the interest element, to reflect the purchase and financing. Assets held under capitalised finance leases, including prepaid land lease payments under finance leases, are included in property, plant and equipment, and depreciated over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets. The finance costs of such leases are charged to profit or loss so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease terms.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

初步確認之物業、廠房及設備項目及任何重要部分於出售時或於預期使用或出售不會產生未來經濟利益時撤銷確認。在撤銷確認該項資產之同一年度於損益表確認之任何出售或報廢收益或虧損,為有關資產出售所得款項淨額與其賬面值之差額。

投資物業

投資物業乃為賺取租金收入及/或資本增值 (而非用以生產或提供貨物或服務或作行政用 途);或為於日常業務中出售而持有之土地及 樓宇權益。有關物業初步按成本(包括交易成 本)計量。於初步確認後,投資物業按反映報 告期末之市場情況之公平價值列賬。

投資物業公平價值變動所產生之收益或虧損 於產生年度計入損益賬。

報廢或出售投資物業之任何收益或虧損於報 廢或出售之年度在損益賬確認。

和賃

凡資產擁有權(法定業權除外)之絕大部分回報及風險轉嫁予本集團之租賃均作為財務租賃列賬。在財務租賃開始時,租賃資產凍本 均按最低租金付款之現值撥充資本連連 債務(不包括利息部分)記錄,以反映收購 債務(不包括利息部分)記錄,持有之資產(包 融資情況。按資本化財務租賃持有之資計 對務租賃下之預付土地租賃付款)計計 業所展及設備,並按租賃期及資產該等租 使用其務費用自損益賬扣除,以就租賃期訂 出固定之定期開支比率。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Leases (continued)

Assets acquired through hire purchase contracts of a financing nature are accounted for as finance leases, but are depreciated over their estimated useful lives.

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to profit or loss on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases net of any incentives received from the lessor are charged to profit or loss on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating lease are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

Investments and other financial assets Initial recognition and measurement

Financial assets within the scope of HKAS 39 are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial investments, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial assets at initial recognition. When financial assets are recognised initially, the are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續)

透過具融資性質之租購合約收購之資產乃列 作財務租賃,惟有關資產乃按估計可使用年 期計提折舊。

凡資產擁有權之絕大部分回報及風險仍歸出租人所有之租約均作為經營租賃列賬。倘本集團是出租人,則本集團根據經營租賃項租之資產均計入非流動資產,而經營租賃項下應收租金則以直線法在租賃期內計入損益賬。倘本集團是承租人,則經營租賃項下應付租金(扣除出租人給予之任何優惠)以直線法在租賃期內自損益賬扣除。

經營租賃項下之預付土地租賃付款初步按成本呈列,其後在租賃期內以直線法確認。當租賃付款不能於土地及樓宇之間可靠地分配時,全部租賃付款會計入土地及樓宇成本作為物業、廠房及設備之財務租賃。

投資及其他金融資產

初步確認及計量

根據香港會計準則第39號範圍之金融資產視情況分類為按公平價值列賬及在損益賬處理之金融資產、貸款及應收款項及可供出售金融投資,或分類為指定於有效對沖中作為對沖工具之衍生工具。本集團於初步確認時定其金融資產分類。金融資產於初步確認時以公平價值計算,就並非按公平價值列賬處理之投資而言,則另加直接應佔交易費用計算。

金融資產之所有常規買賣概於交易日(即本集團承諾購買或出售該資產之日期)予以確認。 常規買賣乃指按照一般市場規定或慣例在一 定期間內交付資產之金融資產買賣。

073 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Investments and other financial assets (continued) Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in profit or loss. The loss arising from impairment is recognised in profit or loss in other expenses.

Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity and debt securities. Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in market conditions.

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment valuation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in profit or loss, or until the investment is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss is recognised in profit or loss and removed from the available-for-sale investment valuation reserve. Interest and dividends earned are reported as interest income and dividend income, respectively and are recognised in profit or loss in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) *其後計量*

金融資產按其分類之其後計量如下:

貸款及應收款項

貸款及應收款項為具有固定或可釐定付款,但並無在活躍市場報價之非衍生金融資產系統初步計量後,該等資產其後按以實際利法計算之攤銷成本減任何減值撥備計量。辦 鎖成本計及收購之任何折讓或溢價計算,並 包括屬實際利率之組成部分之費用或成本。減 實際利率攤銷計入損益賬之財務收入內。減 值產生之虧損於損益賬之其他開支內確認。

可供出售金融投資

可供出售金融投資乃於上市及非上市股權及債務證券之非衍生金融資產。分類為可供出售之股權投資乃既未分類為持作買賣用途亦未指定為按公平價值列賬及在損益賬處理之股權投資。該類別之債務證券乃擬於無限期內持有並可能因流動資金之需要或因市況變動而出售之金融投資。

於初步確認後,可供出售金融投資隨後按公平價值計量,未變現盈虧於該投資撤銷確認前於可供出售投資估值儲備內確認為其他認可供出售界計盈虧乃於損益服內確認立剝離可供出售投資估值及及問題之利息及股息分別作為利息收入呈報,按照下文「收益確認」所載政策在損益賬內確認。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Investments and other financial assets (continued) Subsequent measurement (continued)

Available-for-sale financial investments (continued)

When the fair value of unlisted equity securities cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such securities are stated at cost less any impairment losses.

The Group evaluates its available-for-sale financial assets whether the ability and intention to sell them in the near term are still appropriate. When the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to do so significantly changes in the foreseeable future, the Group may elect to reclassify these financial assets in rare circumstances. Reclassification to loans and receivables is permitted when the financial assets meet the definition of loans and receivables and the Group has the intent and ability to hold these assets for the foreseeable future or to maturity. Reclassification to the held-to-maturity category is permitted only when the entity has the ability and intent to hold until the maturity date of the financial asset.

For a financial asset reclassified out of the available-for-sale category, any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the expected cash flows is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) 其後計量(續)

可供出售金融投資(續)

倘非上市權益證券之公平價值由於(a)合理之公平價值估計範圍之變動對該投資而言屬重大,或(b)在上述範圍內之各種估計之概率無法合理地衡量及用於估計公平價值,而不能可靠地計算時,則該等證券按成本減去任何減值虧損後列賬。

對於重新分類劃出可供出售類別之金融資產, 已於權益內確認資產之任何過往盈虧將使用 實際利率法按投資之剩餘年限於損益賬內攤 銷。任何新攤銷成本與預期現金流量間之差 額亦將使用實際利率法按該項資產之剩餘年 限攤銷。倘該資產隨後確認為減值,則權益 內計入之金額將重新分類至損益賬。

075 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Investments and other financial assets (continued) Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cashflows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) 撤銷確認金融資產

金融資產(或,如適用,金融資產之一部分或 一組類似金融資產之一部分)在下列情況下將 撤銷確認:

- 自該項資產收取現金流量之權利經已屆滿;或
- 本集團已轉讓其自該項資產收取現金流量之權利,或已根據一項「轉付」安排承擔責任,在無重大延誤之情況下,將已收到之現金流量全數付予第三方;及(a)本集團已轉讓該項資產之絕大部分風險及回報,或(b)本集團並無轉讓或保留該項資產絕大部分風險及回報,但已轉讓該項資產之控制權。

以擔保方式繼續參與已轉讓資產之程度,乃 按該資產之原賬面值及本集團可被要求償還 代價最高金額兩者中之較低者計量。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that has occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event") and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值

按攤銷成本列賬之金融資產

就按攤銷成本列賬之金融資產而言,本集團首先會按個別基準就個別屬重大之金融資產大之金融資產,評估是否存在客觀減值證據。倘本集團重按個別基準經評估之金融資產(無論屬重大資金融資產(無論屬項項數,則該金融資產內,並共同評估該組金融資產是語過,並共同評估該組金融資產是語談,則不會納入共同減值評估之資產,如確認減值虧損,則不會納入共同減值評估之內。

077 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Financial assets carried at amortised cost (continued)

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not yet been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate.

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in profit or loss. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery and all collateral has been realised or has been transferred to the Group.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a future write-off is later recovered, the recovery is credited to profit or loss.

Assets carried at cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on an unquoted equity instrument that is not carried at fair value because its fair value cannot be reliably measured, or on a derivative asset that is linked to and must be settled by delivery of such an unquoted equity instrument, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Impairment losses on these assets are not reversed.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

按攤銷成本列賬之金融資產(續)

倘有客觀證據顯示出現減值虧損,則虧損金 額按該資產賬面值與估計未來現金流量(不包 括並未產生之未來信貸虧損)現值之差額計 量。估計未來現金流量之現值按金融資產之 初始實際利率(即初次確認時計算之實際利率) 折現。倘貸款之利率為浮動利率,則計量任 何減值虧損之折現率為本期實際利率。

該資產之賬面值通過使用撥備賬減少,而虧 損金額於損益賬確認。利息收入於減少後之 賬面值中持續產生,且採用計量減值虧損 用以折現未來現金流量之利率累計。若可能 可能進行日後收回,且所有抵押品已變現或 已轉至本集團,則撇銷貸款及應收款項連同 任何相關撥備。

倘若在其後期間估計減值虧損金額因確認減值之後發生之事項而增加或減少,則透過調整撥備賬增加或減少先前確認之減值虧損。若未來撇銷於其後撥回,則該項撥回計入損益賬。

按成本列賬之資產

倘一項無報價及因無法可靠衡量公平價值而 非以公平價值列賬之股本工具,或與該等無 報價股本工具有緊密聯繫並必須透過交付該 等股本工具結算之衍生工具資產出現減值虧 損之客觀證據,虧損金額按資產賬面值與按 類似金融資產現行市場回報率折現之估計未 來現金流量現值間之差額計算。該等資產之 減值虧損不予撥回。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in profit or loss, is removed from the comprehensive income and recognised in profit or loss.

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. The determination of what is "significant" or "prolonged" requires judgement. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss — measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the statement of profit or loss — is removed from other comprehensive income and recognised in the statement of profit or loss. Impairment losses on equity instruments classified as available of sale are not reversed through the income statement. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of HKAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and in the case of loans and borrowings, plus directly attributable transaction costs.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

可供出售金融投資

就可供出售金融投資而言,本集團會於各報 告期末評估有否客觀證據顯示一項投資或一 組投資出現減值。

倘可供出售資產出現減值,其成本值(扣除任 何本金付款及攤銷)與其現行公平價值之差 額,在扣減先前在損益賬確認之任何減值虧 損後之金額會由全面收益移除,並於損益賬 確認。

倘股權投資被列作可供出售類別,則客觀證 據將包括該項投資之公平價值大幅或長期跌 至低於其成本值。釐定「大幅」或「長期」時需 要判斷。「大幅」是相對於投資之原始成本評 估,而「長期」則相對於公平價值低於原始成 本之時期而評估。倘出現減值證據,則累計 虧損(按收購成本與現行公平價值之差額減該 項投資先前在損益表內確認之任何減值虧損 計量)將從其他全面收益中移除,並於損益表 內確認。歸類為可供出售之股本工具之減值 虧損不可透過損益表撥回,而其公平價值於 減值後之增加部分會直接於其他全面收益中 確認。

金融負債

初步確認與計量

根據香港會計準則第39號範圍之金融負債視 情況分類為按公平價值列賬及在損益賬處理 之金融負債、貸款及借貸,或分類為指定於 有效對沖中作為對沖工具之衍生工具(如適 用)。本集團於初步確認時釐定其金融負債分 類。

所有金融負債於初步確認時以公平價值計算 及倘為貸款及借貸,則應加上直接應佔交易 成本。

079 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Financial liabilities (continued) Subsequent measurement

The measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate method amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the statement of profit or loss.

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the statement of profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amount and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融負債(續)

其後計量

金融負債按其分類之計量如下:

貸款及借貸

於首次確認後,計息貸款及借貸其後以實際利率法按攤銷成本計量,倘折現之影響甚微,在此情況下則按成本列賬。撤銷確認負債及透過實際利率法攤銷過程中產生之收益及虧損於損益表中確認。

攤銷成本計及收購之任何折讓或溢價計算,並包括屬實際利率之組成部分之費用或成本。 實際利率攤銷計入損益表之財務費用內。

撤銷確認金融負債

當負債項下之責任被解除或取消或屆滿時,金融負債將撤銷確認。

如現有金融負債由同一貸款方以條款明顯不同之另一金融負債所取代,或現有負債之條款作出重大修訂,此類交換或修訂將被視為撤銷確認原有負債及確認新負債處理,有關賬面值之差額於損益表確認。

金融工具之抵銷

倘及僅於現時有可依法執行之權利抵銷已確 認金額,及有意作淨額結算或同時變現資產 及清償負債時,金融資產及金融負債方可互 相抵銷,並按淨值呈報於財務狀況表內。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the statements of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are no restricted as to use.

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in the statement of profit or loss.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax asset and liability for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

2.4 主要會計政策概要(續)

現金及現金等值物

就綜合現金流量表而言,現金及現金等值物包括手頭現金與活期存款,以及可隨時兑換為已知金額現金、所涉價值變動風險不高而一般自取得起計三個月內到期之短期高流通性投資,減去須按要求償還及組成本集團現金管理一部分之銀行透支。

就財務狀況表而言,現金及現金等值物包括 手頭現金及銀行存款(包括定期存款)以及性 質與現金類似而用途不受限制之資產。

撥備

當由於過往事件導致現時須承擔法律或推定 責任而未來可能須流失資源以履行責任,且 能可靠估計責任之數額,則會確認撥備。

倘折現影響重大,則所確認之撥備數額為預 計履行責任所需之未來開支在報告期末之現 值。隨時間流逝使折現現值增加之款項計入 損益表之財務費用。

所得税

所得税包括即期及遞延税項。與於損益賬外 確認之項目有關之所得税於其他全面收益或 直接於權益確認。

本期及過往期間之即期税項資產及負債,乃 根據於報告期末已實施或實質上已實施之稅 率(及稅法),並考慮本集團業務所在國家之 現有詮釋及慣例,按預期將從稅務機關收回 或將支付予稅務機關之金額計量。

長達科技控股有限公司 二零-四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Income tax (continued)

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

- where the deferred tax liability arises from the initial recognition of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax asset is recognised for all deductible temporary differences, carryforward of unused tax credits and unused tax losses, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- where the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax asset is reassessed at the end of each reporting period and is recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得税(續)

遞延税項須按負債法就報告期末資產及負債 之税基與財務申報之賬面值之間之所有暫時 差額作出撥備。

- 因業務合併以外之交易(交易當時並無因而影響會計溢利或應課稅溢利或虧損者)下初步確認商譽或資產或負債所產生之遞延稅項負債;及
- 就於附屬公司之投資相關之應課稅暫時差額而言,如暫時差額之撥回時間可予控制,且暫時差額不大可能在可見將來撥回。

遞延稅項資產乃於可能取得應課稅溢利而可動用可扣稅暫時差額以及未動用稅項抵免及未動用稅項虧損結轉抵銷時,就所有可扣稅暫時差額、未動用稅項抵免及未動用稅項虧損結轉確認,惟下列情況除外:

- 遞延税項資產涉及因業務合併以外之交易(交易當時並無因而影響會計溢利或應課稅溢利或虧損者)下初步確認資產或負債所產生之可扣稅暫時差額;及
- 就於附屬公司之投資相關之可扣稅暫時差額而言,僅於暫時差額可能在可見將來撥回及有可能取得應課稅溢利而可動用暫時差額抵銷之情況下,遞延稅項資產方予確認。

於各報告期末會檢討遞延稅項資產之賬面值, 倘不再可能取得足夠應課稅溢利以運用全部 或部分遞延稅項資產,則會作出相應調減。 未確認之遞延稅項資產則會於各報告期末重 新評估,並於有可能取得足夠應課稅溢利以 收回全部或部分遞延稅項資產時確認。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Income tax (continued)

Deferred tax asset and liability are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax asset and deferred tax liability are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax asset against current tax liability and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) services income, when the relevant services have been rendered;
- (b) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset; and
- (c) investment income, when the policyholders' right to receive payment has been established.

Employee benefits

Share-based payment transactions

The Company operates a share option scheme which is currently in force and effect for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including Directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial option pricing model, further details of which are given in note 27 to the financial statements.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得税(續)

遞延税項資產及負債乃根據預期於變現資產 或清償債務期間適用之税率計算,而該税率 乃基於報告期末已實施或實質上已實施之稅 率(及稅法)釐定。

當存在可依法執行之權利,可將即期稅項資產抵銷即期稅項負債,而遞延稅項涉及同一應課稅實體及同一稅務機關時,遞延稅項資產及遞延稅項負債方可互相抵銷。

收益確認

當經濟利益有可能流入本集團及當收益能可 靠地計量時,收益會按下列基準確認:

- (a) 服務收入於提供相關服務時確認;
- (b) 利息收入按應計基準以實際利率法利用 將金融工具在預計可使用年期或較短期 間(如適用)估計在日後收取之現金準確 折現至金融資產賬面淨值之利率確認;
- (c) 投資收入於確立保單持有人收款權利時 確認。

僱員福利

以股份為本付款之交易

本公司推行目前有效及具效力之購股權計劃, 以向為本集團成功營運作出貢獻之合資格參 與者提供激勵及獎勵。本集團僱員(包括董事) 按以股份為本付款交易之形式收取酬金,據 此僱員提供服務作為股權工具之代價(「以權 益結算之交易」)。

於二零零二年十一月七日後授出之僱員以權益結算之交易之成本乃參照於授予日期之公平價值計量。公平價值由外聘估值師使用二項式期權定價模式釐定,進一步詳情載於財務報表附註27。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Employee benefits (continued) Share-based payment transactions (continued)

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not a market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph. All cancellations of equity-settled transaction awards are treated equally.

The dilutive effect of outstanding options, if any, is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

2.4 主要會計政策概要(續)

僱員福利(續)

以股份為本付款之交易(續)

以權益結算之交易之成本於表現及/或服務條件履行期間確認,同時相應增加權益。在各報告期末至歸屬日期就以權益結算之交易確認之累計開支反映歸屬期屆滿之程度及本集團對最終歸屬之股權工具數量的最佳估計。於期內損益表扣除或計入之金額指於期初及期終確認之累計開支變動。

除須視乎市場或非歸屬條件歸屬之以權益結算之交易外,對於最終未予歸屬之獎勵不確認任何開支。而對於須視乎市場或非歸屬條件歸屬之以權益結算之交易,在所有其他表現及/或服務條件均獲達成的情況下,不管市場或非歸屬條件是否達到,均視作已歸屬。

倘註銷以權益結算之獎勵,則會視作已於註 銷當日歸屬,而任何未就獎勵確認之開克 立即確認。此包括任何在本集團或僱員控制 範圍內之非歸屬條件未達成時之獎勵。然授制, 倘以新獎勵取代所註銷之獎勵,並於授出之 時間, 對於出之獎勵之修訂,有關詳情載於 段。所有以權益結算之交易獎勵之註銷將會 公平處理。

尚未行使購股權之攤薄影響(如有)列作計算 每股盈利之額外股份攤薄。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Employee benefits (continued) Pension scheme

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme. Employees of the Group's subsidiaries in Mainland China are required to participate in the employee retirement scheme operated by the relevant local government bureau in Mainland China. The contributions to be borne by the Group are calculated at a certain percentage of the salaries and wages for those eligible employees.

Foreign currencies

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. All differences are taken to the statement of profit or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined.

2.4 主要會計政策概要(續)

僱員福利(續)

退休金計劃

外幣

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Foreign currencies (continued)

The functional currencies of certain overseas subsidiaries are currencies other than the Hong Kong dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates ruling at the end of the reporting period and their statements of profit or loss are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the income statement.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group, or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣(續)

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司之現 金流量按現金流量日期適用之匯率換算為港 元。海外附屬公司在年內產生之經常性現金 流量會按該年度之加權平均匯率換算為港元。

有關連人士

- (a) 倘屬以下人士,即該人士或該人士之家 族近親與本集團有關連:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司之主要管理人員。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

2.4 Summary of Significant Accounting Policies (continued)

Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - the entity and Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others)
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party.
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity. A transaction is considered to be a related party transaction when there is a transfer.

2.4 主要會計政策概要(續)

有關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件,則實體與本集團 有關連:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集團之成員 公司(即各母公司、附屬公司及同 系附屬公司彼此間有關連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體之聯營公司或 合營企業(或另一實體為成員公司 之集團旗下成員公司之聯營公司或 合營企業)。
 - (iii) 該實體與本集團均為同一第三方之 合營企業。
 - (IV) 一間實體為第三方實體之合營企業,而另一實體為該第三方實體之聯營公司。
 - (v) 該實體為本集團或與本集團有關連 之實體就僱員福利設立之離職後福 利計劃。
 - (vi) 實體受(a)所識別人士控制或共同控制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對該實體有重大 影響力或屬該實體(或該實體之母 公司)主要管理人員。

個別人士之家族近親為與該實體進行交易時 預期可能會影響該個別人士或受其影響之家 族成員。一項存在轉讓之交易被視為有關連 人士交易。 31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

087

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

Significant Estimation Uncertainties and Accounting Judgements

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. However, uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

Impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash generating units to which goodwill has been allocated. The value in use calculation requires management to estimate the future cash flows expected to arise from the cash-generating units and a suitable discount rate in order to calculate present value. Please refer to note 17 to the financial statements for the carrying value of goodwill at end of reporting period.

Impairment of trade receivables and other receivables

Impairment of trade receivables and other receivables is made based on an assessment of the recoverability of trade receivables and other receivables. The identification of doubtful debts requires management judgement and estimates. Where the actual outcome or expectation in future is different from the original estimate, such differences will have an impact on the carrying value of the receivables as well as doubtful debt expenses or write-back of doubtful debts in the period in which such estimate has been changed. Please refer to notes 19 and 20 to the financial statements for the carrying value of trade receivables and other receivables at end of reporting period.

3. 主要估計之不確定因素及會計判斷

於編製本集團之財務報表時,管理層需作出影響報告期末之收入、支出、資產及負債之申報數額以及或然負債之披露事項之判斷、估計及假設。然而,該等假設及估計之不確定因素可能導致需就日後受影響資產或負債之賬面值作出重大調整。

估計之不確定因素

於報告期末,可能導致下個財政年度之資產 及負債賬面值發生重大調整之重大風險之有 關未來之主要假設及其他估計之不確定因素 之主要來源載列如下。

商譽減值

於確定商譽是否減值時,須估計獲分配商譽之現金產生單位之使用價值。計算使用價值時,管理層須估計預期現金產生單位產生之未來現金流量及適當之折現率以計算現值。有關商譽於報告期末之賬面值,請參閱財務報表附註17。

應收賬款及其他應收款項減值

應收賬款及其他應收款項減值以對應收賬款及其他應收款項可回收程度之評估為基礎。 識別呆賬需要管理層作出判斷及估計。倘日 後實際結果或預期與原有估計有異,該等差 異將對於該估計變更期間之應收款項賬面值 以及呆賬開支或呆賬回撥構成影響。有關應 收賬款及其他應收款項於報告期末之賬面值, 請參閱財務報表附註19及20。 31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

088

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

3. Significant Estimation Uncertainties and Accounting Judgements (continued)

Estimation uncertainty (continued) Estimation of fair value of an investment property

As described in note 14 to the financial statements, the investment property was revalued at the end of the reporting period on an open market, existing use basis by an independent firm of professionally qualified valuers. Such valuation was based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might materially differ from the actual results. In making the estimation, the Group considers information from a variety of sources, including current prices in an active market for similar properties and uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of the reporting period. Please refer to note 14 to the financial statements for the carrying value of investment property at end of reporting period.

Valuation of share options

As described in note 27 to the financial statements, the Company engaged an independent firm of professionally qualified valuers to assist in the valuation of the share options granted during the year. The fair value of options granted under the share option schemes is determined using the binomial option pricing model. The significant inputs into the model were share price at grant date, riskfree interest rate, exercise price and expected volatility of the underlying shares. When the actual results of the inputs differ from management's estimate, it will have an impact on share option expense and the related share option reserve of the Company. The fair value of the share options granted during the year by the Company was approximately HK\$2,813,000 (2013: HK\$325,000). Further details of the share options are set out in note 27 to the financial statements.

3. 主要估計之不確定因素及會計判斷(續)

估計之不確定因素(續) 投資物業公平價值估計

如財務報表附註14所述,投資物業已由獨立 合資格專業估值師於報告期末按現行用處 公開市值基準重新估值。有關估值乃根據 可有 與實際結果有重大差異。於作出包括計 集團已考慮各種資料來源,並運用 提供物業之當前之假設 報告期末之下別作出之假 數時期 報告期末之 影關財務報表 於報告期末之 則 14。

購股權之估值

如財務報表附註27所述,本公司已委聘獨立 合資格專業估值師協助對於年內授出之購股 權進行估值。根據購股權計劃授出的購股權 公平價值採用二項式期權定價模式釐定 式所採用的重大輸入值為授出日期的股幅 無風險利率、行使價及相關股份的預期被幅 (倘輸入值的實際結果與管理層的估計不同。 倘輸入值的實際結果與管理層的估計不權 開會對本公司的購股權開支及相關購稅公司 備構成影響。本公司年內授出購股權的公 價值約為2,813,000港元(二零一三年:325,000 港元)。購股權之進一步詳情載於財務報表附 註27。

089

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

3. Significant Estimation Uncertainties and Accounting Judgements (continued)

Estimation uncertainty (continued) Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognised for all unused tax losses to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the likely timing and level of future taxable profits together with future tax planning strategies. The carrying value of deferred tax assets relating to recognised tax losses at 31 March 2014 was approximately HK\$1,394,000 (2013: HK\$1,396,000). Further details are contained in note 18 to the financial statements.

Current income taxes

The Group's subsidiaries that operate in the PRC are subject to Enterprise Income Tax in the PRC. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax in the period in which such determination is made. The provision for income tax of the Group and the Company at 31 March 2014 was approximately HK\$3,331,000 (2013: HK\$3,915,000) and nil (2013: nil), respectively.

3. 主要估計之不確定因素及會計判斷(續)

估計之不確定因素(續) 遞延税項資產

遞延税項資產乃於可能取得應課税溢利而可動用税項虧損抵銷時就所有未動用税項虧損 予以確認。釐定可確認遞延税項資產金額時, 管理層需要根據將來預期應課税溢利時間及 水平以及税務計劃策略作出重要判斷。於項 零一四年三月三十一日,有關已確認稅項虧 損的遞延税項資產賬面值約為1,394,000港元 (二零一三年:1,396,000港元)。進一步詳情載 於財務報表附註18。

即期所得税

本集團在中國營運之附屬公司須繳納中國企業所得稅。在釐定所得稅撥備時,須作出重大判斷。在日常業務過程中,多項交易及計算均難以明確作出最終稅務釐定。本集團根據對是否需要繳付額外稅款之估計,就務確認負債。倘該等事宜之最終稅務離之分銀行在差異,有關差別組入所得稅。於二零一四年至期三十一日,本集團及本公司的所得稅撥備分別約為3,331,000港元(二零一三年:3,915,000港元)及零(二零一三年:零)。

3. Significant Estimation Uncertainties and Accounting Judgements (continued)

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Determination of functional currency

The Group measures foreign currency transactions in the respective functional currencies of the Company and its subsidiaries. In determining the functional currencies of the entities comprising the Group, judgement is required to determine and consider the currency that mainly influences sales prices of services and of the country jurisdiction whose competitive forces and regulations mainly determines the sales prices of services; the currency that mainly influences labour and other costs of providing services; the currency in which funds from financing activities are generated; and the currency in which receipts from operating activities are usually retained. The functional currencies of the entities comprising the Group are determined based on management's assessment of the primary economic environment in which the entities operate. When the indicators are mixed and the functional currency is not obvious, management uses its judgement to determine the functional currency that most faithfully represents the economic effects of the underlying transactions, events and conditions.

4. Operating Segment Information

The Group has only one single operating segment as the Group is principally engaged in wireless value-added services and related business which is the basis to allocate resources and assess performance. No geographical information is presented as the Group's customers operations and assets are located in the Mainland China.

Information about major customers

During the year ended 31 March 2014, revenue of approximately HK\$13,329,000 (2013: HK\$20,337,000) and approximately HK\$4,949,000 (2013: HK\$15,027,000) were derived from services rendered to two (2013: two) customers. No other single customer contributed 10% or more to the Group's revenue for both the years ended 31 March 2014 and 2013.

090

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

3. 主要估計之不確定因素及會計判斷(續)

判斷

在應用本集團會計政策之過程中,管理層除 了作出估計外,還作出了下列對財務報表所 確認之金額具有重大影響之判斷:

釐定功能貨幣

4. 經營分部資料

由於本集團主要從事無線增值服務及相關業務並以此作為資源分配及表現評估之基礎,因此本集團僅有單一經營分部。由於本集團之客戶、業務及資產均位於中國內地,因此並無呈列地區資料。

有關主要客戶之資料

於截至二零一四年三月三十一日止年度,約13,329,000港元(二零一三年:20,337,000港元)及約4,949,000港元(二零一三年:15,027,000港元)之收益乃源自向兩位(二零一三年:兩位)客戶提供之服務。概無其他單一客戶於本集團截至二零一四年及二零一三年三月三十一日止年度之收益中佔10%或以上之比重。

5. Revenue, Other Income and Gains

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of services rendered during the years.

An analysis of the Group's revenue, other income and gains is as follows:

5. 收益、其他收入及收益

收益即本集團之營業額,指年內所提供服務 之發票淨值。

本集團收益、其他收入及收益分析如下:

		Gro 本集	•
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue			
Services income	服務收入	24,209	57,161
Other income and gains	其他收入及收益		
Bank interest income	銀行利息收入	503	528
Investment income	投資收入	494	477
Net foreign exchange gains	匯兑收益淨額	88	_
Gain on disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目之收益		
plant and equipment		51	_
Fair value gain on an investment	投資物業之公平價值收益(附註14)		
property (note 14)		284	991
Others	其他	536	337
		1,956	2,333
		26,165	59,494

6. Finance Costs

An analysis of finance costs is as follows:

6. 財務費用

財務費用分析如下:

		Group	
		本集	事
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on:	利息:		
bank borrowing wholly repayable	須於五年內悉數		
within five years	償還之銀行借貸	164	165
bank overdrafts	銀行透支	2	98
Total borrowing costs	總借貸成本	166	263

7. Loss Before Tax

The Group's loss before tax is arrived at after charging/ (crediting):

7. 除税前虧損

本集團之除稅前虧損經扣除/(計入)下列各項後達致:

	Gro 本集	-
	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Cost of services provided* 提供服務成本* Depreciation* 折舊* Minimum lease payments under 以下經營租賃最低租賃 付款:	11,919 1,568	29,840 1,504
Land and buildings 土地及樓宇 Motor vehicles 汽車 Auditors' remuneration 核數師酬金	2,707 — 550	2,583 111 550
Employee benefits expense (including		
and benefits in kind Equity-settled share option 以權益結算之購股權安排 arrangements	22,759	23,628
Pension scheme contributions 退休金計劃供款 (defined contribution schemes) (界定供款計劃) Severance payments 離職金	2,858 632	3,920 155
	28,718	28,083
Foreign exchange (gains)/losses, net	(88)	53 730
Impairment on other receivables 其他應收款項減值 Gain on disposal of items of property, 以自由的 以上的 以上的 以上的 以上的 以上的 以上的 以上的 以上的 以上的 以上	818	— —
Research and development costs# 研究及開發成本# Bank interest income 銀行利息收入 Investment income 投資收入	3,368 (503) (494)	4,646 (528) (477)
Fair value gain on an investment 投資物業之公平價值收益(附註14) property (note 14)	(284)	(991)

^{*} The cost of services provided includes depreciation and employee benefits expense totaling approximately HK\$4,570,000 for the year ended 31 March 2014 (2013: HK\$4,412,000), which is also included in the respective total amount separately disclosed above.

^{*} 截至二零一四年三月三十一日止年度之提供服務成本包括折舊及僱員福利開支共約4,570,000港元(二零一三年:4,412,000港元),該等成本亦已計入上述獨立披露之有關總額中。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

7. Loss Before Tax (continued)

The research and development costs for the year include approximately HK\$3,365,000 (2013: HK\$4,646,000) relating to employee benefits expense for research and development activities, which is also included in the employee benefits expense separately disclosed above.

At 31 March 2014, the Group had no material forfeited contributions available to reduce its contributions to the pension schemes in future years (2013: nil).

8. Directors' Remuneration

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the GEM Listing Rules and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

7. 除税前虧損(續)

本年度研究及開發成本包括與用作進行研究及 開發活動有關之僱員福利開支約3,365,000港元 (二零一三年:4,646,000港元),該等成本亦已計 入上述獨立披露之僱員福利開支中。

於二零一四年三月三十一日,本集團並無沒 收重大供款以供日後年度減少其退休金計劃 供款(二零一三年:無)。

8. 董事酬金

年內董事酬金根據創業板上市規則及香港公司條例第161條披露如下:

		Group 本集團	
	2014	2013	
	二零一四年	二零一三年	
	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	
Fees 袍金	300	300	
Other emoluments: 其他酬金:			
Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及實物利益	6,453	5,539	
Equity-settled share option arrangements 以權益結算之購股權安排	1,190	149	
Pension scheme contributions 退休金計劃供款	99	107	
	7,742	5,795	
	8,042	6,095	

In the prior years and during the year ended 31 March 2014, three Directors were granted share options in respect of their services to the Group under the share option schemes of the Company, further details of which are set out in note 27 to the financial statements. The fair value of such options which has been recognised in the statement of profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above Directors' remuneration disclosures.

於過往年度及截至二零一四年三月三十一日 止年度,三名董事就向本集團提供服務而根 據本公司購股權計劃獲授購股權,進一步詳 情載於財務報表附註27。該等購股權之公平 價值乃於授出日期釐定,並已於歸屬期間在 損益表確認,而列入本年度財務報表之金額 已計入上述董事酬金披露資料內。

8. Directors' Remuneration (continued)

(a) Independent non-executive Directors

The fees paid to independent non-executive Directors during the year were as follows:

8. 董事酬金(續)

(a) 獨立非執行董事

年內支付予獨立非執行董事之袍金如 下:

		Group 本集團	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Mr. Tam Chun Wan	譚振寰先生	100	100
Ms. Tse Yuet Ling, Justine	謝月玲女士	100	100
Ms. Lai May Lun	黎美倫女士	100	100
		300	300

There were no other emoluments payable to the independent non-executive Directors during the year (2013: nil).

年內並無其他應付予獨立非執行董事之酬金 (二零一三年:無)。

8. Directors' Remuneration (continued)

(b) Executive Directors and non-executive Directors

The emoluments of each executive and non-executive Director and the chief executive officer were as follows:

8. 董事酬金(續)

(b) 執行董事及非執行董事

各執行及非執行董事及首席執行官之酬 金如下:

	Salaries, allowances	Group 本集團 Pension	Equity-settled	
Fee	and benefits in kind	scheme contributions	share option arrangements	Total remuneration
	薪金、津貼	退休金	以權益結算之	
袍金	及實物利益	計劃供款	購股權安排	酬金總計
				HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
_				3,119
_				3,788
	738	69	28	835
_	6,453	99	1,190	7,742
_	_	_	_	_
_	_	_	_	_
				_
_	_	-	_	_
	6 AE2	00	1 100	7,742
	Fee	allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 - 2,523 - 3,192 - 738	本集圏	本集團 Salaries, allowances and benefits Scheme share option arrangements 基金、津貼 退休金 以權益結算之 機金 及實物利益 計劃供款 財服權安排 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港

- 8. Directors' Remuneration (continued)
 - (b) Executive Directors and non-executive Directors (continued)
- 8. 董事酬金(續)
 - (b) 執行董事及非執行董事(續)

2013 二零一三年						
—·₹ — T				Group		
				本集團		
			Salaries,			
			allowances		Equity-settled	
			and benefits	Pension scheme	share option	Total
		Fee	in kind	contributions	arrangements	remuneration
		V A	薪金、 津貼	退休金	以權益結算之	TH A () 1
		袍金	及實物利益	計劃供款	購股權安排	酬金總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	LI /=+++					
	執行董事 :		0.445	44		0.450
Mr. Yip Heon Ping	葉向平先生	_	2,145	14	_	2,159
Mr. Yip Heon Keung	葉向強先生	_	2,725 669	14 79	149	2,739 897
Ms. Li Luyi (chief executive officer)	李魯一女士(首席執行官)		009		149	87/
			F F00	407	440	F 70F
			5,539	107	149	5,795
Management of Birmstone	JL +1 /= ++ +					
	非執行董事 :					
Mr. Mah Yong Sun Mr. Chen Xiaoxin	馬楊新先生	_	_	_	_	_
IVII. CHETI XIBOXITI	陳小欣先生			_		
				_		_
		_	5,539	107	149	5,795

During the year ended 31 March 2014, two Directors voluntarily agreed to waive their emoluments of HK\$150,000 each, totalling HK\$300,000 (2013: nil). During the year, no emoluments have been paid by the Group to the Directors or any of the five highest paid employees as an inducement to join, or upon joining the Group, or as compensation for loss of office.

截至二零一四年三月三十一日止年度,兩名董事自願同意放棄彼等各自之酬金150,000港元,共計300,000港元(二零一三年:無)。年內,本集團並無向董事或任何五名最高薪僱員支付酬金,以作為吸引彼等加入本集團或於加入本集團時之獎勵或作為離職補償。

9. Five Highest Paid Employees

The five highest paid employees during the year included three (2013: three) Directors, details of whose remuneration are set out in note 8 to the financial statements above. Details of the remuneration of the remaining two (2013: two) non-director, highest paid employees for the year were as follows:

9. 五名最高薪僱員

年內五名最高薪僱員包括三名(二零一三年:三名)董事,其酬金詳情已於上文財務報表附註8載述。年內其餘兩名(二零一三年:兩名)非董事最高薪僱員之酬金詳情如下:

		Group 本集團	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind Equity-settled share option	薪金、津貼及實物利益 以權益結算之	3,860	3,704
arrangements	購股權安排	456	_
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	15	15
		4,331	3,719

The number of non-Director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

酬金屬於以下組別之非董事最高薪僱員人數如下:

		Group 本集團	
	2014	2013	
	二零一四年	二零一三年	
	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	
HK\$500,000 to HK\$1,000,000 500,000港元至1,000,000港元	1	1	
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 1,500,001港元至2,000,000港元	_	_	
HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000 3,000,001港元至3,500,000港元	1	1	
	2	2	

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

10. Income Tax Expense/(Credit)

Hong Kong profits tax has not been provided as the Group did not generate any assessable profits arising in Hong Kong for the years ended 31 March 2014 and 2013. The under-provision of Hong Kong profits tax for the year ended 31 March 2013 represented Hong Kong profits tax calculated at the rate of 16.5% on the assessable profits arising in Hong Kong for the year ended 31 March 2012. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries or jurisdictions in which the Group operates.

10. 所得税開支/(抵免)

由於本集團於截至二零一四年及二零一三年 三月三十一日止年度內並無錄得任何於香港 產生之應課稅溢利,故並無作出香港利得稅 之撥備。截至二零一三年三月三十一日止年 度之香港利得稅撥備不足指截至二零一二年 三月三十一日止年度就香港產生之應課稅溢 利按16.5%之稅率計算香港利得稅。其他地區 之應課稅溢利乃根據本集團經營業務所在之 國家或司法權區當地之現行稅率計算稅項。

	Gro 本身	•
	2014	2013
	二零一四年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Current — Hong Kong: 即期一香港: Under-provision in prior years 往年撥備不足	_	1
Current — Elsewhere: 即期一其他地區: Charge for the year 年內支出	6	6
Deferred (note 18)	_	(74)
Total tax charged/(credited) for the year 年內税項支出/(抵免)總額	6	(67)

10. Income Tax Expense/(Credit) (continued)

A reconciliation of the tax charge applicable to loss before tax at the statutory tax rates for the jurisdictions in which the Company and its principal subsidiaries operate to the tax charge at the effective tax rate, is as follows:

10. 所得税開支/(抵免)(續)

以適用於本公司及其主要附屬公司經營所在司法權區之法定税率計算之除税前虧損之税項支出與按實際税率計算之税項支出之對賬如下:

		Group 本集團	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ——————	千港元
Loss before tax	除税前虧損	(41,607)	(29,444)
Tax credit at the Hong Kong	按香港利得税税率16.5%		
profits tax rate of 16.5%	(二零一三年:16.5%)		
(2013: 16.5%)	計算之税項抵免	(2,759)	(2,437)
Tax credit at the Mainland China	按中國內地法定税率25.0%		
statutory tax rate of 25.0%	(二零一三年: 25.0%)	45.000	(0, (, ()
(2013: 25.0%)	計算之税項抵免	(6,219)	(3,666)
Lower applicable tax rate enjoyed	本集團享有之較低適用税率	4.004	(70
by the Group		1,801	670
Under-provision in prior years	過往年度撥備不足		1
Income not subject to tax	毋須課税收入 	(1)	(407)
Expenses not deductible for tax	不可扣税開支	620	4,434
Tax losses not recognised	未獲確認之税項虧損	6,564	1,338
Total tax charged/(credited)	按本集團實際税率計算之税項		
at the Group's effective rate	支出/(抵免)總額	6	(67)

Beijing Xin Tong Le Sou Technology Co., Ltd. was approved to qualify for the "Software Enterprise Scheme" for a five-year period from 13 June 2011 to 31 December 2015 and enjoyed an exemption of PRC corporate income tax for the first two years and a 50% reduction for the following three years.

北京信通樂搜科技有限公司獲批並符合資格 參與「軟件企業計劃」,為期五年,自二零一 一年六月十三日起至二零一五年十二月三十 一日止,及可於首兩年獲豁免繳納中國企業 所得稅,並於其後三年享有減免50%企業所得 稅之稅項優惠。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

11. Loss For the Year Attributable to Equity Holders of the Company

The consolidated loss for the year attributable to equity holders of the Company for the year ended 31 March 2014 includes a loss of approximately HK\$4,487,000 (2013: HK\$2,411,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company (note 28(b)).

12. Loss Per Share Attributable to Ordinary Equity Holders of the Company

The calculation of the basic loss per share amount is based on the consolidated loss for the year attributable to equity holders of the Company of approximately HK\$41,613,000 (2013: HK\$29,377,000), and the number of ordinary shares of 756,355,000 (2013: 756,355,000) in issue during the year.

No diluted loss per share is disclosed as there were no dilutive potential ordinary shares as at 31 March 2014 and 2013.

11. 本公司權益持有人應佔年內虧損

截至二零一四年三月三十一日止年度,本公司權益持有人應佔年內綜合虧損包括約4,487,000港元(二零一三年:2,411,000港元)已於本公司之財務報表處理的虧損(附註28(b))。

12. 本公司普通權益持有人應佔每股虧損

每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應佔年內綜合虧損約41,613,000港元(二零一三年:29,377,000港元)及年內已發行普通股數756,355,000股(二零一三年:756,355,000股)計算。

由於於二零一四年及二零一三年三月三十一 日並無潛在攤薄普通股,故並無披露每股攤 薄虧損。

13. Property, Plant and Equipment

13. 物業、廠房及設備

2014 二零一四年		Land and building in Mainland China 於中國內地之 土地及樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$'000 千港元	Group 本集團 Office and computer equipment, furniture and fixtures 辦公室及 電腦設備 像	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Cost:	成本值:					
At 1 April 2013	风午道 · 於二零一三年					
7 t 17 tpm 2010	四月一日	1,385	984	13,290	6,570	22,229
Additions	添置		850	218	· —	1,068
Disposals	出售	_	_	(1,055)	(1,240)	(2,295)
Exchange realignment	匯兑調整	_	(14)	5	14	5
At 31 March 2014	於二零一四年 三月三十一日	1,385	1,820	12,458	5,344	21,007
Accumulated depreciation and impairment:	累計折舊及減值:					
At 1 April 2013	於二零一三年	204	0.40	40 540	4.752	40 222
Provided for the year	四月一日 年內撥備	281 35	840 271	12,548 457	4,653 805	18,322 1,568
Disposals	中内放佣 出售	- 35		(1,055)	(1,201)	(2,256)
Exchange realignment	四 日 匯 兑 調 整	_	(5)	(1,000) —	5	(Z ₁ Z00)
At 31 March 2014	於二零一四年 三月三十一日	316	1,106	11,950	4,262	17,634
Carrying amount: At 31 March 2014	賬面值: 於二零一四年 三月三十一日	1,069	714	508	1,082	3,373

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

13. Property, Plant and Equipment (continued)

13. 物業、廠房及設備(續)

2013 二零一三年		Land and building in Mainland China 於中國內地之 土地及樓宇	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Group 本集團 Office and computer equipment, furniture and fixtures 辦公室及 電腦設備、 傢俬及裝置	Motor vehicles 汽車	Total 總計
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		一 一 一 一 一 一 一 一	一 一 一 一 一 一	一 一 一 一 一	一 一 一 一 一 一 一 一 一	<u> </u>
Cost : At 1 April 2012	成本值: 於二零一二年					
	四月一日	1,385	976	12,849	5,474	20,684
Additions	添置	_	_	307	1,028	1,335
Exchange realignment	匯兑調整	_	8	134	68	210
At 31 March 2013	於二零一三年					
	三月三十一日	1,385	984	13,290	6,570	22,229
Accumulated depreciation and impairment:	累計折舊及減值:					
At 1 April 2012	於二零一二年					
	四月一日	246	568	11,910	3,917	16,641
Provided for the year	年內撥備	35	265	514	690	1,504
Exchange realignment	匯兑調整		7	124	46	177
At 31 March 2013	於二零一三年 三月三十一日	281	840	12,548	4,653	18,322
Carrying amount: At 31 March 2013	賬面值: 於二零一三年					
7 tt 0 1 Mulion 2010	三月三十一日	1,104	144	742	1,917	3,907

The Group's leasehold building is held under a long term lease and is situated in Mainland China.

本集團之租賃樓宇以長期租約持有,位於中國內地。

14. Investment Property

14. 投資物業

			Group 本集團		
		2014	2013		
		二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Carrying amount: At 1 April Fair value adjustment	賬面值: 於四月一日 公平價值調整	4,490	3,444		
(notes 5 and 7)	(附註5及7)	284	991		
Exchange realignment	匯兑調整	(7)	55		
At 31 March	於三月三十一日	4,767	4,490		

The Group's investment property is held under a long term lease and its address is 中國北京東城區東直門外大街乙36號25號樓7層1單元807室 (Unit 807, Level 7, Entrance 1, Building 25, No. Yi 36, Dongzhimenwai Street, Dongcheng District, Beijing, the PRC, for identification purpose only) which is a residential unit.

本集團根據長期租約持有之投資物業,其地 址為中國北京東城區東直門外大街乙36號25 號樓7層1單元807室,用作住宅單位之用途。

The Group's investment property was revalued on 31 March 2014 by Jones Lang LaSalle Corporate Appraisal and Advisory Limited, an independent firm of professionally qualified valuers, not connected to the Group who have appropriate qualifications and recent experience in the valuation of similar properties in the relevant locations. The valuation was arrived at by using direct comparison method by making reference to the comparable properties on a price per square meter basis using market data which is publicly available. The Group has determined that the highest and best use of the investment property at 31 March 2014 would be for rental purpose. For strategic reasons, the property is not being used in this manner.

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

14. Investment Property (continued)

Fair value adjustment of the investment property is recognised in the consolidated statement of profit or loss. All gains recognised in the consolidated profit or loss for the year are arisen from the property held at the end of the reporting period. There has been no change from the valuation technique used in the prior year.

Details of the Group's investment property and information about the fair value hierarchy at 31 March 2014 are as follows:

14. 投資物業(續)

投資物業之公平價值調整乃於綜合損益表確 認。年內於綜合損益中確認之所有收益均由 於報告期末持有之物業產生。所用之估值方 法與上年度相同。

於二零一四年三月三十一日,本集團投資物 業之詳情及有關公平價值等級架構之資料如 下:

		Fair value at 31 March 2014 於二零一四年			
		三月三十一日	Level 1	Level 2	Level 3
		之公平價值	第一層	第二層	第三層
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元_
Investment property	於北京之投資物業	A 747		A 747	
in Beijing		4,767	_	4,767	

The disclosure requirements of fair value need not be applied in comparative information provided for periods before initial application of HKFRS 13.

During the year, there were no transfer of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfer into or out of Level 3.

於首次應用香港財務申報準則第13號之前期間提供的比較資料毋須應用公平價值披露規定。

年內,第一層與第二層之間並沒有轉移公平 價值之計量,亦沒有轉入或轉出第三層。

15. Investments in Subsidiaries

15. 於附屬公司之投資

			Company 本公司	
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Unlisted shares, at cost Due from subsidiaries Due to subsidiaries	非上市股份,按成本 應收附屬公司款項 應付附屬公司款項	27,445 382,290 (1,828)	27,445 383,988 (1,814)	
Impairment allowances	減值撥備	407,907 (393,850)	409,619 (393,850)	
		14,057	15,769	

The amounts due from/(to) subsidiaries are unsecured, interest-free and will not be repayable within the next twelve months from the end of the reporting period.

At 31 March 2014 and 2013, the management assessed the recoverable amounts of the interests in subsidiaries after considering profitability, cash flow position, financial position, forecast business development and future prospects of the subsidiaries. Based on this assessment, the Directors consider that the carrying amounts of interests in subsidiaries net of impairment losses recognised approximate to their recoverable amounts.

應收/(應付)附屬公司款項為無抵押、免息 及毋須於報告期末起計未來十二個月內償付。

於二零一四年及二零一三年三月三十一日,管理層經考慮附屬公司之盈利能力、現金流量狀況、財務狀況、預計業務發展及未來前景後評估於附屬公司權益之可收回金額。根據此項評估,董事認為於附屬公司權益之賬面值扣除已確認減值虧損後與其可收回金額相若。

15. Investments in Subsidiaries (continued)

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 March 2014 are as follows:

15. 於附屬公司之投資(續)

於二零一四年三月三十一日,本公司主要附屬公司之詳情如下:

	Place of incorporation/ registration and operations	Nominal value of issued ordinary share/ registered capital	Percentage of equity attributable to the Company	
Name 名稱	註冊成立/註冊及 營運地點	已發行普通股/ 註冊資本之面值	本公司應佔 權益百分比	Principal activities 主要業務
			(2014 and 2013) (二零一四年及 二零一三年)	
Prosten (BVI) Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	US\$21,025 21,025美元	100	Investment holding 投資控股
Prosten Technology Co. Limited 長達科技有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 1,000,000港元	100	Investment holding 投資控股
Prolink Technology Limited 致訊科技有限公司	Hong Kong 香港	HK\$5 5港元	100	Investment holding 投資控股
Worldly Limited 和益利有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	Investment holding 投資控股
Welltop Investment Limited 威旺投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000 1,000港元	100	Investment holding 投資控股
Prosten Technology (Shanghai) Co., Ltd.* 長達萬通通訊科技(上海)有限公司*	PRC/Mainland China 中國/中國內地	US\$3,500,000 3,500,000美元	100	Provision of wireless mobile value-added services 提供無線移動增值服務
Unison Networking Services (Shanghai) Co., Ltd.# 結信網絡技術服務(上海)有限公司#	PRC/Mainland China 中國/中國內地	US\$1,500,000 1,500,000美元	100	Provision of wireless mobile value-added services 提供無線移動增值服務
Beijing Xin Tong Le Sou Technology Co Ltd.* 北京信通樂搜科技有限公司*	PRC/Mainland China 中國/中國內地	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	100	Provision of wireless mobile value-added services 提供無線移動增值服務

- Registered as wholly-foreign-owned enterprises under the PRC Law.
- # Registered as a sino-foreign equity joint venture enterprise.

Except for Prosten (BVI) Limited, all other subsidiaries are indirectly held by the Company.

- * 根據中國法律註冊之外商獨資企業。
- # 註冊之中外合資企業。

除Prosten (BVI) Limited外,所有其他附屬公司均由本公司間接持有。

107 長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

15. Investments in Subsidiaries (continued)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the Directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.

16. Available-for-sale Investments

15. 於附屬公司之投資(續)

上表所列為董事認為主要影響本年度之業績 或構成本集團資產淨值之主要部分之本公司 附屬公司。董事認為,列出其他附屬公司之 詳情將令篇幅過於冗長。

16. 可供出售投資

			Group 本集團	
		2014	2013	
		二零一四年	二零一四年 二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000 HK\$'000	
		千港元	千港元 千港元	
Club debentures, at cost	會所債券,按成本	831	831	

As at the end of the reporting period, club debentures were stated at cost as the Directors are of the opinion that their fair values cannot be measured reliably because the range of reasonable fair value estimates is so significant. The Group does not intend to dispose of them in the near future.

於報告期末,會所債券按成本列賬,原因為公平價值估計之合理範圍龐大,董事認為公平價值未能可靠計量。本集團無意於不久將來出售該等債券。

17. Goodwill

17. 商譽

			Group 本集團	
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Cost: Acquisitions through business combinations and at 31 March	成本: 透過業務合併收購及 於三月三十一日	188	188	
Accumulated impairment losses:	累計減值虧損:			
Impairment losses recognised and	已確認減值虧損及			
at 31 March	於三月三十一日	(188)	(188)	
Carrying amounts:	賬面值:			
At 31 March	於三月三十一日	_	_	

108

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

17. Goodwill (continued)

Impairment testing on goodwill

Goodwill has been allocated for impairment testing purposes to the cash-generating ("CGU") of design and distribution of mobile games. The Group tests goodwill for impairment at each reporting period, or more frequently if there are indications that goodwill might be impaired.

For the year ended 31 March 2014, the Directors had assessed the recoverable amount of the CGU that total impairment loss in the amount of approximately HK\$188,000 (2013: HK\$188,000) was recognised as the recoverable amount of the CGU was less than the carrying amount of the CGU.

The recoverable amount of the CGU was determined based on value-in-use calculations. The calculation used cash flow projections based on financial budgets approved by Directors covering a five-year period. The key assumptions for the value-in-use calculations were regarding to a discount rate of 10.16% and a zero growth rate. The Directors estimated discount rates using pre-tax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risk specific to the CGU. The growth rates were based on past performance and its expectations for the development of the market.

17. 商譽(續)

商譽之減值測試

商譽已為減值測試目的被分配至設計及發行移動遊戲這一現金產生單位(「現金產生單位」)。本集團於每個報告期對商譽進行減值 測試,或倘有跡象顯示商譽可能減值,則會 更頻繁地進行減值測試。

截至二零一四年三月三十一日止年度,董事已估算現金產生單位之可收回金額,由於有關現金產生單位之可收回金額低於其賬面值,故已確認減值虧損總額約188,000港元(二零一三年:188,000港元)。

現金產生單位之可收回金額按使用價值計算 法釐定。有關計算法使用以經董事批准為期 五年之財政預算為基準之現金流量預測。使 用價值計算法之主要假設乃涉及10.16%之折現 率及零增長率。董事乃採用反映當時市場對 貨幣時間價值之估計及現金產生單位之特有 風險之稅前比率估計折現率。增長率按過往 表現及其對市場發展之預期計算。

18. Deferred Tax

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

Deferred tax asset

Deferred tax asset arising from losses available for offsetting against future taxable profits.

18. 遞延税項

遞延税項資產及負債於年內之變動如下:

遞延税項資產

可用作抵銷未來應課税溢利之虧損所產生之 遞延税項資產。

		Group 本集團	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 April Deferred tax credited to profit or	於四月一日 年內計入損益賬之遞延税項	1,396	1,303
loss during the year (note 10)	(附註10)	_	74
Exchange realignment	匯兑調整	(2)	19
At 31 March	於三月三十一日	1,394	1,396

Deferred tax liability

Deferred tax liability related to withholding taxes of unremitted earnings.

遞延税項負債

關於未付匯盈利之預扣税之遞延税項負債。

		Group	
		本集	專
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 April	於四月一日	499	493
Exchange realignment	匯兑調整	_	6
At 31 March	於三月三十一日	499	499

DDOCTEN TECHNOLOG

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

18. Deferred Tax (continued)

Deferred tax liability (continued)

Pursuant to the Corporate Income Tax Law of the PRC, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the respective jurisdictions of the foreign investors.

For the Group, the applicable rate is 5%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated after 1 January 2008.

18. 遞延税項(續)

遞延税項負債(續)

根據中國之企業所得稅法,須就於中國內地 成立之外資企業向海外投資者宣派之股息徵 收10%預扣稅。有關規定由二零零八年一月一 日起生效,並適用於二零零七年十二月三十 一日後之盈利。倘中國內地與相應之海外投 資者所屬司法權區訂有稅務條約,則可能會 施加較低之預扣稅率。

本集團之適用税率為5%。因此,本集團須就 於中國內地成立之附屬公司從二零零八年一 月一日後產生之盈利分派之股息繳納預扣税。

19. Trade Receivables

19. 應收賬款

			Group 本集團	
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Trade receivables, gross	應收賬款總額	6,311	14,655	
Impairment allowances	減值撥備	(1,114)	(1,224)	
Trade receivables, net	應收賬款淨額	5,197	13,431	

The Group's trade receivables, which generally have credit terms of one month to three months (2013: one month to three months) pursuant to the provisions of the relevant contracts, are recognised based on services rendered and carried at the original invoice amount, and an estimate of impairment of trade receivables is made and deducted when collection of the full amount is no longer probable.

根據有關合約之規定,本集團之應收賬款一般均有一個月至三個月(二零一三年:一個月至三個月)之信貸期。應收賬款基於已提供的服務予以確認並按原始發票金額列賬,並在可能不能全數收回時作出應收賬款減值估計,並予以扣除。

19. Trade Receivables (continued)

At the end of the reporting period, the Group has significant concentration of credit risk as about 76% (2013: 28%) of the balance represented a receivable from a customer with the largest trade receivable at the year end. The trade receivables balances as at 31 March 2014 contributed by the five largest customers of the year was 95% (2013: 55%). Concentration of credit risk is managed by control over credit term over individual customer. Trade receivables are unsecured and non-interest-bearing.

An aged analysis of the Group's trade receivables, net of impairment allowances, based on the month in which the services were rendered, is as follows:

19. 應收賬款(續)

於報告期末,本集團存在重大集中信貸風險, 原因為約76%(二零一三年:28%)之結餘為於 年底應收最大應收賬款之客戶之款項。本年 度五大客戶應佔於二零一四年三月三十一日 之應收賬款結餘為95%(二零一三年:55%)。 本集團透過控制個別客戶之信貸期管理集中 信貸風險。應收賬款為無抵押及不計息。

本集團應收賬款(經扣除減值撥備及根據提供 服務月份)之賬齡分析如下:

		Group 本集團	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 3 months	三個月內	3,433	9,943
4 to 6 months	四至六個月	922	2,020
7 to 12 months	七至十二個月	670	927
Over 1 year	超過一年	172	541
Trade receivables, net	應收賬款淨額	5,197	13,431

The movements in the Group's impairment allowances of trade receivables are as follows:

本集團應收賬款減值撥備之變動如下:

		Group	
		本集	惠
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 April	於四月一日	1,224	488
Impairment losses recognised (note 7)	已確認減值虧損(附註7)	1,348	730
Amount written off as uncollectible	因不可收回而撤銷之款項	(1,459)	_
Exchange realignment	匯兑調整	1	6
At 31 March	於三月三十一日	1,114	1,224

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

19. Trade Receivables (continued)

The above allowances for impairment of trade receivables are allowances for individually impaired trade receivables with carrying amounts before allowances of approximately HK\$1,114,000 (2013: HK\$1,224,000). The individually impaired trade receivables are considered to be less likely to recover by management after considering the credit quality of those individual customers based on their settlement history.

An aged analysis of the Group's trade receivables that are not considered to be impaired, based on the due date, is as follows:

19. 應收賬款(續)

上述應收賬款之減值撥備為就個別已減值應收賬款作出之撥備,其撥備前之賬面值約為1,114,000港元(二零一三年:1,224,000港元)。經考慮該等個別客戶基於過往結算記錄之信貸質素後,管理層認為不大可能收回的個別已減值應收賬款。

不被視為已減值之本集團應收賬款根據到期 日之賬齡分析如下:

			Group 本集團	
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
	V 1 W 11-			
Not yet past due	並未逾期	1,208	5,404	
Past due but not impaired:	逾期但未減值:			
1 to 3 months past due	已逾期一至三個月	2,607	4,539	
4 to 6 months past due	已逾期四至六個月	775	2,020	
7 to 12 months past due	已逾期七至十二個月	435	927	
Past due for over 1 year	已逾期超過一年	172	541	
Trade receivables, net	應收賬款淨額	5,197	13,431	

Receivables that were past due but not impaired relate to independent customers that have a good repayment record with the Group. Based on past experience, the Directors are of the opinion that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

已逾期但未減值的應收賬款乃與本集團有良好還款記錄的獨立客戶有關。根據以往經驗,董事認為,由於該等結餘之信貸質素並無重大變動,且仍視為可全數收回,故毋須對該等結餘作減值撥備。

本集團並無就該等結餘持有任何抵押品或作 出其他信貸改善措施。

20. Prepayments, Deposits and Other Receivables

20. 預付款項、訂金及其他應收款項

		Group 本集團		Comp 本公	•
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
	付款項 金及其他應收款項	636	1,314	200	148
other receivables		7,570	9,552	_	_
		8,206	10,866	200	148
Less: Current portion 減	: 流動部分	(7,835)	(10,866)	(200)	(148)
Non-current portion 非	流動部分	371	_	_	_

21. Due from/(to) Directors

Particulars of amounts due from the Directors, disclosed pursuant to Section 161B of the Hong Kong Companies Ordinance, are as follows:

21. 應收/(付)董事之款項

根據香港公司條例第161B條披露之應收董事 款項之詳情如下:

			Group 本集團 Maximum amount outstanding	
		31 March	during the	1 April
		2014	year	2013
		二零一四年	年內最高	二零一三年
		三月三十一日	尚未償還金額	四月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Mr. Yip Heon Ping	葉向平先生	_	513	156
Mr. Yip Heon Keung	葉向強先生	_	737	499
		_		655

The amounts due from/(to) Directors are unsecured, interest-free and repayable on demand.

應收/(付)董事之款項為無抵押、免息及須於要求時償還。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

22. Cash and Cash Equivalents and Pledged Deposits

22. 現金及現金等值物及已抵押存款

	Group 本集團		Comp 本公	-
	2014	2013	2014	2013
	二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
Cash and bank balances 現金及銀行結餘	10,075	36,543	4	54
Time deposits 定期存款	2,745	15,247	_	_
	12,820	51,790	4	54
Less: Pledged time deposits 減:就銀行信貸抵押		,		
for banking facilities 之定期存款	(250)	(12,740)	_	_
Cash and cash equivalents 現金及現金等值物	12,570	39,050	4	54

At the end of the reporting period, the cash and bank balances and time deposits held by subsidiaries of the Company denominated in RMB amounted to approximately HK\$11,459,000 (2013: HK\$50,442,000). RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances and pledged time deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

At 31 March 2013, pledged deposits represent deposits pledged to banks to secure bank loan and other banking facilities granted to the Group. The pledged deposit for the bank loan was released upon full repayment during the year. The pledged deposit remained at 31 March 2014 represented deposit pledged to other banking facilities.

本公司附屬公司於報告期末以人民幣計值之 現金及銀行結餘以及定期存款約為11,459,000 港元(二零一三年:50,442,000港元)。人民幣 不可自由兑換為其他貨幣,惟根據中國內地 之外匯管理條例,以及結匯、售匯及付匯管 理規定,本集團獲准透過獲授權進行外匯交 易業務之銀行將人民幣兑換為其他貨幣。

銀行存款根據每日銀行存款利率釐定之浮動 利率計息。短期定期存款的週期為期一日至 三個月不等,視乎本集團當時之現金需要而 定,並按有關之短期定期存款利率計息。銀 行結餘及已抵押定期存款存放於近期並無不 良信貸記錄且信譽良好之銀行。

於二零一三年三月三十一日,已抵押存款指 已抵押予銀行以取得授予本集團之銀行貸款 及其他銀行借貸額度。年內,有關銀行貸款 之已抵押存款已於悉數歸還後解除。於二零 一四年三月三十一日之已抵押存款餘額指已 抵押予其他銀行借貸額度之存款。

23. Trade Payables

An aged analysis of the Group's trade payables, based on the month in which the services were rendered, is as follows:

23. 應付賬款

本集團之應付賬款(根據提供服務的月份)之 賬齡分析如下:

			Group 本集團	
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Within 3 months	三個月內	50	3,945	
4 to 6 months	四至六個月	59	5,057	
7 to 12 months	七至十二個月	3,582	165	
Over 1 year	超過一年	6,261	3,467	
		9,952	12,634	

24. Other Payables and Accruals

24. 其他應付款項及應計款項

		Group 本集團		Comp 本公	-
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$′000	HK\$'000	— ₹ □ - HK\$′000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
		I /E/L	1 /E /L	l /e /l	1 /8/6
Other payables	其他應付款項	3,798	3,674	_	_
Accruals	應計款項	7,657	5,769	1,600	1,292
		11,455	9,443	1,600	1,292

25. Interest-Bearing Bank Borrowing, Secured

At 31 March 2013, the Group had a secured bank borrowing with remaining balance of approximately HK\$11,400,000. The bank borrowing was repayable within one year, bore interest at HIBOR plus 2% per annum and was secured by a pledge deposit of approximately HK\$12,500,000. During the year ended 31 March 2014, the bank loan was fully repaid.

25. 已抵押及計息銀行借貸

於二零一三年三月三十一日,本集團有抵押銀行借貸之餘額約為11,400,000港元。銀行借貸須於一年內償還並每年按香港銀行同業拆息加2厘計息,已由約12,500,000港元之抵押存款作擔保。銀行貸款已於截至二零一四年三月三十一日止年度悉數償還。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

26. Share Capital

26. 股本

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Authorised: 2,500,000,000 (2013: 2,500,000,000) ordinary shares of HK\$0.10 each	法定: 2,500,000,000股每股面值0.10港元之普通股 (二零一三年:2,500,000,000股)	250,000	250,000
Issued and fully paid: 756,355,000 (2013: 756,355,000) ordinary shares of HK\$0.10 each	已發行及繳足: 756,355,000股每股面值0.10港元之普通股 (二零一三年:756,355,000股)	75,635	75,635

There was no change in the share capital of the Company during the years ended 31 March 2014 and 2013.

Share premium

There was no change in the share premium of the Company during the years ended 31 March 2014 and 2013. Further details are included in note 28 to the financial statements.

Share options

Details of the Company's share option schemes are included in note 27 to the financial statements.

27. Share Option Schemes

The Company operates a share option scheme which is currently in force and effect for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. The Company's original share option scheme was approved by the shareholders on 7 March 2000 (the "2000 Scheme"), and was terminated and replaced by a share option scheme approved by the shareholders on 9 April 2002 (the "2002 Scheme"). The 2002 Scheme was terminated and replaced by a new share option scheme approved by the shareholders on 5 August 2011 (the "New Scheme"). The options granted under the 2000 Scheme, which were not exercised or terminated or expired previously, became expired on 21 August 2011.

截至二零一四年及二零一三年三月三十一日 止年度,本公司之股本並無變動。

股份溢價

截至二零一四年及二零一三年三月三十一日 止年度,本公司之股份溢價並無變動。進一 步詳情,載於財務報表附註28。

購股權

本公司購股權計劃之詳情載於財務報表附註 27。

27. 購股權計劃

本公司設有目前有效及具效力之購股權計劃, 旨在鼓勵及獎勵對本集團之成功經營作出出 獻之合資格參與者。股東於二零零年三月 七日批准之本公司原有購股權計劃(「二零零二年計劃」)已終止及被股東於二零零二年計劃」)已終止及被股東於二零零四年批准之一項購股權計劃(「二零零四年計劃」)取代。二零零二年計劃已終止項新聯股東於二零一一年八月五日批准之一項新足權計劃(「新計劃」)取代。根據二零零被股權計劃(「新計劃」)取代。根據二零零被股權計劃但於過往未行使或終止或屆滿之購股權已於二零一一年八月二十一日屆滿。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

27. Share Option Schemes (continued)

A summary of the share option schemes is set out below:

(a) 2002 Scheme

The 2002 Scheme became effective for a period of 10 years commencing on 23 April 2002. Eligible participants of the 2002 Scheme include all Directors and employees of the Group, suppliers, customers, consultants who provided services to the Group, shareholders of the subsidiaries of the Group and joint venture partners. Under the 2002 Scheme, the Directors may, at their sole discretion, grant to any eligible participants options to subscribe for ordinary shares of the Company. The exercise period of the options granted is determinable by the Directors, and commences after a certain vesting period and ends in any event not later than 10 years from the respective date when the share options are granted, subject to the provisions for early termination thereof. The 2002 Scheme was terminated and replaced by the New Scheme with effect from 5 August 2011. The options granted under the 2002 Scheme remain exercisable within their respective exercise periods.

(b) New Scheme

At the annual general meeting of the Company held on 5 August 2011 (the "2011 AGM"), an ordinary resolution was passed by the shareholders to approve and adopt the New Scheme in place of the 2002 Scheme.

27. 購股權計劃(續)

購股權計劃之概要載列如下:

(a) 二零零二年計劃

二零零二年計劃自二零零二年四月二十 三日開始生效,為期十年。二零零二年 計劃之合資格參與者包括本集團所有 董事及僱員、供應商、客戶、為本集團 提供服務之顧問、本集團附屬公司之股 東及合營企業夥伴。根據二零零二年計 劃,董事可全權酌情決定向任何合資格 參與者授出購股權,以認購本公司之普 通股。所授購股權之行使期限由董事釐 定,並於若干歸屬期後開始,及在任何 情況下最遲須於授出購股權之各相關日 期起計十年屆滿,惟須受提前終止之條 文所規限。二零零二年計劃已於二零一 一年八月五日終止及以新計劃取代。根 據二零零二年計劃授出之購股權於其各 自行使期內仍可行使。

(b) 新計劃

在本公司於二零一一年八月五日舉行之 股東週年大會(「二零一一年股東週年大會」)上,股東通過一項普通決議案,批 准及採納新計劃以取代二零零二年計劃。

118

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

27. Share Option Schemes (continued)

(b) New Scheme (continued)

The New Scheme became effective for a period of 10 years commencing on 10 August 2011. Eligible participants of the New Scheme include all Directors and employees of the Group, suppliers, customers, consultants who provided services to the Group, shareholders of the subsidiaries of the Group and joint venture partners. Under the New Scheme, the Directors may, at their sole discretion, grant to any eligible participants options to subscribe for ordinary shares of the Company at the highest of (i) the closing price of shares of the Company on GEM as stated in the Exchange's daily quotation sheet on the date of the offer of grant; (ii) the average closing price of the shares of the Company on GEM as stated in the Exchange's daily quotation sheets for the five trading days immediately preceding the date of the offer of grant; and (iii) the nominal value of the Company's share. The offer of a grant of options may be accepted within 21 days from the date of the offer. A nominal consideration of HK\$1 is payable on acceptance of the grant of an option. The exercise period of the options granted is determinable by the Directors, which commences after the date of offer with a certain vesting period and ends in any event not later than 10 years from the respective date when the share options are granted, subject to the provisions for early termination thereof.

The total number of shares which may be allotted and issued upon exercise of all options to be granted under the New Scheme is an amount equivalent to 10% of the shares of the Company in issue as at the date of the 2011 AGM.

The maximum number of shares to be allotted and issued upon the exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the New Scheme and any other share option schemes of the Group must not in aggregate exceed 30% of the relevant class of shares of the Company in issue from time to time.

27. 購股權計劃(續)

(b) 新計劃(續)

新計劃自二零一一年八月十日開始生 效,為期十年。新計劃之合資格參與者 包括本集團所有董事及僱員、供應商、 客戶、為本集團提供服務之顧問、本集 團附屬公司之股東及合營企業夥伴。根 據新計劃,董事可全權酌情決定向任何 合資格參與者授出購股權,以按(1)於要 約授出日期聯交所每日報價表上所列在 創業板之本公司股份收市價;(ii)緊接要 約授出日期前五個交易日聯交所每日報 價表上所列本公司股份在創業板之平均 收市價;及(iii)本公司股份面值之價格(以 最高者為準)認購本公司之普通股。接 納授出購股權要約之期限為要約日期起 計二十一日內。接納授出購股權時須支 付象徵式代價1港元。所授出購股權之 行使期限由董事釐定,並於要約日期後 開始,並有若干歸屬期,及在任何情況 下最遲須於授出購股權之各相關日期起 計十年屆滿,惟須受提前終止之條文所 規限。

於行使根據新計劃將授出之所有購股權時可配發及發行之股份總數,其數目相等於截至二零一一年股東週年大會舉行日期之本公司已發行股份之10%。

於行使根據新計劃及本集團之任何其他 購股權計劃所授出及仍未行使之所有尚 未獲行使之購股權時將予配發及發行之 股份最高數目,合共不得超過不時已發 行之本公司有關類別股份之30%。

27. Share Option Schemes (continued)

(b) New Scheme (continued)

The number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. Options granted to substantial shareholders or independent non-executive directors in excess of 0.1% of the Company's share capital and with an aggregate value in excess of HK\$5 million must be approved in advance by the Company's shareholders. The New Scheme does not provide for any minimum period for holding of options or any performance target before exercise of options.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

The following share options were outstanding under the 2002 Scheme and the New Scheme during the year:

27. 購股權計劃(續)

(b) 新計劃(續)

於任何十二個月期間可授予任何個人之 購股權所涉之股份數目,在未獲本公司 股東事先批准前,不得超逾本公司於任 何時間已發行股份之1%。授予主要股東 或獨立非執行董事之購股權倘超逾本公司 股本之0.1%及總價值逾5,000,000港元, 必須事先獲本公司股東批准。新計劃 無規定任何持有購股權之最短期限或行 使購股權前之表現目標。

購股權並不賦予持有人獲取股息或於股東大 會上投票之權利。

年內,根據二零零二年計劃及新計劃之尚未 行使購股權如下:

	201	4	2013	3
	二零一	四年	二零一三年	
		Number of		Number of
		shares		shares
	Weighted	issuable	Weighted	issuable
	average	under the	average	under the
	exercise	options	exercise	options
	price	根據購股權	price	根據購股權
	加權平均	可發行之	加權平均	可發行之
	行使價	股份數目	行使價	股份數目
	HK\$ per share	′000	HK\$ per share	′000
	港元(每股)	千股	港元(每股)	千股
At 1 April 於四月一日	0.38	31,790	0.41	30,290
Granted during the year 年內授出	0.17	*28,000	0.16	[#] 2,900
Lapsed during the year 年內失效	0.48	(480)	0.53	(1,400)
At 31 March 於三月三十一	- 日 0.28	59,310	0.38	31,790

- * Total consideration of HK\$6 was received for the share options granted on 5 December 2013 that enable the grantees to subscribe for up to 28,000,000 shares of the Company under the New Scheme.
- # Total consideration of HK\$15 was received for the share options granted on 27 March 2013 that enable the grantees to subscribe for up to 2,900,000 shares of the Company under the New Scheme.
- * 就二零一三年十二月五日在新計劃下授出之購 股權已收取總代價6港元,使承授人可認購最多 28,000,000股本公司股份。
- # 就二零一三年三月二十七日在新計劃下授出之 購股權已收取總代價15港元,使承授人可認購 最多2,900,000股本公司股份。

27. Share Option Schemes (continued)

The exercise prices, exercise periods and number of shares issuable in respect of the share options outstanding under the 2002 Scheme and the New Scheme as at the end of the reporting period are as follows:

27. 購股權計劃(續)

於報告期末,與根據二零零二年計劃及新計劃之尚未行使購股權有關之行使價、行使期限及可發行之股份數目如下:

2014 二零一四年 Number of shares issuable under the options '000 根據購股權可發行之	Exercise price* HK\$ per share	
股份數目	· 行使價*	Exercise period
千股	港元(每股)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	, _ , _ , _ , _ , _ , _ ,	
300	0.100	26 March 2004 to 25 March 2014 二零零四年三月二十六日至二零一四年三月二十五日
700	0.170	10 May 2006 to 9 May 2016 二零零六年五月十日至二零一六年五月九日
9,200	0.410	3 April 2008 to 2 April 2018 二零零八年四月三日至二零一八年四月二日
2,000	0.100	24 June 2005 to 23 June 2015 二零零五年六月二十四日至二零一五年六月二十三日
1,000	0.380	29 June 2006 to 28 June 2016 二零零六年六月二十九日至二零一六年六月二十八日
5,000	0.396	1 October 2008 to 5 July 2017 二零零八年十月一日至二零一七年七月五日
200	0.417	3 June 2008 to 2 June 2018 二零零八年六月三日至二零一八年六月二日
5,560	0.660	9 February 2010 to 8 February 2020 二零一零年二月九日至二零二零年二月八日
4,550	0.270	23 November 2010 to 22 November 2020 二零一零年十一月二十三日至二零二零年十一月二十二日
2,800	0.162	27 March 2013 to 26 March 2023 二零一三年三月二十七日至二零二三年三月二十六日
28,000	0.165	- マーニャニカー T て 日 至 - マーニ キ ニ カー T ハ ロ
59,310		

二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

27. Share Option Schemes (continued)

27. 購股權計劃(續)

2013 二零一三年 Number of shares issuable under the options '000 根據購股權可發行之 股份數目 千股	Exercise price* HK\$ per share 行使價* 港元(每股)	Exercise period 行使期限
300	0.100	26 March 2004 to 25 March 2014
700	0.170	二零零四年三月二十六日至二零一四年三月二十五日 10 May 2006 to 9 May 2016
9,200	0.410	二零零六年五月十日至二零一六年五月九日 3 April 2008 to 2 April 2018
2,000	0.100	二零零八年四月三日至二零一八年四月二日 24 June 2005 to 23 June 2015
1,000	0.380	二零零五年六月二十四日至二零一五年六月二十三日 29 June 2006 to 28 June 2016
5,000	0.396	二零零六年六月二十九日至二零一六年六月二十八日 1 October 2008 to 5 July 2017
200	0.417	二零零八年十月一日至二零一七年七月五日 3 June 2008 to 2 June 2018
5,840	0.660	二零零八年六月三日至二零一八年六月二日 9 February 2010 to 8 February 2020
4,650	0.270	二零一零年二月九日至二零二零年二月八日 23 November 2010 to 22 November 2020
2,900	0.162	二零一零年十一月二十三日至二零二零年十一月二十二日 27 March 2013 to 26 March 2023
	-	二零一三年三月二十七日至二零二三年三月二十六日
31,790		

^{*} The exercise prices of the share options are subject to adjustments in case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

The fair value of share options granted for the year ended 31 March 2014 was approximately HK\$2,813,000 (2013: HK\$325,000). Including the share options granted in prior and current years, a total equity-settled share option expense of approximately HK\$2,469,000 (2013: HK\$380,000) was recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 March 2014.

於截至二零一四年三月三十一日止年度授出之購股權之公平價值約為2,813,000港元(二零一三年:325,000港元)。計及過往年度及本年度授出之購股權後,截至二零一四年三月三十一日止年度之綜合損益及其他全面收益表內確認之以權益結算之購股權開支合共約為2,469,000港元(二零一三年:380,000港元)。

^{*} 購股權行使價可根據供股或紅股發行或本公司 股本中其他類似變動予以調整。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年 = 月 = 十一日

27. Share Option Schemes (continued)

The fair value of equity-settled share options granted during the year was estimated as at the date of grant, with reference to the valuation performed by Grant Sherman Appraisal Limited, an independent firm of professionally qualified valuers, using a binomial option pricing model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used:

27. 購股權計劃(續)

年內授出以權益結算之購股權之公平價值乃 參考獨立合資格專業估值師中證評估有限公 司進行之估值使用二項式期權定價模式於授 出日期進行估計,並已計及該等購股權之授 出條款及條件。下表列載該模式所用輸入資 料:

		Share options	Share options
		granted on	granted on
		5 December	27 March
		2013	2013
		於二零一三年	於二零一三年
		十二月五日	三月二十七日
		授出之購股權	授出之購股權
Dividend yield (%)	股息率(%)	0.0%	0.0%
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	100.57%	103.99%
Historical volatility (%)	歷史波幅(%)	100.57%	103.99%
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	2.2%	1.22%
Weighted average share price (HK\$ per share)	加權平均股價(港元(每股))	0.163	0.38

The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome.

For equity-settled share-based payments with parties other than employees, the Group has rebutted the presumption that the fair values of the services received can be estimated reliably as in the opinion of the Directors, the fair value of the services cannot be reliably measured. Accordingly, the Group measured the services received from these parties, with reference to the fair values of the share options granted using the binomial option pricing model, at the date these parties rendered related services

No other feature of the share options granted was incorporated into the measurement of fair value.

to the Group.

預期波幅反映假設歷史波幅可顯示未來趨勢, 惟不一定與實際結果相符。

就僱員以外之有關方之以權益結算及以股份 為本之付款而言,由於董事認為服務之公平 價值並未能可靠地計量,本集團已推翻所獲 服務之公平價值能可靠地估計之假設。因此, 本集團於有關方向本集團提供有關服務當日, 參照使用二項式期權定價模式得出之已授出 購股權之公平價值,計量從該等有關方獲得 之服務。

計算公平價值時概無列入所授出購股權之其 他特質。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

27. Share Option Schemes (continued)

At the end of the reporting period, the Company had aggregated outstanding share options that enable the grantees to subscribe for up to 59,310,000 (2013: 31,790,000) shares in the Company under the 2002 Scheme and the New Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 59,310,000 (2013: 31,790,000) additional ordinary shares of the Company and additional share capital of HK\$5,931,000 (2013: HK\$3,179,000) and share premium of HK\$10,605,100 (2013: HK\$8,965,100).

At the date of approval of these financial statements, the Company had aggregate outstanding share options that enable the grantees to subscribe for up to 28,510,000 shares under the 2002 Scheme and 30,750,000 shares under the New Scheme, the underlying shares in respect of which represented approximately 3.8% and 4.1%, respectively, of the Company's shares in issue as at that date.

28. Reserves

(a) Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, a portion of the profits of the Group's subsidiaries which are registered in the PRC has been transferred to the statutory reserve fund which is restricted as to use.

27. 購股權計劃(續)

於報告期末,在二零零二年計劃及新計劃下,本公司之尚未行使購股權總額使承授人可認購最多59,310,000股(二零一三年:31,790,000股)本公司股份。根據本公司現時之股本架構,全面行使該等尚未行使購股權將導致發行59,310,000股(二零一三年:31,790,000股)本公司額外普通股、額外股本5,931,000港元(二零一三年:3,179,000港元)及股份溢價10,605,100港元(二零一三年:8,965,100港元)。

於該等財務報表獲批准日期,根據二零零二年計劃及新計劃,本公司之尚未行使購股權總額使承授人可認購分別為最多28,510,000股股份及30,750,000股股份,其所涉及之相關股份佔本公司於當日已發行股份分別約為3.8%及4.1%。

28. 儲備

(a) 本集團

本集團於本年度及過往年度之儲備金額及其變動情況於綜合權益變動表呈列。

根據中國相關法例及規例,本集團於中國註冊之附屬公司之部分溢利已轉撥至 法定儲備基金,有關款項之用途乃有限 制。

28. Reserves (continued)

(b) Company

28. 儲備(續)

(b) 本公司

		Share premium account 股份溢價賬 HK\$'000 千港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 April 2012 Loss and total comprehensive	於二零一二年四月一日 年內虧損及全面開支	372,468	7,757	(439,150)	(58,925)
expense for the year	總額	_	_	(2,411)	(2,411)
Equity-settled share option arrangements Transfer of share option	以權益結算之購股權 安排 購股權被沒收時轉撥	_	380	_	380
reserve on the forfeited share options	購股權儲備	_	(344)	344	_
At 31 March 2013 and at 1 April 2013 Loss and total comprehensive	於二零一三年三月三十一日 及二零一三年四月一日 年內虧損及全面開支	372,468	7,793	(441,217)	(60,956)
expense for the year	總額	_	_	(4,487)	(4,487)
Equity-settled share option arrangements Transfer of share option	以權益結算之購股權 安排 購股權被沒收時轉撥	_	2,469	_	2,469
reserve on the forfeited share options	購股權儲備		(221)	221	
At 31 March 2014	於二零一四年三月三十一日	372,468	10,041	(445,483)	(62,974)

- (i) Under the Companies Law (2001 Revision) of the Cayman Islands, the share premium account of the Company is distributable to its shareholders provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.
- (f) 根據開曼群島公司法(二零零一年修訂本),本公司之股份溢價賬可供分派予股東,惟於緊隨建議派付股息當日後,本公司須能償還於日常業務過程中到期之債務。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

28. Reserves (continued)

(b) Company (continued)

- (ii) As at 31 March 2014 and 2013, in the opinion of the Directors, the Company had no reserves available for distribution to shareholders.
- (iii) The share option reserve comprises the fair value of share options granted which are yet to be exercised, as further explained in the accounting policy for share-based payment transactions in note 2.4 to the financial statements. The amount will be transferred to the share premium account when the related options are exercised, and will be transferred to accumulated losses should the related options expire or be forfeited.

(c) Dividends

The Board does not recommend the payment of any dividend for the year ended 31 March 2014 (2013: nil).

28. 儲備(續)

(b) 本公司(續)

- (ii) 於二零一四年及二零一三年三月三 十一日,董事認為本公司並無儲備 可分派予股東。
- (iii) 購股權儲備包括已授出但尚未行使 購股權之公平價值,詳情載於財務 報表附註2.4有關以股份為本付款 交易之會計政策。金額將於有關購 股權獲行使時轉撥至股份溢價賬, 及將會於有關購股權屆滿或被沒收 時轉撥至累計虧損。

(c) 股息

董事會不建議就截至二零一四年三月三 十一日止年度派發任何股息(二零一三 年:無)。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

29. Commitments

(a) Operating lease arrangements

The Group leases certain of its office properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from one to three years (2013: leased certain office properties and motor vehicles for terms ranging from one to three years).

At the end of the reporting period, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

29. 承擔

(a) 經營租賃安排

本集團根據經營租賃安排租賃其若干辦公室物業。物業之租賃經磋商後為期一至三年不等(二零一三年:租賃若干辦公室物業及汽車為期一至三年不等)。

於報告期末,本集團根據不可撤銷經營 租賃須於以下期間到期之未來最低租賃 付款總額如下:

	Gro	-
	本集	專
	2014	2013
	二零一四年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Land and buildings: 土地及樓字:		
Within one year — — 年內	3,174	1,987
In the second to fifth years, inclusive 第二至第五年(包括首尾兩年)	936	294
	4,110	2,281
Motor vehicles: 汽車:		
Within one year 一年內	_	15
	_	15
	4,110	2,296

The Company has no operating lease arrangement at the end of the reporting period (2013: nil).

(b) Capital commitments

The Group and the Company has no significant capital commitment at the end of the reporting period (2013: nil)

本公司於報告期末並無任何經營租賃安排(二零一三年:無)。

(b) 資本承擔

本集團及本公司於報告期末並無任何重 大資本承擔(二零一三年:無)。

30. Related Party Transactions

Details of compensation of key management personnel of the Group are included in note 8 to the financial statements which do not constitute connected transactions or continuing connected transactions under the GEM Listing Rules.

31. Financial Instruments by Category

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

30. 有關連人士交易

有關本集團主要管理人員之報酬詳情載於財務報表附註8,該等報酬並不構成創業板上市規則之關連交易或持續關連交易。

31. 按類別劃分之金融工具

於報告期末,各類金融工具之賬面值如下:

Financial assets

金融資產

		Gro	•	Comp	-
		本集	專	本公	司
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Loans and receivables:	貸款及應收款項:				
Financial assets included	計入於附屬公司之				
in investments	投資之金融資產				
in subsidiaries (note 15)	(附註15)	_	_	15,885	17,583
Trade receivables	應收賬款	5,197	13,431		,ccc
Financial assets included	計入訂金及其他應收	2,111			
in deposits and other	款項之金融資產				
receivables (note 20)	(附註20)	7,570	9,552	_	_
Due from Directors	應收董事之款項		655	_	_
Pledged deposits	已抵押存款	250	12,740	_	_
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	12,570	39,050	4	54
- Cacif and Cacif Equivalents	"儿业人"从业门压问	12,070	07,000		
		25 507	75 400	4E 000	17 (27
		25,587	75,428	15,889	17,637
Available-for-sale	可供出售投資:				
investments:					
Available-for-sale	可供出售投資				
investments		831	831	_	
		831	831	_	-
		26,418	76,259	15,889	17,637

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

31. Financial Instruments by Category (continued)

Financial liabilities

31. 按類別劃分之金融工具(續) 金融負債

		Group 本集團		-		Comp 本公	
		2014	2013	2014	2013		
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
Financial liabilities	按攤銷成本列賬之						
at amortised cost:	金融負債:						
Financial liabilities included	計入於附屬公司之						
in investments	投資之金融負債						
in subsidiaries (note 15)	(附註15)	_	_	1,828	1,814		
Trade payables	應付賬款	9,952	12,634	_	_		
Financial liabilities included	計入其他應付款項及						
in other payables	應計款項之金融						
and accruals (note 24)	負債(附註24)	8,988	6,296	1,600	1,292		
Due to Directors	應付董事之款項	535	_	_	_		
Interest-bearing bank	計息銀行借貸						
borrowing		_	11,400	_	-		
		19,475	30,330	3,428	3,106		

32. Fair Value and Fair Value Hierarchy of Financial Instruments

The Company did not have any financial instruments measured at fair value as at 31 March 2014.

Management has assessed that except as set out below, the fair values of all financial assets and liabilities of the Group and the Company are reasonably approximate to their carrying values largely due to the short term maturities of these instruments. For fair value of available-for-sale investments, please refer to note 16 to the financial statements. As at 31 March 2014, the fair values of financial instruments for which fair value are disclosed below which are classified based on their nature, characteristics and risks and the level of fair value hierarchy of these instruments.

32. 金融工具之公平價值及公平價值等級架構

於二零一四年三月三十一日,本公司並無任何按公平價值計量之金融工具。

除下文載列者外,管理層已評估本集團及本公司之所有金融資產及負債之公平價值與其賬面值合理相若,主要是由於該等工具在短期內到期。請參閱財務報表附註16瞭解可供出售投資之公平價值。於二零一四年三月三十一日,金融工具之公平價值乃根據彼等之性質、特徵及風險以及該等工具之公平價值等級架構之層級分類,披露如下。

32. Fair Value and Fair Value Hierarchy of Financial Instruments (continued)

32. 金融工具之公平價值及公平價值等級架構(續)

			Group 本集團	
		Hierarchy	Carrying values	Fair values
		等級架構	賬面值 HK\$'000	公平價值 HK\$'000
			千港元	千港元
Financial assets included in deposits and other receivables (note 20), non-current portion	計入訂金及其他 應收款項之金融 資產(附註20),	Level 2 第二層		
	非流動部分		371	363

Level 2: Fair value measurement using significant observable inputs

第二層:公平價值計量採用重大可觀察輸入值

The fair value of non-current portion of deposits has been calculation by discounting the expected future cash flows using the risk-free rate (key input).

The disclosure requirements of fair value need not be applied in comparative information provided for periods before initial application of HKFRS 13.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 (2013: nil) and no transfers into or out of Level 3 (2013: nil).

訂金之非流動部分之公平價值乃採用無風險 利率(主要輸入值)折現預期未來現金流量計 算。

於首次應用香港財務申報準則第13號之前期間提供的比較資料毋須應用公平價值披露規定。

年內,第一層與第二層之間並沒有轉移公平 價值之計量(二零一三年:無),亦沒有轉入 或轉出第三層(二零一三年:無)。

130

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

33. Financial Risk Management Objectives and Policies

At 31 March 2014, major financial instruments of the Group included trade receivables, deposits and other receivables, cash and bank deposits, trade payables, certain other payables and accruals and those of the Company included amounts due from/(to) subsidiaries and accruals. The Group and the Company have various other financial assets and liabilities such as amounts due from/(to) Directors and/or available-for-sale investments. At 31 March 2013, the Group's financial instruments also included a pledged bank loan.

The principal risk management objective of the Group and the Company is to manage the risks associated to the unpredictability of financial markets in a prudent manner. They are measured by degree of such risks and their effects to the financial performance and financial positions of the Group and the Company.

It is, and has been, throughout the year under review, the Group's and the Company's policy that no trading in financial instruments shall be undertaken. The management seeks to minimise the adverse effects of such risks to the Group and the Company by closely monitoring individual exposure.

The main risks arising from the financial instruments are credit risk, liquidity risk, interest rate risk and foreign currency risk. The management reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below. No changes were made in the risk management objectives, policies, processes and the methods used to measure the risks during each of the years ended 31 March 2014 and 2013.

33. 財務風險管理目標及政策

於二零一四年三月三十一日,本集團之主要金融工具包括應收賬款、訂金及其他應收款、現金及銀行存款、應付賬款、若干其他應付款項及應計款項,本公司之主要金融工具包括應收/(應付)附屬公司款項及應計款項及有其他各種金融資資。本集團及本公司擁有其他各種金融/(應付)董事之款項及/可供出售投資。於二零一三年三月三十一日,本集團之金融工具亦包括已抵押銀行貸款。

本集團及本公司之主要風險管理目標為審慎 管理與金融市場不可預測性有關之風險。該 等風險以風險程度及其對本集團及本公司財 務表現及財務狀況之影響計量。

於回顧年度,本集團及本公司繼續實施禁止金融工具買賣之政策。管理層致力透過密切監察個別風險減少該等風險對本集團及本公司之不利影響。

金融工具所產生之主要風險為信貸風險、流動資金風險、利率風險及外幣風險。管理層審閱並協定管控以上各種風險之政策,有關資料概述如下。於截至二零一四年及二零一三年三月三十一日止年度各年,風險管理目標、政策、流程及風險計量方法概無變動。

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

33. Financial Risk Management Objectives and Policies (continued)

(a) Credit risk

Credit risk is mainly arising from risk of default of counterparties. The Group and the Company expose to credit risk mainly from their financial assets with a maximum exposure equal to their carrying amounts, except for the Group's cash balances of approximately HK\$118,000 (2013: HK\$43,000).

The objective of the Group and the Company is to manage the adverse effect bring about by the risk of potential default or delay in payments. It is the Group's and the Company's policy that they trade only with recognised and creditworthy counterparties and they are subject to credit verification procedures. The management monitors such exposures on an ongoing basis mainly by control over credit limits and terms by reference to their history of repayment and default.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables are disclosed in note 19 to the financial statements. Save as those disclosed in note 19 to the financial statements, there are no financial assets that are past due but not impaired. The financial assets included thereof relate to receivables for which there was no recent history of default.

(b) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk of non-availability of funds to meet all contractual financial commitments as they fall due. The objective of the Group and the Company is, through prudent treasury policy to monitor liquidity ratios against risk limits with a contingency plan for funding, to ensure the Group and the Company has sufficient funding for operation needs. The management manages liquidity risk by continuously monitoring forecast and actual cash flows, and by matching the maturity profiles of financial assets and liabilities.

33. 財務風險管理目標及政策(續)

(a) 信貸風險

信貸風險主要來自交易對手方違約之風險。本集團及本公司之信貸風險主要來自其金融資產。本集團承擔之最高信貸風險為該等金融資產之賬面值,惟本集團之現金結餘約118,000港元(二零一三年:43,000港元)除外。

本集團及本公司之目標為管理潛在違約 或延期付款風險導致之不利影響。本集 團及本公司之政策為其僅與獲認可及信 譽良好之對手方進行交易,且彼等須通 過信用認證程序。管理層經參考對手方 之還款及違約記錄後,主要透過控制信 貸限額及條款持續監察該風險。

有關本集團因應收賬款而產生之信貸風險之進一步量化資料於財務報表附註19披露。除財務報表附註19所披露者外,概無逾期但未減值之金融資產。其中之金融資產與近期並無不良信貸記錄之應收賬款有關。

(b) 流動資金風險

流動資金風險指未能取得資金以應付所 有到期之合約財務承擔之風險。本集團 及本公司之目標是透過穩健之財務政 策,藉著風險限額監察流動資金比路及 立司具備足夠現金計劃,確保本集團要 公司具備足夠現金以應付其運營需要。 管理層透過持續監察預測與實際現金配 量及透過金融資產及負債之到期情況配 對來管理流動資金風險。

33. Financial Risk Management Objectives and Policies (continued)

(b) Liquidity risk (continued)

The maturity profile of the Group's and the Company's financial liabilities as at the end of the reporting period based on the contractual undiscounted payments is as follows:

33. 財務風險管理目標及政策(續)

(b) 流動資金風險(續)

於報告期末,本集團及本公司根據合約 未折現付款計算之金融負債之到期情況 如下:

		Gro 本集	•	
	Total		Total	
	undiscounted		undiscounted	
	cash flows		cash flows	
	on demand	Total	on demand	Total
	or less than	carrying	or less than	carrying
	12 months	amount	12 months	amount
	按要求或		按要求或	
	少於十二個月		少於十二個月	
	支付的未折現	賬面值	支付的未折現	賬面值
	現金流量總額	總額	現金流量總額	總額
	2014	2014	2013	2013
	二零一四年	二零一四年	二零一三年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
Trade payables 應付賬款	9,952	9,952	12,634	12,634
Financial liabilities included in 計入其他應付款項及				
other payables and accruals 應計款項之金融負債				
(note 24) (附註24)	8,988	8,988	6,296	6,296
Due to Directors 應付董事之款項	535	535	_	_
Interest-bearing bank 計息銀行借貸				
borrowing	_	_	11,400	11,400
	19,475	19,475	30,330	30,330
	.,,,,,	,	33,300	23,230

33. Financial Risk Management Objectives and Policies (continued)

33. 財務風險管理目標及政策(續)

(b) Liquidity risk (continued)

(b) 流動資金風險(續)

	Company 本公司			
	Total		Total	
	undiscounted		undiscounted	
	cash flows		cash flows	
	on demand	Total	on demand	Total
	or less than	carrying	or less than	carrying
	12 months	amount	12 months	amount
	按要求或		按要求或	
	少於十二個月		少於十二個月	
	支付的未折現	賬面值	支付的未折現	賬面值
	現金流量總額	總額	現金流量總額	總額
	2014	2014	2013	2013
	二零一四年	二零一四年	二零一三年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
Financial liabilities included 計入於附屬公司之投資 in investments in 之金融負債				
subsidiaries (note 15) (附註15) Financial liabilities included in 計入其他應付款項及 other payables and accruals 應計款項之金融負債	1,828	1,828	1,814	1,814
(note 24) (附註24)	1,600	1,600	1,292	1,292
	3,428	3,428	3,106	3,106

134

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

33. Financial Risk Management Objectives and Policies (continued)

(c) Interest rate risk

At 31 March 2014, the Group and the Company are exposed to cash flow interest rate risk in relation to its floating rate bank deposits. In addition, at 31 March 2013, the Group was exposed to cash flow interest rate risk in relation to its variable-rate bank borrowing (see note 25 for details of bank borrowing). Such bank loan was fully repaid in the year ended 31 March 2014. The Group's income and operating cash flows are largely independent of changes in market interest rates.

Objective of the Group and the Company is to manage its interest cost by a combination of fixed and variable rate financial instruments. Currently, there is no interest rate hedging policy. However, to monitor the interest rate exposures, the management will consider hedging in case of significant interest rate exposure.

Group

At 31 March 2014, the Group's exposure to interest rate risk is minimal as the Group does not have any significant interest bearing financial assets/liabilities and therefore no sensitivity analysis is presented.

Company

At 31 March 2014 and 2013, the Company's exposure to interest rate risk is minimal as the Company does not have any significant interest bearing financial assets/liabilities and therefore no sensitivity analysis is presented.

(d) Foreign currency risk Group

The Group's trading transactions, monetary assets and liabilities are mainly denominated in RMB and Hong Kong dollars. As the foreign currency risks generated from the sales and cost of sales can be set off with each other, the impact of foreign exchange exposure to the Group was not material. The Group does not use derivative financial instruments to protect against the volatility associated with foreign currency transactions and other financial assets and liabilities created in the ordinary course of business. The majorities of the Group's operating assets are located in Mainland China and are denominated in RMB.

33. 財務風險管理目標及政策(續)

(c) 利率風險

於二零一四年三月三十一日,本集團及本公司因其浮息銀行存款而承擔現金流量利率風險。此外,於二零一三年三月三十一日,本集團因其浮動利率銀行借貸之詳情請見附註25)而承擔現金流量利率風險。該等銀行貸款已於截至二零一四年三月三十一日止年度內悉數償還。本集團之收入及經營金流量基本不受市場利率變動之影響。

本集團及本公司之目標是透過結合固定及浮動利率金融工具來管理其利率成本。現時並無制定利率對沖政策。然而,為監察利率風險,管理層將考慮對沖,以預防重大利率風險。

本集團

於二零一四年三月三十一日,由於本集 團並無擁有任何重大計息金融資產/負 債,故本集團的利率風險甚微,因而並 無呈列敏感度分析。

本公司

於二零一四年及二零一三年三月三十一日,由於本公司並無擁有任何重大計息 金融資產/負債,故本公司的利率風險 甚微,因而並無呈列敏感度分析。

(d) 外幣風險

本集團

長達科技控股有限公司 二零一四年年報

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

33. Financial Risk Management Objectives and Policies (continued)

(d) Foreign currency risk (continued) Sensitivity analysis

The Group has no significant direct exposure to foreign currencies as most of the commercial transaction, assets and liabilities are denominated in a currency as a functional currency of each entry of the Company.

Company

The Company has no exposure to significant risk resulting from change in foreign currency rates.

In the opinion of the Directors, since the Company's foreign currency risk is minimal, no sensitivity analysis is presented.

34. Capital Management

The primary objectives of capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the management may make adjustments on the dividend policy or capital structure policy in light of changes in conditions and the risk characteristics of the underlying assets. The Group is not subject to any externally imposed capital requirements. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 31 March 2014 and 2013.

33. 財務風險管理目標及政策(續)

(d) 外幣風險(續)

敏感度分析

由於本集團大部分商業交易、資產及負債乃按本公司各實體之功能貨幣呈列, 故本集團並無直接承擔重大外幣風險。

本公司

本公司並無由於外匯匯率變動而承擔重 大風險。

董事認為,由於本公司之外幣風險甚微,故並無呈列敏感度分析。

34. 資本管理

資本管理之主要目標為確保本集團能持續營 運,以向股東提供回報及維持最佳資本架構 以減少資金成本。

為維持或調整資本架構,管理層可能根據狀況之轉變及相關資產風險特性調整股息政策或資本架構政策。本集團毋須遵守任何外界資本規定。截至二零一四年及二零一三年三月三十一日止年度,資本管理之目標、政策或流程並無變動。

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED Annual Report 2014

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

34. Capital Management (continued)

Capital of the Group consists of equity of the Group. The Group also monitors capital using a gearing ratio, which is total bank borrowings divided by total equity (including capital and reserves). The gearing ratios as at the end of the reporting periods were as follows:

34. 資本管理(續)

本集團之資本包括本集團之權益。本集團採 用資產負債比率監察其資本情況,資產負債 比率按銀行借貸總額除以權益總額(包括資本 及儲備)計算。於報告期末之資產負債比率如 下:

		Group 本集團		
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Interest-bearing bank borrowing	計息銀行借貸	_	11,400	
Total equity	權益總額	10,816	49,475	
Gearing ratio	資產負債比率	N/A	23%	
		不適用		

35. Contingent Liabilities

The Group and the Company had no significant contingent liabilities at 31 March 2014 (2013: nil).

36. Event after the Reporting Period

The Group and the Company had no significant events subsequent to 31 March 2014 (2013: nil).

37. Approval of the Financial Statements

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board on 23 June 2014.

35. 或然負債

於二零一四年三月三十一日,本集團及本公司並無任何重大或然負債(二零一三年:無)。

36. 報告期後事項

於二零一四年三月三十一日後,本集團及本公司並無發生任何重大事項(二零一三年:無)。

37. 財務報表之核准

財務報表於二零一四年六月二十三日獲董事會批准及授權發佈。





PROSTEN

PROSTEN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED

Unit 802, 8/F Dominion Centre 43-59 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

長達科技控股有限公司

香港灣仔皇后大道東 43-59 號 東美中心 8 樓 802 室

www.prosten.com

